

شرح سفر التكوين لصدقة الحكيم

الجزء الثالث، طبعة أولى

إعداد: حسيب شحادة

Şadaqah al-Hakīm's Commentary on Genesis

Part Three

Chapters XXI— XXX

Preliminary edition

by Haseeb Shehadeh

The first part that includes the commentary of the first six chapters was published in <http://shomron0.tripod.com/2014/julaug.pdf>

<http://shomron0.tripod.com/articles/Sadaqap1.pdf>

The second part that includes the commentary of the chapters VII—XX was published in <http://shomron0.tripod.com/2014/novdec.pdf>

<http://shomron0.tripod.com/articles/Sadaqa2.pdf>

This thirteenth-century Arabic commentary by the physician Şadaqah b. abū al-Farağ Munağğā b. Şadaqah b. Ġarūb al-Sāmiriyy al-Dimashqiyy (d. 1223) is the oldest commentary to have come down to us. It has survived in two manuscripts: R. Huntington 301 in the Bodleian Library, Oxford (203 fols., Genesis 1: 2 — 50: 5) and Cam III 14 (114 fols., Genesis 1: 4—49: 16) in the Russian National Library in Saint Petersburg. The portion of the commentary that appears below reflects Sadaqah's broad knowledge of medicine, as well as of Rabbinic, Karaite and Arabic sources of philosophy, grammar and exegesis. This portion, including the first six chapters of Genesis, has been ready in my computer for almost two decades. Unfortunately, I did not find the time to continue with this project, and I therefore decided to make this portion available to Samaritans as well as to all who are interested and able to read and understand this kind of Arabic. This edition is based on R. Huntington 301 with some readings taken from Cam III 14. Based on my preliminary research into the latter manuscript (as well as Cam III 5 and 6), I can say that this source does not present substantially different readings from R. Huntington 301. The character ئ or the word الأصل stands for the Oxford manuscript and the character س stands for the manuscript in Saint Petersburg. The slash indicates the end of one page and the beginning of the next.

It should be mentioned that almost 11% of the Oxford manuscript, 22 first folios, was rendered into modern Hebrew by A. Loewenstein in the early 1980s. A

facsimile of the text and the translation were published in Jerusalem in 2008.

Blau, Joshua (ed.), *Karaite and Samaritan Studies Collected and Posthumous Papers by Ayala Loewenstein*. Jerusalem: The Academy of the Hebrew Language 2008, pp. 4-135.

Shehadeh, Haseeb, Commentaries on the Torah. In: Alan D. Crown, R. Pummer & A. Tal, *A Companion to Samaritan Studies*. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 1993, pp. 59-61.

Shehadeh, Haseeb, Ṣadaqah al-Hakīm and his Commentary on Genesis, in: Alan D. Crown & Lucy Davey (editors), *Essays in Honour of G.D. Sixdenier. New Samaritan Studies of the Société D'Études Samaritaines*. Volumes III & IV. Mandelbaum Publishing, University of Sydney, Studies in Judaica, No. 5, 1995, pp. 457-463.

Shehadeh, Haseeb, Linguistic Components in the 12th Century Commentary on Genesis by Ṣadaqa al-Hakīm (read:13th century). *A.B. Samaritan News*, 896-897, 1/4/2005, pp. 20-19, 898-899, 8/4/2005, pp. 20-19, 900, 15/4/2005, pp. 28-26, 9001-902, 6/5/2005, pp. 20-19, 903-904, 20/5/2005, pp. 20-19, 905-906, 27/5/2005, pp. 20-19, 914-915. 24/6/2005, pp. 24-23, 916-917, 1.7.2005, pp. 24-22; Haseeb Shehadeh & Habib Tawa (eds.), *Proceedings of the Fifth International Congress of the Société D'Études Samaritaines*, Helsinki, August 1-4 2000. *Studies in Memory of Ferdinand Dexinger*. Geuthner, Paris 2005, pp. 125-147.

ויהוה פקד את שרה קasher אמר [٢١: ١]

هذه واؤ ابتداء^١ لا عطف عند قوم ونسق^٢ عند آخرين، بمعنى أنه ينسق أخبار شرها بعضها على بعض أو أنه لما ذكر عُسر الولادة في آل أبيمالك ذكر سهولة الولادة في^٣ شرها حتى يعلمون أن ذلك معجز، وأراد بقوله ويهوه فקד את شرها أي حقّ لها الوعد^٤ والجزاء^٥ بقوله ويعش يهوه لشرها كasher דבר [٢١: ١] لـ سبق قوله כי بיצחק يקרה לך زرع [١٢: ٢١] وكون الملك بشّر إبراهيم بقوله أبل النها^٦ شرها أشتر يلدت لك بن [١٧: ١٩] وبشّر أيضاً ساره بقوله شوب أشوب عليك وتمامه [١٨: ١٠] وقوله لموعده أشر דבר أترو اللهيم [٢١: ٢] وأشار به إلى تحقيق قوله لموعده / ٩٠ ب أشوب عليك كانت حياة والحياة^٧ لشرها^٨ بن [١٨: ١٠] وقوله ويקרה أبراهم أت شם بنو הנولد לו أشر يلده لو شرها יצחק [٢١: ٣] سماه كما أخبره الله. قيل لأن المشهور أن يسمى الولد بعد وجوده وهذا سمي قبل وجوده وقوله ويمل أبراهم أت יצחק بنو بن شمنتة يמים [٤: ٢١] أقام فيه الفرض كما أمره الله قبل وهو أول من ختن لثمانية أيام وقوله وأبراهم بن مات شنه بالهول^٩ לו أت יצחק بنو [٢١: ٥]. عرفنا أن ذلك معجز لأنّه وجد بعد ذهاب القوة من إبراهيم والمادة من سارة وقوله وت Amar شرها צחה עשה לי אלהים כל השמע יצחק לי [٢١: ٦]. بمعنى أنها تعجبت بإمكان وجوده مع ذهاب القوة والمادة وتعجب أيضاً من سمع بقضيتها، ويتحمل أنها سرت به وكل سمع بخبرها سر لها وقوله מי מל לאברהם הינקה בניהם [٢١: ٧] وتمامه بمعنى من كان يهجس^{١٠} في خاطره أو يحذث نفسه بأن يبشر إبراهيم بأن سارة قد أرضعت له ولدا فإنه كالمستحيل وقولها^{١١} בניהם تقחיהםاً وتعظيمها لقدرة إسحق وقيل في قولها بنיהם أي أن الناس رغبوا في إرضاع أولادهم معه ليصير لهم ذمام^{١٢} أو وسيلة في القربي^{١٣} إليه إذ قد شاع من قيل فيه من الوعود وقوله^{١٤} ויעש אברהם משתה גדוֹל^{١٤} ביום הגמל את יצחק בן^{١٥} [٢١: ٨] فعل هذا سرور بوجوده وأراد أيضاً أن يسر قلوب أوليائه ويؤكد الجميل بينه وبينهم فكان ختان إسحق

1. أو واؤ الاستئناف، ترد بعدها جملة منفصلة عما قبلها معنى وإعراباً، أنظر مثلاً سورة الأنعام ٦.

2. عطف النسق أي الترتيب مثل: نجح إبراهيم وموسي أو نجح إبراهيم لا موسى.

3. المقصود: عند، لدى.

4. أي وفي بوعده.

5. في الأصل: والجزء؟

6. غير موجودة في التوراة اليهودية.

7. في الأصل: محنوفة

8. في الأصل: ولشرها.

9. في الأصل: بأولاد.

10. أي: يدور

11. في الأصل بدون النقطتين على الفاف.

12. أي: عهد وأمان.

13. في الأصل: القربا.

14. د كتب فوق السطر.

15. غير موجودة في التوراة اليهودية.

هو الوسيلة الى ذلك وأنهم سروا¹⁶ واستبشروا بولادته وقوله **اترا شرها ٩١** ب آت بن الهر
المصريات [٢١: ٩] أي رأت سارة ابن هاجر مزدري¹⁷ بما رأه من سرور الناس بإسحاق ومزدري
بمقال الناس بمواعيد الله لُّه بكونه يحدث نفسه بأنه أحق منه بذلك بكونه¹⁸ بكره لأن عمره في هذا الوقت
ابن أبعة عشر سنة، فكان يفهم ما يسمع وتدرى ما يقول فخافت سارة من استحكام طمعه وما يؤول
إليه قوة الطمع أو خافت على إسحاق أن يسترق¹⁹ طباعه وبعض خصاله²⁰ المرعية في الدنيا فلهذا قالت
وتاتمر²¹ لآبراهيم غرش آت²² الأمة الزيات وات بنا [٢١: ١٠]. أشارت على إبراهيم أن
يفرق بينهما إشفاقاً عليهما لأجل متع²³ الدنيا وقوله²⁴ כי لا يرش بن الأمة الزيات عم بني
عم يَّاْثَك [٢١: ١٠] لأن هذا لما كان هو السبب الشهير عندها قالت له إذ ظاهر منها هذا²⁵ حسد
لولد وفي الحقيقة ليس هو حسد وإنما هو خوفاً من زيادة²⁶ ما رأت فزع مما يؤول إليه هذا الحال
ويرع הדבר ماد عيني آبراهيم عل آدوات بنا [٢١: ١١]. حمل اللفظ على ظاهره لهذا قبح
عنه بسبب ولده فجاء²⁷ الخطاب.

قال ويأمر اللهيم آل ابرهم آل يرع [٢١: ١٢]

فقال له لا يقبح هذا²⁸ عندك فإن الذي رأته سارة صواباً لها قال له كل اشر تامر اليك شرها
شمعا بقوله [١٢: ٢١] قوله شمعا بقوله أي اسمع منها وما انطاع²⁹ لقولها إلا بشاهد حال أو
بقول لم ينص عليه الكتاب³⁰ بكون ما قالته مصلحة فإن بإسحاق³¹ يكون لك النسل الفاخر³² بقوله³³ כי
بيتزح يקרה لـ زرع [١٢: ٢١] لسلوكه طريق العلم والعمل الصالح فلهذا قبل ان كان غرضه من /
٩١ الدنيا ما يقوم بالبلفة³⁴ وكان غرضه من الجماع³⁵ قيام المثل³⁶ لا طلب اللذة وغرضه في الزهد

16. في الأصل: سرو.

17. مزدريا أي محقرًا ويعدى مفعوله مباشرة.

18. المقصود: لكونه، بما أنه.

19. قد يكون المقصود: يسترق طباعه أي يستبعد، يعامل معاملة العبد، إلا أن المعنى القريب 'يسرق، يختلس'.

20. جمع خصلة وهي خلق في الإنسان قد يكون فضيلة أو رذيلة.

21. تُكتب فوق السطر.

22. غير واردة في التوراة اليهودية.

23. متع هو كل ما ينتفع به الإنسان ولا دوام له كالطعام والمال واللباس والسلعة. ومنها 'إمتاع/انتاع' في العامية بمعنى خاص بـ

24. الفاف بدون نقطتين.

25. في الأصل بدون النقطة على الذال، إمكانية القراءة 'هوا' بعيدة.

26. التاء المربوطة هنا وفي الكلمة السابقة 'الحقيقة' بدون نقطتين.

27. في الأصل 'فجاه' أي كما نوهت أكثر من مرة لا وجود للهمزة.

28. فوق السطر.

29. أي: طاع، أطاع فمفعول به، إنقاد لـ.

30. أي التوراة، الشريعة وكذلك فيما بعد.

31. الباء مهملة، غير منقوطة.

32. أي النفيس، رفيع المستوى.

33. هكذا المتوقع 'قوله'.

34. البُّلْغَةُ هي ما يكفي لسد الحاجة فقط.

35. الجماع: ممارسة الجنس، ذكر وأنثى، مُباضة.

36. أي إقامة التناسل، إنجاب الذرية.

بعد عن مائة³⁷ الدنيا وغرضه من العبادة الوصول إلى الله قوله **את בן האמה הزادת**³⁸ לגו
גדול³⁹ אשימנו כי זריך הוא [٢١: ١٣] معناه أن لأجلك أفعل مع ابن⁴⁰ هاجر خير كثير لأنه ولدك⁴¹ قوله ويصفه إبراهيم ببكر ويكت لهن وحمة مים ويتو ان الهر شم על شכמה ذات اليلد يولחה [٢١: ١٤] أي أعطاه زاداً وماء وأمرهم بالانصراف لى مكان في البرية تعرفه ليكون يتقدّم فقصدت الهر المضي إلى مصر إلى بلدها فتاحت في البرية بقوله **וַתָּלֶךְ** وتبع بمدبر بأر شبع ويكلو المים من החمات⁴³ [٢١: ١٤-١٥] أي فرغ⁴⁴ الماء من الإداوة⁴⁵ وقوله **וַתִּשְׁלַיךְ** את הילד تحت أحد השוחים⁴⁶ [٢١: ١٥] أي وضعته تحت شجرة لترفع عنه حر الشمس ومضت عنه وقعدت قبالته عن بعد بمقدار رمية نشّاب إذ قالت لا قدرة لي أن أرى الولد يوم فبكـت لأجله فسمع الملـك صوت الـلد، أي طلب من الله وأجابـه الله وبـكـاهـا إما ندم على ما فـرطـ منها في حق سـتـها⁴⁷ ما أوجـبـ خـروجـها⁴⁸ أو أـسـفـ عـلـى فـرـاقـ سـيـدـهاـ أوـ أـلـمـ⁴⁹ عـلـى ولـدـهاـ أوـ حـزـنـ عـلـى غـربـتهاـ أوـ لـجـمـعـ لـاـ اـمـتـحـنـهـ بـسـبـ أـخـيهـ.

וַיָּקֹרֵא מֶלֶךְ אֱלֹהִים אֶלْ הָגָר מِنْ הַשְׁמָם [٢١: ٢١]

قال لها لا تخافي بقوله **אֶל תִּירְאִי** قوله **כִּי שָׁמַעַת אֱלֹהִים אֶת**⁵¹ **קֹל הַנָּעֶר** [٢١: ١٧] عرفنا بأن من الآفات امتحانات وأنها لا تزول إلا بالبدار⁵² إلى التوبة حتى يفرج الله من الشدة وعرفنا من فحوى هذا أن من **אֲרָבָה**⁵³ كان في نعمة فيجب عليه حفظها⁵⁴ بالطاعة لأن الطاعة سياج النعمة والمعصية سبب التهلكة وقيل إن بكـاء هـجـرـ⁵⁵ كان لأـجلـ أـنـ اللـهـ وـعـدـ إـسـمـاعـيلـ بـصـيـرـورـتـهـ أـصـلـ لـشـعـبـ عـظـيمـ فـظـنـتـ أنـ هـذـاـ مـضـمـنـ⁵⁶ بـبـقـائـهـ عـنـ إـبـرـهـيمـ فـعـرـفـهـاـ الـمـلـكـ أـنـ هـذـاـ مـقـيمـ وـقـولـهـ **וַיִּפְקַח אֱלֹהִים אֶת עֵינֶיה**

37. أي الابتعاد عن الذنب والخطايا.

38. غير واردة في التوراة اليهودية.

39. غير واردة في التوراة اليهودية.

40. في الأصل: بن.

41. أي ابنك وفي الأصل كثير كالعادة لـثـاءـ، والصحيح في العربية المعاشرة: خـيراـ كـثـيرـاـ.

42. هـكـنـاـ والمطلوب: لـقولـهـ.

43. في الأصل: **הָאַמָּתָה**.

44. المقصود: نـفـدـ، أي لم يـقـعـ منهـ شيءـ.

45. إناء صغير من الجلد لحفظ الماء قد يكون مثل 'المطرة' المعدنية اليوم، وينظر في الترجمة العربية للتوراة السامرية فهـنـاكـ قـرـاءـاتـ أـخـرىـ: القـلـهـ، السـطـيـحـ، المـزـودـهـ، المـزـادـةـ في التوراة اليهودية **הـשـיחـים**.

46. في التوراة اليهودية **הـשـיחـים**.

47. أي سـيـدـتهاـ، سـارـةـ.

48. الخاء مهملة.

49. في الأصل: لم

50. هناك كـاـ يـشـبـهـ الشـدـدـةـ فوقـ كلـ الكلـمـاتـ العـبـرـيـةـ المقـبـسـةـ بـالـرـسـمـ العـرـبـيـ؛ هـشـمـ، لاـ وـفـقـ الـلـفـظـ الـيـوـمـ وـلـاـ وـفـقـ شـكـلـ كـتـابـتهاـ.

51. في التوراة اليهودية **אֶל**.

52. بـدارـ أوـ بـدارـ بـمعـنىـ أـسـرـعـ، هـلـمـ، بـادرـ إـلـىـ...

53. في الزاوية العلوية اليسرى للصفحة: حادي عشر كراس.

54. الطاء مهملة في الأصل.

55. عليها مـدـةـ، إذـنـ لـمـاذـاـ لمـ تـكـتبـ هـاجـرـ؟

56. أي مضمون، مكـفـولـ.

[٢١: ١٩] وتمانه بمعنى أن الله هداها إلى بئر ماء فملأت^{٥٧} وأسقت الولد قوله وיהى رب^{٥٨} كشت [٢١: ١٧] أي صار راميا بالقوس وقيل صانع القسي^{٥٩} قوله ويشب بمدبر فرآن^{٦٠} [٢١: ٢١] سكن هناك وأشار إلى قوله وهو يهوا^{٦١} آدم [١٦: ١٢] قوله وتakah لو امو اشا ماارز^{٦٢} مصرىم [٢١: ٢١] زوجته من غير أصل عريق^{٦٣} ومن غير قوم مؤمنين وإسحق تزوج من بنات المؤمنين لأجل النبوة والإمامية. وإسحق سكن البلد^{٦٤} وهو سكن البرية وهذا أحد ما يستدلوا به على أن النبوة تكون في إسحق ومنه لا في غيره لأنه أ وعد^{٦٥} بالأرض التي لا تحصل إلا بالنبوة والرسالة.

وיהىبعث ההייא^{٦٦} [٢١: ٢٢]

لما أظهر السيد إبراهيم شرف ولده إسحق وأنه الذي يستحق إرث^{٦٦} الإمامة والنبوة وأن نسله يرثوا البلاد دون أولاد غيره افker^{٦٧} أبيمالك في العافية فرأى أن الأصلح إتيانه^{٦٨} إليه معاهدته إياه لقوله ويامر אבימלך ופיקל^{٦٩} شر צבאו אל אברהם לאמר אלהים עמך בכל אשר אתה עשה ועתה השבע^{٧٠} לי באלחים [٢١: ٢٢-٢٣] تمامه قوله אלהים עמך [٢١: ٢٢] إقرار بولاته וدينه قوله^{٧١} ועתה / ٩٢ ב השבע^{٧١} وتمامه، طلب منه القسامه على ما يتقرر بينهما قوله AM תשקר لي^{٧٢} [٢١: ٢٣] إن لا تغدر به أو لا تخلف وعده قوله ولני ولنجדי^{٧٢} [٢١: ٢٣] أراد بول ولدي ولد ولد وهذا مما يشعرنا بأنهم ما تسلموا البلاد إلا في الجيل الرابع من نسله وأن هذه المدة كان بينهما علوم وقال بعضهم إنما أراد جميع الأجيال وإنما ذكر ولني ولنجدي لأنهما غاية ما يصله الأب وأن هؤلاء^{٧٣} ليسوا من شيعة^{٧٤} גוים المأمور بقتلهم ولو ل تعرض אלפלשטים بحرب إسرائيل^{٧٥} لما حاربواه قوله وصحابه عشر عشية عمر^{٧٦} תעשה عمدي [٢١: ٢٣] وهو منعه أهل بلده من أذيته وقيل بل هو إشارة إلى الألف درهم ولأجل هذا قدم لأبيمالك هدية حتى لا يكون له عليه امتنان قوله^{٧٧} ועם הארץ אשר גרת^{٧٦} בה [٢١: ٢٣] أي وتقسم لأهل قسامه^{٧٧} أيضا، فأحابه

57. في الأصل: الي بير ماء فملت.

58. في التوراة اليهودية ربها.

59. القسي أي الأقواس، جمع قوس.

60. פְּאַרְבָּה في التوراة اليهودية.

61. פְּגָדָה في التوراة اليهودية.

62. القاف مهملة.

63. أي ساكن الحاضر، مدن أو قرى.

64. أي وعد، استعمال الوزن الرابع IV بدلا من الأول I، ظاهرة شائعة في عربية السامريين.

65. في التوراة اليهودية יהוא.

66. في الأصل: ارت، أي كالعادة لا همز ولا ثاء.

67. أي فكر.

68. في الأصل بدون نقط.

69. في الأصل: פִּי כֶּל.

70. في التوراة اليهودية השבעה.

71. في التوراة اليهودية השבעה.

72. في التوراة اليهودية ولנדכדי.

73. في الأصل كما نوهنا في الملحوظة الأولى في الجزء الأول: هولي.

74. أي جماعة، فرقة وفي الأصل: سيعه.

75. في الأصل وفي مواضع أخرى: إسرائيل.

76. في الأصل: גְּדוֹתָה مثل نص التوراة اليهودية.

إبرهيم إلى القسامه وقوله وهو يحيى ⁷⁸ أبا إيلك [٢١: ٢٥] لم يجز عنده القسامه حتى
أنقى ⁷⁹ باطن له بالعتاب ⁸⁰ والتوبیخ على بئر ماء كانوا غلماه ⁸¹ اغتصبواها منه وهذا فيه تعليم للخلق ⁸²
أن لا يتعاهدوا إلا والنية والباطن صحيحان فأنكر أبيمالك بقوله لا يذاتي [٢٦: ٢١] فالزمه إبرهيم
الحجۃ بأنه لم يعرف هو ولا أحد من أصحابه قبل إبرهيم قوله إما قطعاً ⁸³ للكلام والمعاتبة إذ غرضه
عوده البئر إليه، إما تصدیقاً لكلامه.

ويکح أبراہم צאן وبکر [٢١: ٢٧]

لما قصده وجاء إلى عنده إجلالاً له وتکرمة قابل الكرامة بما يحسن فآهدي ⁸⁴ له غنمًا وبقرًا ولم يجز أن
يهدي له غلما لخوفه من خروجهم عن / ١٩٣ الإيمان وقوله وיכرتو شنيهم بربت [٢١: ٢٧] أي
تعاهدوا ⁸⁵ على ما اتفقوا عليه وقوله ويذاب أبراہم شبعاً ⁸⁶ [٢١: ٢٨] وتمامه أي أخذ ⁸⁷
إبرهيم من الغنم نعاج وأوقفهم مفردة فلما راهن أبيمالك سائل عن سبب ذلك فقال ليكون ذكري وشهادة
لهذه البرية بقوله عبور تهی لي لعدا [٢١: ٣٠] وسمى البئر بئر القسامه لقوله عل ¹
كراء لمکوم الهوا بأبار شبعا [٢١: ٣١] أي صارت شهادة باختصاص إبرهيم بالبئر فلهذا
أخرج اللفظ مخرج التعليل للقول بقوله כי [شم] نشباع شنيهم [٢١: ٣١] واشتقت من شبعا
لأجل السبع رخلات التي قال عنهم عبور تهی لي لعدا ⁸⁸ [٢١: ٣٠] وتمامه ولأجل هذا غرس
عندھا شجر كثیر ليستظلون ⁸⁹ الناس تحتها لقوله ويعل أبراہم ⁹⁰ أسل ببار شبعا [٢١: ٣٣]
ويني ⁹¹ لصيقه معبداً للصلة لقوله ويکرا شم ⁹² باسم يهوا آل عولم [٢١: ٣٣] وعرفنا بأن
الله تعالى وحده قدیم وما سواه محدث لأن موجد العالم لو كان محدثاً لافتقر إلى سبب آخر والسبب
الآخر ⁹³ يحتاج إلى آخر ويتسلاسل إلى غير نهاية والتسلسل محال فلا بد من الانتهاء ⁹⁴ إلى قدیم وهو
موجد العالم ومعنى القديم هو الذي يتقدمه عدم وهو الثالث ⁹⁵ الوجود فالقديم عبارة عن اثبات موجود لا

77. في الأصل: 'قسما' شُطبَت بثلاثة خطوط ثم 'لا'، في آخر السطر ثم 'هل'، في بداية السطر التالي. القسامه هي القسم واليمين.

78. في الأصل: 'وهو يحيى' في التوراة اليهودية 'وهو يحيى'.

79. في الأصل: إنقا، أفعل هنا مثل فعل.

80. أو المعاتبة أي الملامه والمؤاخذه ، تقديم اللوم برفق ولین.

81. ظاهرة أكلوني البراغيث وقد رأيناها في الجزئين السابقين: ج. ١ ملحوظة ١٢٩، ١٥٦، ٣٨٨، ٩٢٤، ٧٠٣، ٦٧٨، ٨٤٠، ٩١٠، ٩٢٤.

82. في الأصل: للخلق.

83. أي إنهاء أو وضع حدّ.

84. في الأصل: فهدي، كما في العامية فعل بدلاً من أفعل.

85. في الجمع بدلاً من المثنى: تعاهداً وكذلك بعد ذلك اتفقاً بدلاً من اتفقاً.

86. في الأصل: شبعاً ⁸⁶ ⁸⁷ وبفي التوراة اليهودية: أبا شبعاً ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰.

87. في الأصل: احد.

88. في الأصل: ليعده، وفوقها كالعادة مدة.

89. في الأصل: ليستظلون، أكلوني البراغيث.

90. غير موجودة في التوراة اليهودية.

91. في الأصل: وبينما.

92. ساقطة في الأصل.

93. في الأصل: الآخر، وكذلك اخر بعد ذلك.

94. في الأصل: الانتهاء.

95. في الأصل: الثالث والرابع الأول مهملة.

أول له ولا عدم يتقدمه ولا ي zenith أن القدم معنى زائد على ذاته كما ذهب إليه وهم قوم في الصفات وإن لزمك أن يكون ذلك المعنى قد يسبق زائد عليه ويتسلاسل أيضا وبقاء الموجود لم يزد لأن ما يثبت قدمه استحال عدمه ولو انعدم لاحتاج إلى سبب لطريانه؟ على العدم فكما احتاج ببدل العدم بالوجود إلى مرجح للوجود / ٩٣ ب^٦ على العدم فلذلك يفتقر ببدل الوجود بالعدم إلى مرجح والمرجح إما فاعل بعدم القدرة وهو محال لأن العدم ليس بشيء فيستحيل أن يكن واقعاً بأثر القدرة أو بعده ضد لأن الضدان فرض حادثاً اندفع وجوده لمضاده القديم وهذا أولى من أن ينقطع به وجود القديم وأما كونه قادرًا فدليله أن العالم فعل متقن^٧ محكم مرتب منظوم وكل فعل متقن محكم ففاعله حكيم^٨ فالعالم^٩ فعل محكم لقادر ولدليل كونه متقن ترتيبه ونظامه وكل ما فيه إذا نظرت إليه رأيت فيه من عجيب الحكمة ما يدلّك حسياً وعقلاً وأما أن كل فعل متقن ففاعله قادر هذا يعرف بضرورة العقل ولا يقدر عقل على جده فهذا معنى صحيح قوله آل عالم [٢١: ٣٣] ولما اتفق إبراهيم وأبيمالك وتعاهدو وعرف الناس شرف منزلته مالوا إلـي دينه واعتقاده فقام هناك مدة يعلم الناس الشرع وكيفية العمل لفراصه بقلب قوي لما اطمأن من أذيه^{١٠} قوله ويـرـأـهـ أـبـرـاهـمـ بـأـرـץـ فـلـشـتـيـمـ يـمـيمـ رـبـيـمـ [٢١: ٣٤] ثم انتقل إلى بئر سبع^{١١} قوله ويـرـأـهـ أـلـبـاءـ شـبـعـ [٢٢: ١٩] ثم انتقل إلى حبرون وهناك ماتت السيدة سارة وعاشت مع إسحق سبعة وثلاثين سنة يسقط منها قريب من^{١٢} ثلاثة سنين إلى فطامه في حبرون ويبقى الباقي في بئر سبع.

ויהי אחר הדברים האלה וhallim נס[ה][١: ٢٢]

قد شهر قبل اشتهرار فضيلة إسحق ورأته الأرض فأراد الله أن يظهر^{١٣} للخلق شرف منزلته الحاصلة له استحقاقاً بطاعته فلهذا امتحنه في نفسه ليظهر صبره على طاعته ولما كان إبراهيم مشتهرًا بالنبوة والنباهة^{١٤} / ١٩٤ قوله נשייא אלהים אתה בתוכנו [٢٣: ٦] امتحنه الله في ولده ليعرف الناس أيضاً صبره على طاعته لا ليظهر له ما هو خفي عنه لأنَّه علام الغيوب بل ليظهر ذلك لغيره وكان هذا بعد قضية أبيمالك لقوله ويـרـأـهـ אـבـרـהـיםـ הـאـלـהـ [٢٢: ١] لأنها أقرب مذكور امتحن إبراهيم ولم يقل امتحن إبراهيم وإسحق لأنَّ إسحق ما عرف بالامتحان إلا بعد تهيئته^{١٥} آلات القرابان أو لأنَّ إبراهيم هو الذي كلف التصرف فيه أو لأنَّ المائت لا أسف له والباقي هو المنحز^{١٦} أو الأسف أو لأنَّ المشهور أنَّ الإنسان لا يمتحن بعدم نفسه بل في غيره قال نساه את אברהם [٢٢: ١] فأجابه إبراهيم إلى الطاعة بقوله הנני [٢٢: ١] فلما أجاب قال له كח نا את بنך את יצחק אשר אהבת את יצחק ولك לך אל ארץ המورאה והعلوها שם عלה^{١٧} על أحد الهرميم אשר אמר عليك

96. هذه الصفحة وص. ٩٤ مكررتان في المخطوط.

97. في المتن وفي الحاشية للتوضيح.

98. بعد 'حكيم' شطبت ثلاثة كلمات 'قادراً فديله أن'.

99. أضيفت الفاء تحت السطر وكما أصيغت الكلمة 'فالعال' بدون النقطة في الحاشية.

100. يقصد تأكيد من عدم قيامهم بأي أذى له.

101. كما في العربية بدون أول التعريف وفي العربية، كما هو معروف، بئر السبع.

102. أي يُطرح منها حوالي.

103. الظاء في الأصل مهملة.

104. أي: الشرف والشهرة والفطنة.

105. في الأصل: تهيئته، أي كالعادة لا وجود للهمزة، وكذلك بعد ذلك 'الماء'.

106. صيغة غير موجودة في المعاجم والمقصود مفهوم 'محزون'.

107. في التوراة اليهودية: הַמְּרִיבָה, لازلة.

[٢٢] نحن نرى أن هذا الامتحان كان في الرغرizim بدليل أنه قال له هاهنا كما قال له عند خروجه من بلده لـ ٦٧ فأمره بالمضي وقوله هاهنا المورאה إشارة إلى قوله أشر ERA [١٢]:
 ١ إلى عاد ALSO MOREA [٢٢: ٦] أضاف الجبل إلى الموضع البهي النظر حتى يعرف شرفه ويعرفنا أنه الموضع الذي هو أولى بعمل القرابين فيه وأنه الموضع المختار بدليل أنه أورده بهاء التعريف يعود [١٠] إلى معهود فيكون هو هرجريزيم [١١] لأن قرن بذلك ألفاظ تدل عليه كما يذكر [١٢] أو تكون الهاء لاستعارة [١٣] الجنس فلا يعرف أي جبل هو وهذا لا يصح لأن القرابين الأولى بعملها / ٩٤ ب في الموضع التي تختص بالعبادات فاما كون הרג'ריזים يختص بالعبادات فقد تقدم بعضه وسوف يأتي في كل موضع ما يليق به ما يدل عليه الذي قال הר המוראה اسم رجل فقد أبعد لأنه قد تقدم مثل هذه الألفاظ التي دلت على الموضع المختار وقوله אחד הרים [٢: ٢] أي أخص [١٤] الجبال لأن القرابين أولى ما عمل في الموضع المختصة بعبادة الله دليل كون لفظة אחד أخص قوله ١ זידן עמו [٢]:
 כאחד שבטי ישראל [٤: ١٦] أي أخص أسباط إسرائيل ومعنى قوله אשר אמר לך [٢]:
 ٢ الذي قلت لك وإن كانت صيغته صيغة المستقبل فالمراد به الماضي وقد جاء ذلك كثيراً عندنا عند أهل الخلاف [١٥] لقوله בסודם אל תבוא נפשי ובקהלם אל יחרה [١٦] فإن صيغة هذا صيغة المستقبل والمراد [١٧] به الماضي وقد جاء ذلك عندنا كثيراً ومعناه ماضياً بمعنى في سرهם ما كانت نفسى معهم وتمامه والمراد بهذا الفصل شيئاً [١٨] أحدهم شرف الولد [١٩] والثاني تعظيم المحنة وقوله והعلهو שם [٢: ٢] يجب أن نتكلم هاهنا كلاماً يليق بقانون النظر في إبطال البداء [٢٠]
 والننسخ لأن الخصوم [١٩] يلزمونا بالنسخ بهذا الموضع فالنسخ هو رفع فرض ثابت كان الواجب العمل والرفع [٢٢] إما لما وقع وهو محال أو لما لم يقع وهو أيضاً محال لأن رفع ما لم يقع لا يتصور والواقع فقد وُجد والننسخ لا أصل له بيان هذا أنه إذ أمر بشيء فهو يدل على حسن وكونه مراداً وأن فيه مصلحة فإذا نهى عنه فقد انقلب الحسن قبيحاً والمصلحة مفسدة [٢٣: ١٩٥] ويصير [٢٤] المراد غير مراد ويدل

108. في الأصل: הראה.

109. في التوراة اليهودية: מורה.

110. كتب منها المقطع الأول وشطب ثم كتبت كاملة من جديد.

111. في الأصل بدون نقط بالمرة وكالعادة ما يشبه المدة فوق الكلمة. لاحظ أن الكلمتين تكتبان ككلمة واحدة في العربية أيضاً.

112. في الأصل نقطة على النون فقط.

113. أي: لتعريف.

114. هكذا أيضاً في الترجمة العربية للتوراة السامرية باستثناء مخطوطين ٨ و ١ أحد.

115. أي اليهود؛ انظر ج. ٢ ملحوظة ٢٩١.

116. في التوراة اليهودية: תחלה.

117. في الأصل: بالمراد بدون النقطة.

118. في الأصل: شيئاً.

119. في الحاشية أيضاً.

120. في الأصل: הַבָּא، كالعادة بدون الهمزة وكذلك لاحقاً. الباء هو استصواب أمر علم بعد أن لم يعلم؛ ظهوررأي بعد أن لم يكن. هذا قد يكون المقصود هنا 'اليدع'.

121. انظر ملحوظة ١١٥.

122. في الأصل: والمرفع.

123. أي ضرر أو ما يؤدي إلى الفساد.

124. السطر الأول والكلمات الثلاث الأولى من السطر الثاني شطباً لتكرارهما: ويصير المراد غير مراداً وإن فيه مصلحة فادا نهى عنه فقد انقلب الحسن قبيحاً. انقلب بدون نقطة الباء.

125. الياء الثانية مهملة في الأصل.

على تبدل¹²⁶ صفة الذات ويلزم منه البداء والنديم بعد الأمر والطلب وهو ممتنع في حق الله والبداء لا يكون في فعل حكيم عالم بالعواقب لأنَّ بحسب لغة العرب هو من أمر بشيء ثم نهى عنه قبل أن يفعل المأمور ذلك أو يتركه، فاما إذا أمر بشيء ففعل ذلك أو تركه فهذا يسمى عندهم نسخ، فإن قالوا إن النسخ جائز والبداء¹²⁷ محال لأن النسخ هو أن يأمر بشيء فيفعل إلى وقت ثم يعلم أن المصلحة رفع ذلك ويأمر بما يعلم أنه أصلح، قلنا أتفعل هذا وهو عالم بعواقب¹²⁸ أو ليس عالم بعواقبها فإن قالوا بل لأنَّ عالم بعواقب الأمور قلنا لهم فلم رفع ذاك وأمر بهذا قالوا لأن ذاك كان فيه مصلحة قبل وهذا فيه مصلحة بعد قلنا فهذه المصلحة عائدة عليه أو على خلقه، فإن قالوا عائدة على خلقه قلنا فما كيفية هذه المصلحة العائدة على خلقه، فإن قالوا لأن أخلاق الخلق وأحوالهم لا يبقى على حال واحدة بل يقع فيها التغيير، قلنا فكما كان في العصر الواحد خلق يكاد أن لا ينحصر صلح له هذه الشريعة¹²⁹ مع تباين أخلاقهم وتغيير أغراضهم فهي تصلح لسائر الأعصار¹³⁰ والدهور ولو لم تكن هكذا وإلا لزمكم ما لزمتنا بمثله عقلاً ثم الأحوال التي للخلق إما أن تكون لازمة أو غير لازمة فإما كانت لازمة كما في الجمل والخزير وغيرهما فلا يجوز أن تصير محللة بعدها حرمتها أو غير لازمة، وقد اختصت أخلاق الخلق بإحصاء قواه التي عنها تصدر وهي القوة الغضبية والشهوانية والعقلية وقد ذكر في الشريعة تأديبها بأكثر من جميع الكتب فلا يجوز نسخ الشريعة فإن استندتم / ٩٥ ب إلى النص استدنا نحن أيضاً إليه فنقول إنه قال لا يقومنبي بعد موسى، فإن قلتم إنه ما جاء عندكم إلا قوله لا يقوم في إسرائيل النبي مثل موسى، قلنا فإسرائيل كان أشرف الخلق عند الله فإذا لم يقمنبي مثل موسى فأحرى بغير وجه آخر أن حرف¹³¹ الكاف في حق موسى زائد كما في قوله **מי כמוך באילים**¹³² יהוה [سفر الخروج ١٥: ١١] فكما ليس له إلا هيئه¹³³ شبه ليس موسى أيضاً شبه فإن قالوا الموازنة ليست صحيحة قلنا إن نبوة موسى كانت بغير واسطة إجماعاً وهذه منزلة ما نالها أحد من البشر وكل ما يدعى فهو دونها فاتياع الأفضل أولى والاعتماد على الأفضل أحق لأن المدعى إما أن يكون مثله وقد أتى بمثل ما أتى به وقد نفى الشرع المثلثة، والثاني وهو إتيانه بمثل ما أتى به فغير محتاج إليه وبذور ما أتى به واتياع الأفضل أولى أو بأجود مما أتى به وقد منع الشرع ذلك لقوله **לא ת Tosif** **על הדבר אשר אנכי מצוה אתכם היום**¹³⁴ ולא תגרעו מمنנו [سفر التثنية ٤: ٢] وأكد هذا¹³⁵ بقوله כי היא חכמתכם ובינתכם לעיני העמים [سفر التثنية ٤: ٦] وتمامه إلى تمام السورة ومن فهم معناها اكتفى بها واستمد منها عيون البراهين وعرف أنه لا يأتي بمثلها فضلاً عما هو أفضـلـ والعقل أيضاً يأتي¹³⁶ قبـولـه لأن مرتبة السيد موسى سلام الله عليه فوق مراتب جميع الأنبياء والكلام في هذا يحتاج إلى مزيد بيان وقوله **והعلـوهـ شـمـ عـلـهـ** [٢٢: ٢]. بعضـهمـ قالـ أرادـ بهـ الصـعـودـ إـلـىـ الجـبـلـ وـهـذاـ مـحـالـ فـإـنـ الصـعـودـ لـاـ مشـقـةـ فـيـهـ وـلـوـ كـانـ هـذـاـ لـاـ اـتـخـذـ آـلـاتـ الصـعـيدةـ.

126. في الأصل: تبد.

127. في الأصل: جابر البدأ.

128. في الأصل: بعواقب إلا أن نقطة الباء الأخيرة فوقها.

129. أي الترارة.

130. جمع عصر، مثل العصور.

131. في الأصل: أحرف.

132. في الترارة اليهودية: **במבה באלם**.

133. في الأصل: هيئه؟.

134. غير موجودة في الترارة اليهودية.

135. في الأصل: هذه وأضيقـتـ الآفـ علىـ الهـاءـ الآخـيرـةـ.

136. في الأصل: **תנְהָא** انه.

137. في الأصل: يابا.

قيل لما كان هذا النص محتملاً عمل ما يفيده من محتملاته إذ هو محتمل الصعود والصعيدة فعمل على الوجه الأصعب وهذا أيضاً محال لأن إبرهيم ما انفصل من مجلس الخطاب إلا وقد فهم ما أمر ¹³⁸ به ومثل هذا الفعل يكون على اليقين لا على الشك وقوله **لَا** حشفت آت بنر آת ياخيد ¹³⁹ ممني [٢٢: ١٢] هو مما يدل على أنه امتحنه بذلك قال بعضهم إن إبرهيم لا يخلو ¹⁴⁰ أمره من أن يكون لما سمع **وهاله** قد عرف كونه مأموراً بما اقتضاه ظاهره أو ما عرف فإن كان الأول فقد عرف حسن الذبح الذي هو مقصود بالصعيدة فكيف نهى عنه والنهي يكشف عن القبح وإن كان الثاني فكيف شاع ¹⁴¹ أنه أن يعتقد حسن الذبح الذي يغرس عليه ولم يثبت له دلالة توسيع ¹⁴² له الإقدام والجواب أن الباري لا بد أن يزيح علة المكلف في تكليفه بكونه يعرفه صورة خطابه فإبرهيم عرف صورة الأمر ومقتضاه ولولا هذا لم يكن ممتحناً والامتحان هو كشف حال الممتحن واللامتحن لا يعرف حال نفسه ولإثباته في الطاعة وإنما تبين له حال نفسه عند امتحانه ¹⁴³ بشيء يصير عليه وبامتثاله هذا الأمر استحق الوعود من الله وأما النهي عن الذبح فذلك لما قصد إظهار طاعته امتحنه وما قصد الباري ذبحه وإنما قصد امتحانه ¹⁴⁴ وإظهار قبوله للخلق، وقال بعضهم إنه فهم من النص إسعاده صعيدة لأنه لو كان متعلق بشرط وهو قوله **אשר אמר אליך** [٢: ٢] وهو غلط لأنه لو كان متعلق بشرط لما حصل امتحان إلا عند حصول الشرط **وهاله** عاله عائد إلى الكبش الذي قربه إبرهيم وهو غلط أيضاً لأن إبرهيم لو لم يفهم صورة الخطاب لما قدم على مثل هذا الخطر العظيم ¹⁴⁵ ولما كان في هذا الامتحان ^{٩٦} بمشقة ولا كان أخذ ¹⁴⁶ إسحاق وكتفه ووضعه على الذبح وأن ما كان مثله مثل من أمر بعمل كرسي فأحضر القديم وسائر آلات ¹⁴⁷ صناعته والمادة التي يعمل منها الكرسي وهو الخشب أو مثل من أمر بالكتابة فأحضر جميع آلاتها والباري فلم يعين لإبرهيم زماناً لإقامة ¹⁴⁸ الفرض كما عين في الختانة باليوم الثامن فدل على أن هذا الفرض يحتمل التراخي قوله **ויעשכם אברהם בברך** ويיחשב آت חמורו ويיחח آת שדי נעריו ואת יצחיק בנו [٣: ٢٢] قام وقت الفرض ¹⁴⁹ وعزم على المضي وأخذ غلاميه وهما إليعزر واسماعيل ¹⁵⁰ ليخدماه في الطريق قوله **ויבקע לא עצי העלה** [٣: ٢٢] أخذ معه الحطب لأجل إيقاد ¹⁵² نار الصعيدة قوله **ויקם וילך אל המקום אשר אמר לו האלוהים** [٣: ٢٢] أورد اسم الموضع بهاء التعريف ليدلنا على أنه مكان قد عرفه وتحققه وأن مسافته من بئر سبع ثلاثة أيام لقوله **ביום השלישי** [٤: ٢٢] وهذا مسافة

138. في الأصل: أمر.

139. في الأصل: ייחיד كما في التوراة اليهودية.

140. في الأصل: يخلوا.

141. في الأصل: ساع.

142. في الأصل: يسوع.

143. في الأصل: امتحنانه.

144. كما في المتن وفي الحاشية زيادة في التأكيد لأنه ورد قبل ذلك امتحنانه أو ما يشبه ذلك.

145. في الأصل: العظم.

146. في الأصل: احد.

147. في الأصل: وسائر الآلات، بدون نقطتي اليماء.

148. أي: تأدبة.

149. في الأصل: صلا.

150. وضعت مدة على الاسم الأول فقط!

151. **לאלה** في التوراة اليهودية.

152. في الأصل: إيقاد بدون نقطتي اليماء.

הרגליים מן בئר שבע וזה המקום كان معروفاً بالقدسية¹⁵³ מזمان אדם وإنما إبراهيم جدد بناءه بعد تشעתه¹⁵⁴ فلما رأى المكان المقدس قال וירא את המקום مرחק [٢٢: ٤] فمن فتيبة¹⁵⁵ من الصعود معه إلى المكان إما خوفاً من كونهم¹⁵⁶ يمانعوه لتوجع قلوبهم عليه أو لأنهم لم يصلحوا للصعود إلى هذا الموضع أو ليقدعوا عند آلات ومراتبه لأجل حفظها وأراد قوله וירא את המקום [٢٢: ٤] الجبل فخصصه دون الجبال التي¹⁵⁷ حوله لختصاصه بالشرف وأنه الموضع المختار וتمام¹⁵⁸ الكلام معروف إلى قوله ונשתחוו [٥: ٢٢] بنون الجمع، هذه النون تقييد الجمع والعظمة فإن عاد معه إسحاق كانت الجمع وإن قربه كانت العظمة وقوله ۚ١٩٧ ונשׁוב אליכם¹⁵⁹ [٤: ٢٢] هذا يؤذن¹⁶⁰ بأنه لم يطلع على سره أحد وقوله ויקח אברהם את עצי העלה [٦: ٢٢]أخذ معه الحطب حتى إذا طلع الجبل يكون معه אלה حريق¹⁶¹ القربان وقوله ויקח בידו את האש ואת המacula[٦: ٢٢] قال بعضهم إنه أراد بالنار الزناد¹⁶² الذي يقدر منه النار.

قال ויאמר יצחק אל אברהם אביו [٧: ٢٢]

لما رأى الحطب والنار تنضيد¹⁶³ في المكان المؤهل لعمل القرابين سأله أبياه عن الرأس الذي يعمل قرباناً فأجابه والده الله ينظر له رأس القربان¹⁶⁴ كما نظر النص وقوله וילכ שניהם ייחדו [٤: ٢٢] بمعنى أنهما اتفقا على المعنى فوطى¹⁶⁵ إسحاق نفسه على أنه مستجيب إلى الذبح طاعة لله ولو والده راجياً العوض الجزيل من الله تعالى لجواز أن أبياه خاطبه بخطاب يتحمل ما تضمنته الترجمة ويحمل أنه أعلم بكونه هو القربان ليعتبر¹⁶⁶ طاعته من عصيانه لذلك¹⁶⁷ فإن العبد إذا أطاع سيده في امتحانه إيه رجا سמו¹⁶⁸ منزلته عنده أقوله ויבאו אל המקום אשר אמר לו האלים [٩: ٢٢] وهو الموضع المختار المعروف المشهور بالقدسية¹⁶⁹ وقوله ויבן שם אברהם[ס] את המזבח ויערכ את העצים ויעקד את יצחק בנו [٩: ٢٢] وتمام الفصل يدل على أنه امتنل أمر الله وقد ذبح ولده¹⁷⁰ وتقربيه والله تعالى لم يرد منه حصول الذبح وإنما لما انتهى إلى¹⁷¹ فعل القصد الذي أراده الله

153. لا وجود لهذا الصيغة في المعاجم، المعنى واضح ‘القدسية’ وهذا مصدر صناعي من قدس بمعنى الطهارة والحرمة.

154. أي تدمه، تفرق أجزائه.

155. في الأصل: فتاييه.

156. هاتان الكلمتان أضيفتا في الحاشية اليمنى.

157. في الأصل: الدي.

158. أي تسمة.

159. في التوراة اليهودية: إنשֶׁבָה.

160. أي يعلم، يخبر؛ وفي الأصل: يؤذن.

161. أي: إشعال.

162. حجر الزناد أي القداحة.

163. المقصود من زdan أي مرتبان.

164. في الأصل للصيغة القربان.

165. أي وطاً، أخفض، أحنى.

166. أي ليتحقق، ليتحقق.

167. في الأصل: كذلك وشطبت الكاف الأولى.

168. في الأصل: سموا.

169. انظر المحوطة ١٥٣.

170. أي ابنه والولد في العربية الفصحى كل ما ولد يعني الذكر والأثنى والثنتي والجمع.

171. أي وصل، بلغ إلى.

منه نهاد عن إيقاع¹⁷² الذبح الذي لم يرده فثبت إبرهيم على المحن¹⁷³ ليكشف للخلق¹⁷⁴ كمال طاعته وجميل اعتقاده فالله أراد من إبرهيم اعتقاد الذبح وأن يتوجهه / ٩٧ بقصده إليه ولما قال له أَلْ تَشْلُحْ يَدْكَ عَلَى النَّعْرِ وَالْتَّعْشَةِ لَوْ مَا أَوْمَاهَ [٢٢: ١٢] علم أنه تعالى لم يرد ذبحه وإنما أراد امتحان أبيه فقد يجوز أن يكون المحن¹⁷⁵ ليس يريد من المحن فعل ما أمره به وإنما أراد ظهور طاعته وقبوله إياه ولما ظهرت طاعة إبرهيم وبلغت المحن إلى موضع لم يبق منه شيء¹⁷⁶ ناداه من السماء أن لا يوقع¹⁷⁷ الذبح فلهذا قال

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים מֶלֶךְ יְהוָה מִן הַשְׁמָמָן [٢٢: ١١]

قوله من هشميم¹⁷⁸ تعظيم الأمر وتفخيمًا لإبرهيم بكونه ندي من أجل¹⁸⁰ مكان قوله أَلْ تَشْلُحْ يَدْكَ عَلَى النَّعْرِ وَالْتَّعْشَةِ لَوْ مَا أَوْمَاهَ [٢٢: ١٢] هذا يدل على عزمه واعتقاده وجوب ذبح ولده بدليل قوله כי عתה يدعتي כיيراً إلهيْمَ أَنْتَ وَلَا حَسْبَتْ أَنْتَ بْنَكَ أَنْتَ يَأْتِي دِرْ¹⁸² مِنْنِي [٩: ٢٢] هذا الموضع كثراً اختلاف الناس فيه وتشعبوا¹⁸³ شعباً كثيرة في يقين اعتقاده فسائل يقول إنه لم يعلم الجزئيات¹⁸⁴ المتقطعة بانقسام الزمان إلى الماضي والحاضر والمستقبل، وضرروا لهذا مثلاً بأن الشمس مثلاً قد تنكشف فلها أحوال ثلاثة حال الكسوف فيها معذوم ولكنه منتظراً أن سيكون وحاله هي فيها كائن وحالة ثالثة تخرج من الكسوف ولو بازاء هذه الثلاثة ثلاثة علوم مختلفة، الأول كون الكسوف معذوم وأنه سيكون وثانياً أنه كائن وثالثاً أنه كان، وهذه علوم متعددة وتعابتها على الذات يوجب تغير الذات العالمية فتكون ذات الباري متغيرة، بيانيه أنه لو علم بعد الانجلاء أن¹⁸⁵ الكسوف موجود الآن كان جهلاً ولو علم عند وجوده أنه معذوم كان جهلاً في بعض هذا لا يقوم مقام بعض فلا يخلو¹⁸⁶ إما أن يعتقد أنه لا تختلف ذات الباري تعالى فهو لا يعلم الجزئيات لأن العلم يتبع المعلوم فإذا¹⁸⁷ / ١٩٨ تغير المعلوم بغير العلم وإذا تغير العلم بغير العالم ولا بد، والتغير على¹⁸⁸ الله محال ويعتقد أنه بعلمه مضافة إلى الزمان فقد تغيرت صفة ذاته ولا تتغير صفة ذاته إلا لسبب فيكون الباري تعالى سبب تغييره وتعالي الله عن ذلك، وإنما هو يعلم الجزئيات بعلم كلّي وهو أنه يعلم الكسوف وجميع صفاتيه

172. أي إحداث، حدوث، حصول.

173. تجربة مؤلمة جداً، شدّة، بلاء.

174. أي الناس، البشر.

175. في التوراة اليهودية أَلْ وبعد ذلك قللاً.

176. اسم فاعل 'المتحن' بكسر عين الفعل وبعده اسم مفعول 'المتحن' بكسر عين الفعل.

177. أي نهايتها، أوجها، آخر نقطة فيها.

178. أي يقوم بـ، ينفذ.

179. هنا الآباء والنقطتان وأضحتان.

180. أَجَلٌ، من جل، أي: من أكثر الأمكانة وقاراً واحتراماً.

181. في الأصل: مَأْوَمَةً. وهذه الآية مكررة.

182. في الأصل: يَحْمِلُ كما في التوراة اليهودية.

183. في الأصل لا نقطة على الآباء، المعنى: تفرقوا فرقاً وجماعات بالنسبة لثبت الاعتقاد دون أي شكّ.

184. في الأصل: الجزيئات وكذلك لاحقاً.

185. في الأصل: الانجلان.

186. في الأصل: يخلوا.

187. في الأصل: 'فَارِ' في آخر ص. ٩٧ بـ و 'اتغير' في بداية ص. ٩٨.

188. أي بالنسبة لـ.

علمًا يتصف به¹⁸⁹ في الأزل مثل علمه بوجود الشمس والقمر وأنهما متحركان حركة دورية ويعلم أن فلكيهما ينقطع على نقطتين هما الرأس والذنب وأنهما يجتمعان في بعض الأحوال في العقدتين فتكتشف الشمس أي يحول القمر يستر بينهما وبين أعين الناظرين وأنها إذا جاوزت العقدة مثلاً بمقابل سنة مثلاً ينكشف مرة أخرى إما كلها أو بعضها وزمان مكثه¹⁹⁰ يختلف باختلافه فهو يعلم الكسوف ومقداره وزمانه علمًا لا يختلف ولا يجب تغييرا في ذاته وكذا بجميع الحوادث فيكون الكل معلوما له ومنكشفا انكشافا¹⁹¹ لا يؤثر فيه الزمان ولهذا لا يعلم عوارض زيد وعمر¹⁹² على التعين¹⁹³ وإنما يعلم الإنسان المطلق بعلم كلي ويعلم جميع عوارضه فأما علمه بهذا الذي هو إشارة إلى نسبة مخصوصة ببعد وقرب معين فلا، وعلى هذا لا يعلم طاعة زيد وعمر على التعين، وبعض ذهب إلى أن الله يعلم ما يكون في الماضي والآن¹⁹⁴ والمستقبل على التعين، وأن هذه الاختلافات عائدة إلى إضافات لا توجب تبدلًا ولا تغيرًا في الذات، ومثاله شخص يكون تارة عن يمينك ثم ينتقل إلى يسارك ثم إلى أمامك فتتعاقب عليك الإضافات والمتغير ذلك الشخص المنتقل، فهكذا الحال في حق الله تعالى فإن قالوا إن الإضافة إلى المعلوم المعين داخله في حقيقته ومهما اختلفت الإضافة اختلف الشيء الذي الإضافة ذاتية له وإذا حصل الاختلاف حصل التغير والجواب أن هذا ينتقض عليكم لأنه على¹⁹⁵ ٩٨ / ب هذا لا يعلم إلا ذاته فقط لأنكم بإجماع منكم تقولوا إنه¹⁹⁶ يعلم الإنسان المطلق والجماد المطلق والحيوان المطلق وهذه مختلفة، فالإضافة إليها تختلف والعلم الواحد لا يصلح أن يكون علمًا بالاختلافات لأن المضاف مختلف والإضافة مختلفة والإضافة إلى المعلوم ذاتية للعلم فوجب التعدد والاختلاف فالعلم بالإنسان لا يقوم مقام العلم بالجماد ولا العلم باللون يقوم مقام العلم بالجسم لا بل العلم بالبياض لا يقوم مقام العلم بالسواد والأمور الكلية لا نهاية لها فكيف تدخل تحت علم واحد فقوله لاثة يدعا¹ [١٢: ٢٢] علم أن تعلق علمه بما كان قبل كونه هو متعلق به حال كونه وبعد فاعلumen متعدد والمعلومات مختلفة باختلاف الزمان فالباري كان عالم بخوف إبرهيم وإنما كان علمه متقدماً لثبت المعلوم ثم صار مقارناً له ثم علم ذلك بعد زواله وتفضيته قوله^٢ ישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחד¹⁹⁷ נאחז¹⁹⁸ בלבך בקרני¹ [١٣: ٢٢] هذا الكبش الذي صار إسحق إما أن يكون من غنم إبرهيم أو الله سهل إحضاره كيف كان¹⁹⁹ فعمله²⁰⁰ إبرهيم قرباناً عوض إسحق وبدلًا عنه قوله¹ ויקרא אברהם את²⁰¹ שם המקום ههوا יהוה יראה אשר יאמר היום בהר יהוה [٢٢: ١٤] فسمى إبرهيم ذلك المكان ينظر الله في²⁰² حال قاصده وهو الذي يقال عنه في زمان مُوسى في جبل الله يترايا²⁰³

189. في الأصل: به.

190. أي مكرث، بقاء.

191. في الأصل: ومنكشفا انكشافاً.

192. المتوقع هنا ولاحقاً: عمرو وليس عمر.

193. هنا ولاحقاً بمعنى الدقة.

194. أي: الحاضر.

195. هاتان اللفظتان كرتتا في بداية الصفحة التالية ٩٨ ب وشطبتا.

196. في الأصل: لكم انه.

197. في التوراة اليهودية: אלה.

198. في الأصل: دلزاً.

199. يقصد: كيما كان، والمعنى: إما أن يكون ذلك الكبش من قطيع إبرهيم أو أن الله جعله بطريقة ما أن يكون هناك.

200. استعمال عامي، في اللغة المعيارية يقال: قدم، قرب إلخ.

201. غير موجودة في التوراة اليهودية.

202. في الأصل: افي، وشطب الآلف بخطين.

203. أي يتراهـى.

الناس قوله יהוה יראה [١٤: ٢٢] يجوز كون الكلمتين اسم الموضع مثل **יְהוָה שָׁמֹם יְהוָה נֶסֶת** [سفر الخروج ١٧: ١٥] والمعنى /٩٩ فيه أن الله يرى طاعات الطائعين فيه بالقربين والحج إليه ويجب طلبات طالبيه فيه ويفرج شدائدهم ويواصلهم برحمته وإضافة الجبل إلى اسم الله تفخيماً وتشريفاً لتصنيصه بالقدسية^{٢٠٤} دون غيره من الجبال قوله אשר יאמר היום [١٤: ٢٢] وتمامه هو قول السيد الرسول بعد قوله للأمة شلس פעםים בשנה יראה כל זכור [سفر الخروج: ١٧، ٢٤: ٢٣]. قال بعضهم ويجوز كونه من قول إبراهيم، أراد أن مبدأ اليوم وهلم جراً^{٢٠٥} يكون الموضع شريفاً لظهور الملائكة فيه ويزوروه الصالحون^{٢٠٦} ويتحجج^{٢٠٧} إليه العباد ليقبل الله طاعتهم ويغفر ذنوبهم ويفرج شدائدهم وعلى كلا الرأيين^{٢٠٨} فهو يدل على قدم شرفه وقدسيته^{٢٠٩}.

יְהוָה מֶלֶךְ יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם שְׁנִית מִן הַשְׁמִים [٢២: ١᳚]

ويقرأ^{٢١٠} الأول أفادت منع إبراهيم من ذبح إسحاق والثانية أفادت تضمن الوعد له على قبوله وطاعته وقوله بي נשבעת^{٢١١} [٢٢: ١٦] وتمامه بدأ بالقسمة ليرفع الجواز من الوعد ويسير واجباً لتيقن حصوله وإن كان وعد الله كله متيقن وإنما يحتمل أن يكون وعد الله متعلق بشرط فلما أورد القسمة ارتفع الاحتمال وقوله כי יען אשר עשית את הדבר הזה [٢٢: ١٦] رغب الخلق في الطاعة لأنهم رأوا^{٢١٢} حسن عاقبتها ولنتكلم هاهنا في شيء يليق بهذا الموضع أن الباري تعالى لما [خصل]^{٢١٣} الإنسان دون سائر الحيوان بالروح العاقلة^{٢١٤} وكانت هذه لها اعتبار بحسب ما بها تعلم واعتبار بحسب ما يعمل فاعتباراً لعلمه إما أن تكون متصفه بالعقائد الصحيحة بالدليل والبرهان أو متصفه بالتقليد أم متصفه بالعقائد الباطلة وهو الجهل المركب أو غير متصفه /٩٩ ب بشيء من العقائد أصلأً^{٢١٥} وهو الجهل البسيط والقوة العاملة إما أن تكون متصفه بالأخلاق الفاضلة وهو فعل الخير والzed والعبادة أو متصفه بالأخلاق الرديئة^{٢١٦} كفعل الشر المتضمن أو الملزم ما يليق به أو لا تكون متصفه بوحد من هذين صارت النفس الكاملة هي ما اتصفه بالعقائد الحقة والأخلاق الفاضلة وللأئباء زيا[دة] وصف وهو اختصاصهم בברוח הקודש^{٢١٧} وهو النبوة وكان السيد إبراهيم له هذه^{٢١٨}

204. انظر المحوظة .١٥٣

205. في الأصل: وحكم حرا.

206. أراد: يزورونه، لغة أكلوني البراغيث هنا ولكن ليس بعد ذلك رأساً.

207. أو وتحجج إذ لا نقط.

208. في الأصل: كلى الرايين. هكذا بدون نقطتين تحت الياء المتطرفة وهذه حالة فريدة في المخطوط.

209. انظر محوظة .١٥٣

210. في الأصل: אֲקָרָא. المرة الأولى في الآية ١١ والثانية هنا في الآية ١٥

211. في الأصل: كتبت الكلمان كلمة واحدة بدون النقطة بينهما وكتبت الياء الأولى فوق السطر.

212. في الأصل: راو.

213. أو ميّز، ساقطة في المخطوط.

214. أو القوة الناطقة العاقلة، انظر الجزء الأول ص. ٦٨، ٦٦، ٥٢.

215. أي: قط، أبداً، بالمرة. בכללו في العربية.

216. في الأصل: الرديه وكذلك فيما بعد.

217. هذه العبارة غير واردة في التوراة. يقال إن إحضار رفقة لإسحاق كان من عمل الروح القدس وفي التقاسير المسيحية هذا رمز لما جرى بين المسيح وكنيسته، إسحاق عريس رفقة والمسيح عريس الكنيسة. وانظر في المخطوط ٣ ب سطر ٧.

218. في الأصل: هذا.

الكلمات²¹⁹ استحق²²⁰ من الله ما وعده به لقوله **כִּי יְעַן אֲשֶׁר עָשָׂית אֶת הַדָּבָר הַזֶּה** [١٦: ٢٢] وفي الآخرة لقوله **תִּקְבֹּר בְּשִׁיבַת**²²¹ **לְאַוְבָּה** [١٥: ١٥] ضد هذه²²² الروح المتصف بالعوائد الباطلة ويفعل الشر. قالت الفلسفه الزهد عند غير العارف معاملة ما كأنه يشتري بمتع الدنيا متع الآخرة وعند العارف تزهه عمما يشغل²²³ سره عن الحق بمعنى أنه دفع ما يمنع سره عن التفاته إلى الله وقطع شواغله²²⁴ عن ذلك لأن العاقل إذا نسخ له مطلوبان وأحدهما أشرف مع²²⁵ كون كل واحد منها مانعاً عن الآخر اختار ترجيح الأشرف منها فالاشتغال بالله وبالدنيا متضادان²²⁶ فالاشتغال به أشرف قالوا والعبادة عند غير العارف معاملة كأنه يعمل في الدنيا لآخره يأخذها²²⁷ في الآخرة هي الأجر والثواب عند العارف رياضة ما تهمه²²⁸ وقوى نفسه التي هي المتخيلة والموهنة ليجذبها عن جناب²²⁹ الغرور إلى جناب الحق بمعنى أن غرض العارف أن تصير قوى بدنه طائعة للأمر الذي²³⁰ هو مطلوب نفسه وهو الاستغراق²³¹ في محبة الله؛ والسيد لما كان غير مشغول بطلب الأمور الدنيوية وإنما الله كثراً عنها لديه لينفقها المتولي بيته²³² على من يستحقها من الصالحين لأن من ضرورة البقاء القيام بالأؤد²³³ ولما ترجح²³⁴ عنده محبة الله رفض ما تقتضيه²³⁵ قوة الوهم والخيال / ١٠٠ من محبة الولد، ولما رأى أن الاشتغال بالله أشرف قبل امتحان²³⁶ ربه وأطاع أمره ومذهبنا أن الإنسان فعل يستحق عليه ثواباً وعقاباً، والفلسفه يرون أن العقاب للنفس على خطيتها هو مثل عقاب البدن بالمرض على شره²³⁷ بمعنى أن العقاب لازم²³⁸ من لوازم الأحوال النفسيه التي اكتسبها الشخص في الدنيا فإنه لما اكتسب العوائد الباطلة والأخلاق الرديئة وهذا يوجب²³⁹ العقاب والله تعالى يختار تعذيب هذا وهذا إن كان مضرة للشخص ففيه منفعة لل النوع²⁴⁰ كما في قطع عضو فاسد لبقاء البدن ولو لا التخويف لما انزجر الخلق عن المعاصي.²⁴¹ وقوله **כִּי בְּרַכְתָּךְ אֶבְרָכָךְ** [٢٢: ١٧] هذه البركة إما أن تكون في

-
- 219. في المتن وأضيفت في الحاشية للإيضاح.
 - 220. في الأصل بدون نقطتي التاء.
 - 221. في الأصل أضيفت الياء فوق السطر.
 - 222. في الأصل: هدا.
 - 223. في المتن وأضيفت في الحاشية للإيضاح.
 - 224. في الأصل: شواغده.
 - 225. في الأصل: واحدهما أشرف، الحرف 'مع' كان 'من' فشطب التنون وأضيفت العين.
 - 226. في الأصل: متضادان.
 - 227. في الأصل: يأخذها.
 - 228. في الأصل: تهممه.
 - 229. أي ناحية، أراد جذبها من ناحية إلى أخرى وهما هنا غير متضادتين، غرور وحق.
 - 230. في الأصل: يصير قوي بهذه طبيعة للأمر الذي.
 - 231. أي تركيز الانتباه: الانشغال الكلي به وفي الصوفية الانشغال التام بذكر الخالق وتطهير القلب عمّا سواه.
 - 232. أي المتولي على بيته.
 - 233. أي الإعالة والمعاش.
 - 234. في الأصل بدون إعجام.
 - 235. في الأصل: يقتضيه.
 - 236. الآلـف الأولى فوق لـام 'قبل' ثم بدء بكتابة نون أو ميم على ما يبدو.
 - 237. أي نهم وعدم شيء.
 - 238. في الأصل: ظـلـل لـازـمـ.
 - 239. الياء في الأصل مهملة.
 - 240. أي في إطار 'النوع' تجد أشخاص عديدة مثلاً 'الشجرة' وهناك أشخاص مثل: الزيتون والتين والتفاح إلخ.
 - 241. امتنع البشر عن مخالفة الأوامر الإلهية.
 - 242. في التوراة اليهودية ٦٦.

الدنيا أو في الآخرة²⁴³ فإن كانت في الآخرة فهي الثواب ونيل الجنة صحبة النفس الملائكة²⁴⁴، وإن كانت في الدنيا فهي إما تكثير النسل الصالح لقوله وحربها أربعة²⁴⁵ את زرع כוכبي الشميم [٢٢: ١٧] لأن الصالح يكون عاليًا في قدره ويترشد²⁴⁶ به بعلمه وبعمله فإذا كان كثيرًا استحق العالم مزيد المصالح و قوله وبقوله أشرف على شفاعة يوم [٢٢: ١٧] أي في الكثرة والمنفعة قوله ويورע²⁴⁷ את شعار أبيه [٢٢: ١٧] حتى يتبدل الكفر بالإيمان دليل ما ذكرته في هذه²⁴⁸ الفصل قوله והتبرّق بزرع كل גוי²⁵⁰ הארץ [٢٢: ١٨] في العلم والصلاح والدعا و قوله عקיב أشرف شماعات بكولي [٢٢: ١٨] وهذا إثبات للمعاد²⁵¹ والمجازاة و قوله ويشبّأبراهيم אל נעריו [٢٢: ١٩] وتمامه أي عاد بولده إسحق إلى الفتين وعرفهما القصة ثم مضى إلى بئر سبع وأقام هناك مدّة مديدة لتعليم الخلق / ١٠٠ ب

ויהי אחר²⁵² הדברים האלה ויגד [٢٢: ٢٠]

أي بعد ما تقدم ذكره شرع إبراهيم في زيجه ولدته²⁵³ فسائل عن عشيره²⁵⁴ ومن لهم من الأولاد فأُخبر بأن ملكة قد ولدت أولاد لقوله ويجد لأبراهيم لامر الله يلده ملكة جم الهيا²⁵⁵ بنين لنchor²⁵⁶ אחד את עוז בכורו ואת בז אחיו [٢٢: ٢١-٢٠] وتمامه إلى قوله وبتوال הוליד²⁵⁷ את ربکה [٢٢: ٢٣] فإنهما كانت الغرض والمخط²⁵⁸ ثم أخبرنا الكتاب بأن قد صار لنchor اثنا عشر ولدًا وكذلك صار لإسماعيل وكذلك صار ليعقوب بعد بروج السماء التي فيها تسري الكواكب وفي قوله لنchor אחיך²⁵⁹ [٢٢: ٢٠] بمعنى إما لأجل أنه أخوه من أبيه وأمه أو لأنه مثيل ونظير وفي صورته أو اعتقاده كما قال شמעון ولوبي أחים [٤٦: ٥] ثم عرفنا عدة²⁶⁰ أولاد الزوجة وعدة أولاد السرار²⁶¹ فقال شمنه אלה يلده ملكة لنchor אחיכ אברם [٢٢: ٢٣] وأسمى²⁶² السريرة التي أولدت

243. في الأصل: الآخر.

244. أي إدراك الجنة وتكون النفس مرفقة للملائكة.

245. في الأصل: واربه أرببي.

246. افتغل بدلا من فعل (VIII) بدلا من (I) أي: اهتدى، استقام.

247. في التوراة اليهودية: יירש.

248. في الأصل: דרעיך.

249. في الأصل 'هذا'، شطبت الآلف بخطين أفقين وأضفت الهاء.

250. في التوراة اليهودية: גָּדוֹלָה.

251. أي الحياة بعد الموت.

252. في التوراة اليهودية: אחיך.

253. أي زواج ابنه.

254. أي قبيلته.

255. أضفت الآلف فوق السطر، في التوراة اليهودية הַלְּד.

256. أضفت الواو فوق السطر.

257. في الأصل: הַלְּד וفى التوراة اليهودية יַלְּד.

258. أي مكان النزول أو محله.

259. في آخر السطر، أضفت الكاف فوق الياء.

260. عدد، مقارن.

261. جمع سريرة أي جارية، مملوكة.

262. في الأصل: واسمًا.

لهُ فقال وَفِيلْجَشׁוֹ²⁶³ وَشَمَهْ رُومَه²⁶⁴ [٢٤: ٢٢] عرَّفَنا أَنَّهَا ولَدَتْ لَهُ أَرْبَعَةُ أُولَادٍ وَذَكَرَ اسْمَ السَّرِّيَّةِ كَمَا ذَكَرَ اسْمَ إِبْرَاهِيمَ وَهُمُ الْجَرُّ وَكِيتُورَه²⁶⁵ وَلِفَظَةُ فَلْجَشׁ تَقْعُدُ عَلَى مِنْ كَانَتْ أَمَّةً فَصَارَتْ زَوْجَةً وَكَمَا سَمِّيَ²⁶⁶ سَرِّيَّتَا يَعْقُوبُ وَهِيَ زَلْفَهَا وَبِلَّهَه²⁶⁷ وَذَلِكَ أَنَّ بِلَّهَهَا أَسْمَيْتَ²⁶⁸ أَمَّةً بِقُولَّ رَاحِيلِ الْهَنَّهَا حَمَتِي بِلَّهَهَا بِأَلِّيهَه²⁶⁹ [٣٠: ٣] ثُمَّ أَسْمَيْتَ فَلْجَشׁ أَسْمَيْتَ أَمَّةً كَمَا قَالَ أَتَ فَلْجَشׁ ابِيُّو²⁷⁰ [٣٥: ٢٢].

וַיְהִי חִי שָׂרָה מֵת²⁷¹ שָׁנָה [٢٣: ١]

ذَكَرَ مَدَّةُ عُمْرِهَا إِجْلَالًا²⁷² لَهَا وَشَرْفًا وَكَذَلِكَ كُلُّ مِنْ ذَكَرَ كَمِيَّةُ عُمْرِهِ وَلَمْ يَدُونْ ١١٠ ١١٠ عَمْرٌ وَاحِدَةٌ مِنَ النِّسَاءِ الْمُذَكُورَاتِ فِي الْكِتَابِ سَوْيَ سَارَةَ لَأَنَّهَا شُرُّفَتْ فِي الْاسْمِ كَمَا تَشَرَّفَ إِبْرَاهِيمُ، وَعَرَّفَنَا بِتَدْوِينِ عُمْرِهَا كَمِيَّةُ عُمْرٍ إِسْحَاقَ وَقَطُوتَ الذِّبْحِ فَكَانَتْ سَبْعَةٌ وَثَلَاثَةُ سَنَةٍ وَأَقَامَتِ فِي الشَّامِ اثْنَتَيْنِ²⁷⁴ وَسَيْتَنِ سَنَةٍ وَمَجاوِرَةُ النَّصُوصِ تَقْتَضِيَ ذَلِكَ فَقَالَ وַיְהִי חִי שָׂרָה [٢٢: ١] حَتَّى لَا يَظْنَ أَنَّ ذَلِكَ مَدَّةُ مَقَامَهَا فِي الشَّامِ وَأَكَّدَ هَذَا بِقُولِهِ شَנِيْيِيْرَهَا وَتَمَّتْ شَرَهَا بِكَرِيَّتِ الْأَرْبَعَه²⁷⁵ [٢٣: ١-٢]. هَذَا الْمَكَانُ لَهُ أَسَامِيْيِيْلَه²⁷⁶ كَرِيَّتِ الْأَرْبَعَهُ وَهَبَرُونُ وَمَمَرَاءُ دَلِيلِهِ قَوْلُهُ وَيَبَا يَعْكَبُ الْأَلِّ يَزْحَكُ أَبِيُّو مَمَرَاءُ كَرِيَّتِ الْأَرْبَعَهُ هِيَا هَبَرُونُ أَشَرُّ غَرِّ شَمْ [٢٧: ٣٥] وَقَوْلُهُ²⁷⁷ وَيَبَا أَبِرَاهِيمُ لِسَفَدِ لَشَرَهَا وَلِبَقَوْتَهَا [٢٣: ٢] مَا دَخَلَ²⁷⁸ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا بَعْدَ كَفْنَهَا جَوَارِيَّهَا²⁷⁹ وَنِسَائِهَا فَدَخَلَ لِيَنِدَبَهَا لَأَنَّ النِّدَبَهُ هِيَ تَعْدِيدُ²⁸⁰ الْفَضَائِلِ وَشَرِحَ الْمَحَاسِنِ وَذَلِكَ لِحَزْنِهِ عَلَيْهَا وَمَعْنَى قَوْلِهِ لِبَقَوْتَهَا هُوَ لِفَرَاطِ حَزْنِهِ وَأَسْفِهِ عَلَيْهَا فَكَانَهُ إِذَا بَكَى وَجَدَ²⁸¹ شَفَاءَ مِنْ أَلْيَمِ حَزْنِهِ وَبَرِدًا لِحَرِّ أَسْفِهِ وَأَمْلَأًا عَلَى فَرَاقِهَا عَنْ عَيْنِيهِ²⁸² ثُمَّ قَالَ وَيَكِمْ أَبِرَاهِيمُ مَعْلَمْ فَنِيْ مَتْهُوا²⁸³ [٢٣: ٣] لَمَا عَمِلَ عَلَيْهَا بِحَسْبِ مَا وَجَدَهُ مِنْ أَلْيَمِ

.263. فِي الأَصْلِ: وَفِيلْجَشׁ.

.264. فِي التُّورَاةِ الْيَهُودِيَّةِ: رَأْوِمَهَا.

.265. فِي س. بِالْحُرُوفِ الْعَرَبِيَّةِ.

.266. فِي الأَصْلِ: سَمَا.

.267. فِي الأَصْلِ: بِلَّهَهَا.

.268. أَيْ سُمِّيَّتِ، وَيَجُوزُ الْوِجْهَانُ، أَفْعُلُ وَفَعْلُ.

.269. فِي الأَصْلِ كَبَتِ الْيَاءُ فَوْقَ السُّطُرِ.

.270. فِي الأَصْلِ فَوْقَ السُّطُرِ وَهِيَ فِي أَخْرَهِ.

.271. فِي التُّورَاةِ الْيَهُودِيَّةِ: مَأَاهَا.

.272. فِي الأَصْلِ بِدُونِ النَّقْطَةِ.

.273. فِي الأَصْلِ: عَمَرَادًا فِي نِهايَةِ صَفَحَهُ ١٠٠ بٌ وَفِي بَدايَةِ ١٠١ عَمَرَادٍ.

.274. فِي الأَصْلِ: اثْنَيْنِ.

.275. فِي التُّورَاةِ الْيَهُودِيَّةِ: أَرْبَعَا.

.276. فِي الأَصْلِ: اسَامِيْيِيْلَه: أَيْ أَسَامِيَّهَ ثَلَاثَةً.

.277. الْقَافُ بِدُونِ النَّقْطَتَيْنِ.

.278. فِي الأَصْلِ: دَجَلُ وَفِي س. دَخَلُ.

.279. هَذَا فِي الْمَتنِ وَفِي الْحَاشِيَّةِ لِلِّإِيْضَاحِ.

.280. أَيْ إِحْصَاءً.

.281. فِي الأَصْلِ: بَكَا وَجَدُ وَجَدُ.

.282. فِي الأَصْلِ: عَيْنِيهِ.

.283. فِي الأَصْلِ: مَيْتَوْ.

الحزن خرج عنها ليهتم في²⁸⁴ دفنها وسترها لئلا تبقى قبر بصورة منافرة لأن صورة الآدمي صورة شريفة لا يجب تركه مطروحاً مبذولاً كسائر الحيوانات لقوله في بצלم آلهيم عشاً آت adam [١: ٢٧] فيجب دفنهما لقوله في عفر آتها وال عفر[²⁸⁵ تشوب [٣: ١٩] ولأن جثث الآدمي يجب أن تصان لأجل الاعتقاد بقيامتها وإعادتها يوم المعاد قوله ويدبر آل ١٠/١ ب بنى²⁸⁶ حت لامر [٣: ٣] أخبرهم بمماتها فاجتمعوا إليه ليعزوه وليساعدوه في قضاء حاجته فقال لهم גر وتושب [٤: ٢٢] وتمامه قوله²⁸⁷ –תנו לי אחיזת קבר עמכם ואקברה את²⁸⁸ מתי²⁹⁰ מלפנינו [٣: ٤] تعطفهم²⁹¹ בقوله²⁸⁹ גר وتושב אנכי עמכם [٤: ٤] وطلب منهم مكان للقبر يكون מלغاً لا هبة ولا عارية²⁹² لجواز²⁹³ الرجوع عن الهبة وعن العارية فلما²⁹⁴ قال אחיזת عرفنا أنه يريد ملغاً وقوله²⁹⁰ מלפנינו يعني لا²⁹⁵ يجوز بقاها على وجه الأرض قبلتي فأجابوه بما يصلح لثله بقولهم נשייא אלheim آتها בתוכנו [٣: ٦] وهذا اعتراف بنبوته وبجلالة قدره فأبا²⁹⁶ له حيث اختياره وأين أراد من مواضعهم لقولهم بمבחן קברינו קבר את מתר²⁹⁷ [٣: ٦] لأن لكل واحد مما مكاناً قد أعد لهدا فانظر ما وقع اختيارك عليه منها ادفن فيه ثم بالغوا في ذلك بقولهم איש ממו את קברו לא כלה ממרק²⁹⁸ מתר [٣: ٦] فلما سمع منهم ذلك قابليهم²⁹⁹ أيضاً بالإكرام لقوله²⁹⁰ ויקם אברהם וישתחוו³⁰⁰ לעם הארץ לבני حت [٣: ٧] فنهض وسجد تكرمًا لهم وإجلالًا³⁰¹ لقدرهم وشكراً لإحسانهم وهذا جائز في أداب الناس ولا يكره السجود لغير الله إلا لللوشن والصنم وما رأى منهم شهوة الوصول إليه وجد وسيلة إلى سؤالهم أن يجمعوا بينه وبين لا³⁰² ويشفعوا له فيأخذ الحقن بمقدار سويته³⁰² لقوله شמעוני ופגעו لي³⁰³ بعرفون بن צהר³⁰⁴ החתי³⁰⁴ ويتن- לי³⁰⁵ את معارة המقلفة אשר לו אשר בקצת شدهו בכט³⁰⁶ وتمامه وسميت مكفلة [٣: ٩-٨] / ٢١٠ لأنها

284. يريد: ليهتم به.

285. في التوراة اليهودية: لا²⁹⁶.

286. هكذا في س. أما في الأصل: جنت.

287. في الأصل: אל³⁰¹ בני أي³⁰¹ אל³⁰¹ في نهاية الصفحة ١٠١ وأل³⁰¹ في بداية الصفحة ١٠١. ب.

288. في الأصل بدون نقطتي القاف.

289. ساقطة في التوراة اليهودية.

290. في الأصل: ميثا.

291. أي طلب عطفهم وتوسل إليهم.

292. أي: إعارة.

293. هكذا في س. أما في الأصل: لروح حوار.

294. في الأصل مهملة.

295. في الأصل: لا ثم يا بدون النقطتين وشطبت بثلاثة خطوط أفقية قصيرة.

296. هكذا ولكن بدون الهمزة في س. وفي الأصل بدون الهمزة وبدون نقطة الباء.

297. في الأصل: ميثا.

298. في الأصل: ميثا.

299. هكذا في س. أما في الأصل فقايلهم.

300. في آخر السطر وكتبت الباء الأخيرة فوق السطر. في التوراة اليهودية: *וישתחוו*.

301. في الأصل: واحلاً.

302. أي ما يسوى، قيمته، كما ورد في نهاية ص. ٢١، واللفظة عامية إذ أنها في العربية المعاصرة تعنى العدل والنصف. لا علم لي بهذه اللفظة ‘سوية’، بهذا المعنى من مصدر آخر.

303. في التوراة اليهودية لا²⁹⁶.

304. ساقطة في التوراة اليهودية.

305. في الزاوية العليا اليسرى: ثاني عشر كراس؛ وفي أول الصفحة مقلفة بالحروف السامرية.

مغارة في مغارة فلهذا قال مضعة وإنما قصدها دون غيرها لعلمه بأن فيها الآباء الأزكياء كآدم ونوح وشيت وغيرهم وقاله أشد بكثرة شدّه [٢٣: ٩] تهويتاً عليه لأنها في مكان لا يتأنى بها غيره ومع هذا فبأبلغ^{٣٠٦} ثمن بقوله^{٣٠٧} ملأ^{٣٠٨} وكان عفرون^{٣٠٩} جالساً معبني عمه بقوله وعفرون يشب بثواب بنين ثات [٢٣: ١٠] أي قال هذا بإعلان قبالة الجميع لি�سامعده الجماعة عليه ولئلا يرجع^{٣١٠} هو عن قوله لشهادتهم عليه فأجاب عفرون^{٣١١} بقوله

ויען עפראן החתי אֶת אַבְרָהָם [٢٣: ١٠]

بلغظ يدل على رضاه بهذا بسماعبني عمه الذي^{٣١١} من مدینته فاذاع رضاه وقال الشدة נתתי לך^{٣١٢} وهو الملاعنة أشد بـ نتتي^{٣١٣} [٢٣: ١١] فاعترف بإحسانه وقابل ذلك بـ إجلاله وشكراً لقوله ويشتחו^{٣١٤} أברהם لـ فـ نـ عمـ الـ أـرـץـ [٢٣: ١١] وتلقى إحسانه بالقبول ثم سأله قبول سؤاله في قبض ثمن الحقل لقوله إنك أنت أنت^{٣١٥} שـ معـ نـ ئـيـ نـ تـ תـيـ כـ סـ פـ הـ שـ דـהـ קـחـ מـ מـ נـ וـ أـ كـ בـ רـ אـתـ מـ תـ יـ^{٣١٦} [٢٣: ١٣] فأجابه إلى إعطاء الحقل ولم يجب^{٣١٦} إلى قبض الثمن لقوله ويعـן عـפـראـןـ אـתـ^{٣١٧} أـبراـהـםـ لـ آـمـרـ لـ آـدـمـ شـعـنـيـ أـرـץـ أـرـبـعـ مـائـةـ شـكـلـ כـסـףـ بـيـנـיـ وـبـינـ מـהـ הـואـ^{٣١٨} وأـתـ مـתـ كـبـرـ [٢٣: ١٤] فـلـمـ عـرـفـ عـلـىـ أـنـ إـبـرـهـيمـ لـاـ يـأـخـذـهـ إـلـاـ بـالـثـمـ أـورـ ذـكـرـ ذـكـرـ ثـمـ بلـفـظـ جـمـيلـ وـمـبـلـغـهـ فـقـالـ قـيـمـتـهـ أـرـبـعـ مـائـةـ مـثـقـالـ مـحـلـهـ عـنـديـ وـعـنـكـ قـلـيلـ وـأـنـ أـرـيدـ التـوـصـلـ^{٣٢٠} إـلـيـكـ بهاـ فـادـفـنـ الـمـيـتـةـ كـيـفـ شـيـتـ فـوـزـ الـمـبـلـغـ ١٠٢ـ אـبـ فـقـالـ וـيـשـكـלـ أـبراـהـםـ لـעـפـראـןـ אـתـ הـכـסـףـ אـשـרـ^{٣١٩} ذـبـرـ بـأـذـنـيـ بـنـيـ ثـاتـ [٢٣: ١٦] أي قبالةبني عمه لأنه أكد في صحة الشهادة على البيع أن يكون ثمن مقبوضاً بـ حـضـرـةـ الشـهـوـدـ وـقـوـلـهـ וـيـקـםـ שـדـהـ ٣٢١ـ عـفـرونـ [٢٣: ١٧] وـتـمـامـهـ أـيـ ثـبـتـ^{٣٢٢} لـإـبـرـهـيمـ^{٣٢٣} تـمـلـيـكـ الـحـقـلـ وـمـاـ يـحـوـيـهـ مـنـ الشـجـرـ وـالـمـغـارـةـ بـالـشـمـ الـمـعـنـ وـقـوـلـهـ وـاـחـرـيـ כـןـ كـبـרـ أـبـرـהـםـ [٢٣: ١٩] وـتـمـامـهـ وـلـمـ صـارـ لـهـ مـلـكاـ وـلـوـلـدـهـ^{٣٢٤} منـ بـعـدـ אـחـזـתـ كـبـרـ^{٣٢٤} سـارـهـ هـنـاكـ.

306. أي أعلى، أبهظ ثمن.

307. المتوقع في مثل هذه الحالات هو ‘لقوله’ وكذلك لاحقاً.

308. في الأصل: **מל**.

309. كتبت الفاء فوق السطر.

310. المقصود لتساعد، يتراجع، والمعنى واضح.

311. المقصود: الذين.

312. في التوراة اليهودية: **וישתחוו**.

313. في التوراة اليهودية: **לו**.

314. في الأصل: **מיזת**.

315. في الأصل خطأ ملפני لأنه هكذا ورد من قبل في الآيتين ٤، ٨؛ وفي التوراة اليهودية **שפחא**.

316. في الأصل: **יgeb**.

317. في التوراة اليهودية: **לו**.

318. في التوراة اليهودية: **הוא**.

319. في الأصل: **מיתה**.

320. أي التقرب منه. أمامنا مثل للمجاملة في البيع والشراء لا زال قائماً أحياناً في المجتمع الشرقي التقليدي ‘شو هادا مش بيتنا’، طق حنك كما يقال.

321. في الأصل: **על**.

322. هكذا في الترجمة العربية للتوراة السامرية.

323. لغويًا يجوز المفرد والجمع، ولده، ولده ولده.

324. هكذا في المتن وفي الحاشية قبر، انظر ٢٣: ٤، ٥.

عرفنا أن الشيخوخة هي عبارة عن السلوك في طريق الموت لأن الموت عبارة عن انطفاء الحار الغريزي وذلك إنما دفعة واحدة كالآجال الاخترامية³²⁵ مثل الموت فجأة في سن الصبا³²⁶ أو الشباب أو قليلاً قليلاً على طريق الذبول كالأجال الطبيعية وذلك أن الباري تعالى لما علم بسابق علمه خلق حيوان يدوم حياً مدة خلق فيه حرارة تقوم بحياته ورطوبة تمدها فإذا انقصت نقصاناً قليلاً كان ذلك كما في الكهول أو كثيراً ظاهراً في الشيخوخة والسيد إبرهيم لحقه هرم طبيعي لأن كمية رطوبة البدن محسوسة متناهية وكيفية الحار الغريزي فاعل فيها منذ الولادة إلى انتهاء العمر ويعين على إفنائها الحار من خارج والحركات النفسانية من باطن فهي تبيّد كما تبيّد نار السراج رطوبة الدهن لأن الحرارة لا قيام لها إلا بالرطوبة فإنها أصل بقائها ومادة غادئها³²⁷ وكلما نقصت الحرارة الغريزية كثُرت الرطوبة الغريزية الفضليّة ف تكون أيضاً هذه معينة على انطفائها³²⁸ وبقدر قلة الرطوبة الغريزية والحرارة الغريزية / ١٠٣ يكون مقدار الذبول والضعف فلما قال בא بيميم [٢٤: ١] عرفنا تجاوزه³²⁹ في السن إلا أن الله ما أذبه ولا أضعفه بقدر سنه بدليل قوله بشيّبة طوبه زكן וشبיע ימימ[٢٥: ٨] فإنه جدد فيه طراوة كما فعل في حق سارة فقيت مشيخته³³⁰ حسنة وبنية بدنه سليمة من العاهات³³¹ ولم يفقد شيئاً من الحواس الظاهرة لقوله بشيّبة طوبه ولما ماتت سارة خاف أن يدركه³³² الموت ولم يزوج إسحق من يرثضيه وأخذ في الاهتمام بزيجته وقوله «יהוה ברך את אברם בכל» [٢٤: ١] أي في حسن المال³³³ أولاً وفي العمر الذي في مثله استغزر الطاعة³³⁴ وفي الزوجة وفي الولد وفي المال وبالجملة في المال وفي المال لأن لفظة بكل تحوي الجميع إذ هو سور³³⁵ كلّي فقال وايام ابراهם אל עבר זקן ביתנו המשל بكل אשר לו [٢٤: ٢] وهو إلیعزر لأنه المؤمن³³⁶ الموثوق به وبرأيه شים נא זיך תחת³³⁷ يرقي ואشبיעך ביהוה [٢٤: ٣-٢] قيل في قوله شים נא זיך תחת ירכى³³⁸ [٢٤: ٢] أي بعهد الختان لأنها علامة المؤمنين وقيل لأن البشر لما كانوا مصوريين هناك ويخرجوا من هناك أمره بوضع يده تحت وركه³³⁹ وهو إشارة إلى أن مثل هذا الولد لا يصلح أن يخرج

.325. عكس الآجال الطبيعية، أي الموت غير الطبيعي ووردت هذه الألفاظ عند ابن سينا في قانونه.

.326. في الأصل: الصبي.

.327. في الأصل كالعادة بدون الهمزة، بقاها، غادها.

.328. في الأصل: انطفاها.

.329. أي كبيرة وإفراطه.

.330. ساقطة في التوراة اليهودية.

.331. هنا بمعنى «الشيخوخة»، أما في الفصحي فـ«جمع شيخ».

.332. أي الآفات والأمراض.

.333. في الأصل: شيء.

.334. أي يصله، يلحق به.

.335. في الأصل: المال وكذلك لاحقاً والمعنى المستقبل.

.336. أي طلب غزارتها.

.337. ربما كان المعنى هنا أيضاً «طعام الضيافة».

.338. أي الأمين.

.339. في آخر السطر، أضيفت التاء الثانية فوق السطر.

.340. في الأصل أضيفت «אשביעך» وشُطبت.

.341. اللُّرُك هو ما فوق الفخذ.

منه إلا مثلي لأنّه خرج مني³⁴² وزرعه³⁴³ لا ينبغي أن يضمه إلا في محل يصلاح له كما فعلت أنا وقوله אלהي الشميم وألهي الأرض [٢٤: ٣] بمعنى القادر الذي أوجد السماوات والأرض وأشار في هذا إلى أهل الإيمان لأنهم يقولون بحدوث العالم وبقدم الباري خلاف الكاذبة الذين³⁴⁵ يعتقدون أبداية العالم وسرمديّة³⁴⁶ الوجود فلهذا قال أشر / ١٠٣ بـ لا تكّه آشا³⁴⁷ لبني مبنوتה³⁴⁸ הַכְּנָעָנִי אשר אנכי ישב בקרבו [٢٤: ٣] פָּإַنْ هֹؤָلֵא³⁴⁸ لما اعتقلا قتم العالم وأن التأثير في هذا العالم إنما هو بال惑يات والطوالع³⁴⁹ استهانوا بالطاعات لظنهم أن النفس لا تتّاب³⁵⁰ ولا تعاقب فضعف اعتقادهم بالمعاد وبالنبوات بل قال له³⁵¹ כי אם³⁵¹ אל ארצי ואל מולדתי³⁵² תלך [٢٤: ٤] א/or כshedim³⁵³ وإلى حران لأنها من أور³⁵³ כshedim وإن كان ناقلاً إليها³⁵³ [١١: ٢٨، ٣١؛ ١٥: ٧] وأشار إلى نسبة وعشيره وجميعهم مؤمنين لأن سالتهم سلالة الإيمان الذي يصلح أن يفيض عليهم ١٦ وoch הקדש ويخصوا بالنبوة بدليل قوله ولكلّة آشا لبني יצחק³⁴⁸ [٤: ٤] وهذا مما يوبخ³⁵⁴ اليهود في اعتقادهم في نchor وترح أنها كفار ولو كانوا كفار لما فرق بينهم وبين غيرهم من أهل الكفر فكيف يرتضيهم أو يأخذ منهم زوجة ولده والعجب أنهم يقولون إن ترخ كان مؤمناً ثم أُخْر³⁵⁵ بالضي إلى الأرض³⁵⁶ المقدسة كما أمر إبراهيم ثم يعود³⁵⁷ كافراً بعد إيمانه واعتقاده³⁵⁸ والتأكيد عليه في المجيء³⁵⁹ إلى الأرض المقدسة اقتضاه وطلبته³⁶⁰ توجب تأكيد الإيمان وثباته على طاعته ودينه لا أن ذلك يزيل صحة اعتقاده ويعده³⁶¹ صلاحية دينه فقال ويأمر ALSO العبد أولي لا تأبه آشا للكتاب آخر³⁶² الأرض³⁶² [٢٤: ٥] فقال له العبد يجوز³⁶² أن لا تهوى المرأة المسير تبعي³⁶³ إلى هذه الأرض فيجوز عندك أن أعيد ابنك إلى أرضك فقال له أحذر³⁶⁴ أن تعيid ابني إلى هناك لأنّه في الأرض المقدسة التي وعدنا الله بها وتصلح لسكن مثلك فيها ثم قال يهوه ألهي الشميم [٢٤: ٧] وتمامه

342. هكذا في المتن وفي الهاشم الأيسر: مني.

343. أي مني، نطفتها، قد يكون الاستعمال بهذا المعنى مأخوذًا من العربية، ٦٦ ع.

344. في الأصل: بحدت، بدون نقطة الباء.

345. في الأصل: الدي.

346. أبداية وسرمديّة متراجفتان: الدوام بلا بداية ولا نهاية.

347. ساقطة في الأصل.

348. في الأصل كما نوھت سابقًا: هولاي.

349. طوالع وطلع جمع طالع أي ما يتتبّع به المنجم من أمور عند طلوع كوكب ما.

350. ربما قصد ثواب.

351. ساقطة في التوراة اليهودية.

352. في الأصل: مولد.

353. وردت الكلمات من: 'א/or' لغاية 'إليها' في الحاشية اليمنى.

354. أي يلوم على خطأ أو سلوك غير سوي للردع.

355. في الأصل: أمر وكذلك بعد ذلك.

356. في الأصل: أرض.

357. أي يصبح.

358. في الأصل: واعتقاداً.

359. في الأصل: المحى.

360. في الأصل: اقتضاه وطلبه واقتضاه وطلبه.

361. أي: يُفْقد.

362. في الأصل: يجور.

363. أي وراءه وهكذا في الترجمة العربية للتوراة السامرية.

364. في الأصل: أحدر، أي كالعادة دال بدلاً من الذال.

ها هنا ذكر³⁶⁵ السماء فقط ولم يذكر الأرض لأنها المحل الأشرف³⁶⁶ إذ هي موطن /١٠٤ الملائكة وهي قبلة الدعاء لأن منها تنزل الرحمة والإجابة³⁶⁷ ولأنها أعظم من الأرض إذ هي محطة بها ومنزلتها عندها منزلة النقطة من الدائرة وقوله يهوه إلهي الشميم [٢٤:٧] هذا دعاء له أشر لكחني مبيت أبي [٢٤:٧] ي يريد به عشيره ومارعٍ مولداتي [٢٤:٧] يريد به أور כשדים وهو الذي قال له لك لك مارعك [١٢:١] وتمامه قوله وأشر דבר لي [٢٤:٧] وتمام نصوص الموعيد معروفة قوله وأشر نשבע لي לامر [٢៤:٧] إشارة إلى قوله ويأمر³⁶⁸ بي נשבעת נאם יהוה [٢២:١៦] قوله הוא ישלח מלאכו לפניך [٢៤:٧] هذا تمام الدعاء بنجح³⁶⁹ القصد لأنه رجاء من مراحם الله أن يوفق في ذلك قوله وأم لا תאהبه هاشه [٢៤:٨] بمعنى لو لم تتهو المرأة المجيء لم أفسح³⁷¹ لولدي زيجة من بنات الكنعاني ولا أتسماح³⁷² لولدي في المضي إلى هناك لأجل مجاورته الأرضي المقدسة ولا أبني لا أقدر على فراقه بدليل قوله רק אתبني לא תשיב³⁷³ שם [٢៤:٨] قوله ويשם العبد את ידו تحت يרכ³⁷⁴ אברהם אדנייו וישבע לו על הדבר הזה [٢៤:٩] فقسم له على المضي وعلى الحرث³⁷⁵ فإن وفق الله طريقه وأنجح أمره وإلا برىء من تبعته³⁷⁶ وخلص من قسامته³⁷⁷

ויקח העבד עשרה גמלים³⁷⁸ מגמלי אדנייו [٢៤:١០]

وتمامه³⁷⁹ معروف قوله وكل טוב אדנייו בידיך³⁸⁰ [٢៤: ١០] יدخل فيه כל³⁸¹ כסף וכלי זהב ובגדים [٢៤: ٥៣] וقوله אל ארם נארים³⁸² אל עיר נחרור³⁸³ [٢៤: ١០] לְכָן נחוּר תַּחַת חֶרֶן ו كان متربداً / ٤١٠٤ بـ إليها و مقيماً فيها و مستولي عليها نسبت إليه وأرم نهرיהם [٢៤: ١០، سفر التشية ٢٣: ٥] اسم³⁸³ للصق³⁸⁴ وأخص منه פדן ארם [٢៥: ٢០] وقيل وقد يسمى بعض ארם

365. في الأصل: ذكر في المتن وفي الحاشية اليمني.

366. في الأصل: الأشرف.

367. أي الاستجابة.

368. أضيفت الياء فوق السطر.

369. نجح ونجح أي نجاح.

370. في الأصل: تهوي.

371. أي أدين يأدנּ.

372. أي أتسماح.

373. في الترارة اليهودية: תשיב.

374. أي أقسم.

375. أي الحذر والاحتياط.

376. شعة أي مسؤولية.

377. أي القسم، اليمين

378. في الأصل: جمل وفوقها كالعادة في الكلمات العبرية المكتوبة بالرسم العربي ما يشبه المدة.

379. أي تتمن.

380. في الأصل: בידך أي شُطبَت الياء الثانية بخط أفعى قصير.

381. في الأصل: כיל.

382. هكذا كما لفظها ويلفظها السامريون اليوم.

383. في الأصل: اسم الموضع.

384. أي الناحية.

נהריהם הרויים ³⁸⁵ קדם [תשתייה ٢٣: ١٥] ל قوله מארם ינחני בلق מהרריי קדם [سفر العدد ٢٢: ٧] ו قوله ויברך הגמלים מחוץ לעיר [٢٤: ١١] לوصولו إلى البلد المطلوب وإراحة الجمال من التعب و قوله על ³⁸⁶ באר המים [٢٤: ١١] مجرى العادات أن ينزلوا ³⁸⁷ الناس والقفل بالقرب من الماء لانتفاع به وللحاجة إليه و قوله لעת عرب [٢٤: ١١] عرفنا الوقت الذي وصل فيه وهو وقت تأدبة فرض الصلاة وهو أيضا وقت خروج بنات المدينة للاستقاء ³⁸⁸ لقلة مشي الرجال في ذاك الوقت فدعا إلى الله إله سيده إبراهيم بقوله יהוה אלהי אַדְנִי אֶבְרָהָם [٢៤: ١២] وتمامه أن يفعل ³⁸⁹ אֶחֱסָנָא ويظهر توفيقا ³⁹⁰ في قضاء حاجة إبراهيم ³⁹¹ وكان هذا في عقب صلاته و قوله הקורה ³⁹² נא לפניו היום [٢៤: ١២] أراد به التضرع إلى الله لا التفاؤل لأن من الله تكون الإجابة ³⁹³ وفي هذا إشارة إلى الرد على اليهود في قوله إن אלהי אברהם غير אלהי נחורה ³⁹⁴ لأن قول אליעזר אלהי אַדְנִי אֶבְרָהָם [٢៤: ١២] هو بعينه אלהי אליעזר بإجماع متى ومنهم وذكر إبراهيم ولم يذكر إسحق لأن إبراهيم هو متكفل الأمر و قوله הנה אַנְכִי נצַבֵּע ³⁹⁵ על עין המים [٢៤: ١៣] وتمامه قبل الله تضرعه وأحابه بقوله וריה הנערת אשר אמר אליה התי נא כד ³⁹⁶ [٢៤: ١៤] فانكشف له حال الفتاة المطلوبة لإسحق و قوله אתה הוכחת ³⁹⁷ לעבדך ליצחק [٢៤: ١៤] وتمامه أي تكون حسنة الصورة جميلة الفعل فإن هذا يدل على طيب عنصرها وشرف أصلها وزكارة ³⁹⁸ نفسها ١١٥ לقولו ובה אדע כי עשית חסד עם אדני אברהם ³⁹⁹ [٢៤: ١៤] لأن مثل ذاك السيد לא يصلح له إلا من هذه ⁴⁰⁰ صفاتها في الصورة والمعنى

ויהי הוא טרם כליה לדבר אל לבו ⁴⁰¹ [٢៤: ١᳚]

.385. في الأصل: הררי كما في التوراة اليهودية.

.386. في الأصل: מארריوحנفت قبلها الكلمتان: מלך מו庵.

.387. في الأصل: אל אל وفي التوراة اليهودية אל.

.388. مثال إضافي لظاهرة أكلوني البراغيث الشائعة في العربية الوسطى عامّة.

.389. يزيد القوافل جمع قافلة، جماعة من المسافرين بدوا بهم وأمتعتهم وزادهم.

.390. في الأصل: للاستقاء والمعنى جلب الماء أو التزوّد به من البئر هنا.

.391. عادة يقال عمل أو صنف إحساناً/معروفاً وليس فعل وفي الترجمة العربية للتوراة السامرية استعمل الفعل صنع.

.392. الناء مهملة.

.393. في الأصل: الرحيم، شطب القسم الأعلى من اللام بعد خطوط أفقيّة قصيرة وأضيّفت النقطة تحت ما تبقى من اللام.

.394. في الأصل: הקרא.

.395. في الأصل: التفال.

.396. أي التلبية والاستجابة.

.397. في الأصل: كتبت الواو فوق السطر.

.398. في الأصل: נציב.

.399. في الأصل: התי נא כד.

.400. في الأصل: הוכחת.

.401. أي طهارة وصلاح.

.402. ساقطة في التوراة اليهودية.

.403. في الأصل. هذا.

.404. هاتان الكلمتان بالحرف العربي هنا وبالحرف السامي لاحقاً ساقطتان في التوراة اليهودية.

كل قول وداعاء إذا كان عن نية صادقة وشجية⁴⁰⁵ طاهرة سمع ذلك القول أو أجيبي ذلك الدعاء وقرب الإجابة وبعدها بحسب⁴⁰⁶ تحريك نية السامع أو قبول ذلك المجب **ואליעזר** كما دعا⁴⁰⁷ استجيب دعاوته⁴⁰⁸ فقوله **ויהי הוא** طرم كلها لدبر אל לבه بمعنى أنه لما دعا كانت نيته صادقة وكله سره طالبة فلم يظهر لغيره دعاء كما ذلك في عادة⁴⁰⁹ الناس فحرك نية **רבקה** ووصفها بحسن الصورة لقوله **והנערת טובתך**⁴¹⁰ مرأة مزاد [٢٤: ١٦] بمعنى إلى الغاية لما أخبر عنها بأنها بتولها وذلك أن البنات كان لهن زى⁴¹¹ يعرفون به وكذلك المتزوجات وكذلك المترملات فإذا وصفت الزوجات بالبتولية كان ذلك تعظيمًا لهن وإنجلًا لقدرهن لقوله **כי אם בתולה מעמור יכח איש** [سفر اللاويين ٢١: ١٤] ثم أخبر أيضًا عنها بأن رجلاً⁴¹³ ما عرفها⁴¹⁴ بقوله **ואיש לא ידעה** [٢٤: ١٦] فقيل في هذا عدة أقاويل أحدها هي التي لم يعقد لها عقد نكاح⁴¹⁶ بعد، الثاني هي التي لم تظهر بين الناس حتى يراها رجل فيكون خروجها في ذلك الوقت معجز وقته بعد، وقيل إنها التي لم يتعرض إليها رجال لعظم زكاتها وقد علمت من مواضع أن **אלבתולה** هي التي لم يطأها⁴¹⁸ رجل فما الحاجة إلى قوله **ואיש לא ידעה** [٢٤: ١٦] وبعضاً قال هو شرح لمعنى بتولها⁴²⁰ وزيادة بيان؛ وبعضاً قال إنها تحتاج مع هذا إلى معنى زائد يحقق القول وذلك أنه **אثبتת**⁴²¹ لها البتولية ونفي عنها الوطء⁴²² بقوله **ואיש לא ידעה** قد **אثبت** شيء مع نفي سبب زواله وذلك بالعفاف والصيانة وقوله **ותרד העין**⁴²³ وت מלא قدحه وتعل [٢٤: ١٦] وصفها بالقوة والقوه تدل على صحة البنية والتركيب والصالح⁴²⁵ يحتاجون إلى ذلك ليثبتوا⁴²⁶ على مشقة⁴²⁷ الطاعة وقوله **וירץ העבד** لقراته⁴²⁸

405. أي طبيعة وخلق.

406. في الأصل: 'بحسب'، وشُطبَت الواو بخط عامودي.

407. في الأصل: 'دعى'، وهكذا لاحقاً.

408. في الأصل: 'دعاه'، أي بدون الهمزة.

409. في الأصل 'اعاده'، وشُطبَت الألف الأولى بثلاثة خطوط أفقية قصيرة.

410. في التوراة اليهودية: **וְהַנִּילָּר** زافت.

411. أي لباس ومنظر.

412. في التوراة اليهودية **מְלֵעָם**.

413. في الأصل: رخلأ.

414. عرف هنا بمعنى نام مع، جامع، باضم.

415. في الأصل: **דָעַ**.

416. أي **עָדֹת** زواج.

417. في الأصل: يظهر.

418. في الأصل: يتطيبها، والمعنى يجامعها، ينام معها.

419. في الأصل: **דָעַ** وكذلك لاحقاً.

420. أنظر: سفر الخروج ٢٢: ١٥؛ سفر اللاويين ٢١: ١٤؛ سفر التثنية ٢٢: ٢٣، ٢٨؛ ٣٢: ٢٥.

421. في الأصل: اتبث.

422. في الأصل: الوطئ، أي الجماع، المبايعة.

423. في الأصل: **וְתַרְךָ**.

424. في التوراة اليهودية: **טְלֵבָה**.

425. جمع صالح/ صالحة أي المستقيم، القائم بواجباته.

426. في الأصل: ليتبتو.

427. في الأصل: صحة وشُطبَت بخطين وأضيفت 'مشقة'، في الحاشية اليمني.

428. من الملاحظ أن الكلمات العربية التوراتية الواردة بالحروف العربية تأتي في آخر السطر وذلك توفيرًا للحيز فالحرف العربي أصغر حجماً من نظيره العربي.

ויאמר הגם אני⁴²⁹ נא מעת מים מכך⁴³⁰ ותامر שתה אدن⁴³¹ [24: 17] ותמאמהوصفها بمحبة الخير وفعله وهذه شيء⁴³² الصالحين لأنها لما أسرتها أعرضت⁴³³ نفسها لسقي جماله فأסקتهم برضاء⁴³⁴ نفس وطيب قلب كما نطق النص قوله והאיש משתחה⁴³⁵ לה ומחריש לדעת הצליח⁴³⁶ יהוה דרכו אם לא⁴³⁷ [24: 21] فلم يزل الرجل מתאמלאً لهاوصامت לعلم هل أنجح الله طريقه أم لا لما أعرضت عليه سقي الجمال سكت وذلك عنوان القبول⁴³⁸ وعلامة إيثاره لما بذلك ليتحقق غرضه ومقصوده في كشفه عما جاء في طلبه فامتنع عن أن يكلمها بشيء يبغتها على إتمام ما بدأته⁴³⁹ به فلم يحرضها بشكر ولا استففها⁴⁴⁰ ليظهر ما تفعل هي ليعلم أن الله هو الذي حرركها عليه לidle به على أنه قد أنجح قصده من غير أن يكون له فيه سبب قوله לדעת הצליח⁴⁴¹ יהוה דרכו אם לא⁴⁴² [24: 21] هذا يؤذن بأنه لم يقل بالفأل⁴⁴³ كما ذهب لهم ضعفاء العلم⁴⁴⁴ فنسب الفعل إلى اللهوردالأمر إليه

ויהי כאשר כלו הגמלים לشتוט [24: 22]

לא انتهت الجمال من الشرب مقابل هذا الفضل بمثله فأخذ ما نطق به الكتاب الشنف⁴⁴⁵ או الهلال الذهب على ما هو المصطلح عليه في العبارة فوضعه⁴⁴⁶ على أنفها أو على وجهها على أحد التقسيرين وزوج أسورה⁴⁴⁷ على يديها ١١٠/٦ [24: 14] وجعل ذلك أجرة لها كما تفعله الكرام ثم قال ויאמר בת מי את⁴⁴⁸ [24: 23] إلى قولها وتאמר אליו⁴⁴⁹ בת בתואלAnci בן מלך אשר לידה לנחוור [24: 24] فلما علم أنها المطلوبة دفع لها ما ذكر وإنما الشرع يقدم ويؤخر وحسن المجاورةاقتضى أن يذكر ما دفع لها عقيب خدمتها فلما قال لها بعد معرفته إياها הגדי נא לי היש בבית⁴⁵⁰ אביך מקום לנו לנו⁴⁵¹ [24: 22] فقالت גם תנן גם מספה⁴⁵² רב עמננו וגם מקום לנו⁴⁵³ [24: 24]

429. في الأصل: **הגמיאני** كما في التوراة اليهودية.

430. في الأصل: **מכדים**.

431. جمع شيمة أي **خُلُقٌ**, طبيعة, غريزة, سجية.

432. أي عرضت, أفعل بدلاً من فعل, IV بدلاً من I وهكذا لاحقاً ظاهرة شائعة في عربية السامريين, كما رأينا من قبل.

433. في الأصل: برضي.

434. في التوراة اليهودية: **משפאה**.

435. في الأصل: **הצליח**.

436. السكت عالمة الرضا, فلة الجواب جواب, كما يقال.

437. في الأصل: بدث.

438. في الأصل: **לסטקה** استففها.

439. في الأصل: **הצליח** واللام **קְרַבְתָּ** فوق السطر.

440. أي قول أو فعل يستبشر به.

441. في الأصل في المتن: **القلوب**, وفي الحاشية **'علم'**.

442. أي القرط.

443. في المتن **'فوضعوا'**, وحول إلى **'فوضعه'**, وفي الهامش **'فوضعه'** بدون نقطتين.

444. جمع سوار, حلية ذهبية كالحلقة **תְּבִיס** في الزند أو المعصم.

445. في الأصل: **אתן**.

446. ساقطة في الأصل.

447. في التوراة اليهودية: **בֵּית**.

448. في التوراة اليهودية: **מִסְפֹּא**.

449. في الأصل: **לְלוּן**.

[٢٥] سألهما فقال هل يوجد في بيتك موضع لنا للمبيت فاختصر الكتاب قولها نعم فقلت وهم^{٤٥٠} تبن
وهم قضيم^{٤٥١} كثيراً عندنا فأجابته عن السؤال الأول وأضافت^{٤٥٢} إلى ذلك قولاً لم يسأل هو عنه لأنه من
شرط الضيافة، ٦١ حرف يضيف شيء إلى شيء وما رأت هي ذكره لأن على المضيف أن يأتي بما
يتيسر وعلى حاضر الضيافة^{٤٥٣} أن يأكل ما حضر فقابل الرجل نعمة الله بحمده وشكراً كما يفعل
العقلاء والصالحين فقال ויקד האיש ويشت Horty^{٤٥٤} ליהוה [٢٤: ٢٦] قوله [٢٤: ١٤] ויאمر
ברוך يهوه אלהי אדני אברהם [٢٧: ٢٤] وتمامه بمعنى أن الله يفعل مع الأنبياء والصالحين ما
يوجب^{٤٥٦} المزيد في طاعته والطلب لباب رحمته والانقطاع عن غيره حتى يستحقوا من الله الإحسان
بقوله אשר לא עבד חסדו [٢٧: ٢٤] وأما قوله وأمתו معם אדני אברהם^{٤٥٧} [٢٤: ٢٧] فإن
الآلامات في العبراني^{٤٥٨} هي اسم للجود والجود^{٤٥٩} هو الذي يعطي لا لغرض ولا لطلب معاوضة فإن
من يهب شيئاً ليستعيض مالاً أو ثناءً^{٤٦٠} ومدحًا أو تخلصاً من دم لا يكون جواداً لاقتران هذا بالغرض
والغرض ٦٧ ب يقتضي نقص فالفاعل مستقيداً بفعله كمالاً ودفع نقص وهذا في حق الله محال
فالجود إذاً مَنْ يُعْطِي الْفَوَائِدَ لَا لشوق منه وطلب قصد^{٤٦١} لشيء يعود عليه فالله تعالى يعطي بلا
من^{٤٦٢} ولا طلب معاوضة ولا ليخلص من دم قوله إنني بدارك نحني يهوه بيت أخي אדני [٢٤:
٢٧] بمعنى أنه وفقه بحيث حصل عند^{٤٦٣} مطلوبه ومقصوده.

ותרע הנערה^{٤٦٤} וتجיד לבייט אמה [٢٤: ٢٨]

لما انفصلت الفتاة عنه استجيب أن يخبر أبوها إذ ليس عادة البنات أن^{٤٦٥} يتخدثن إلا مع الألم أو مع من
عندهن من النساء فاستجيب أيضاً أن تخبر^{٤٦٦} أنها بالأمر فأخبرت النساء بالخبر فأخبرن أخوها
لبن بالخبر أيضاً كما ذكر النص وحكت أن هذا الرجل رسول من عند إبراهيم وذكرت قصتها معه

450. أي ‘أيضاً’ وهي كلمة فارسية استعملت في الترجمة العربية القديمة للتوراة السامرية المنسوبة لأبي الحسن الصوري.

451. شعير الدابة.

452. في الأصل: واضفاه.

453. أي الضيف.

454. في التوراة اليهودية: לישתחוו.

455. في الأصل أضيفت الهاء الأولى فوق السطر.

456. في الأصل: يجب فعله.

457. ساقطة في التوراة اليهودية.

458. استعمال عامي وفي اللغة المعاصرة ‘العبرية’.

459. السخي الكريم.

460. في الأصل: ثنا.

461. في الأصل: قصدن.

462. من أي تعداد الإحسان والفضل.

463. بريد ‘على’.

464. في التوراة اليهودية הינעל.

465. ساقطة في الأصل كما في التعبير العامي.

466. في الأصل: تخبر.

وإكرامه إياها بما برّها به⁴⁶⁷ فلما سمع لَبْنَ أَنَّهُ من عند إِبْرَاهِيمْ نهض وخرج إلى العين فلما رأى ما دفعه لأخته وعلم منها أنَّه من عند إِبْرَاهِيمْ بقولها كَهْ دَبْرَ الْأَيْشِ⁴⁶⁸ [٢٤: ٣٠] فجاء إِلَيْهِ ف قال ادخل يا مبارك لله، وهذا تعظيمًا وإجلالاً لقدره واستقبال بالجميل فقد فرغت البيت ومكان للجمال كما قال بِأَنَّ بَرُوكَ يَهُوَهَا [٢٤: ٣١] وتمامه أعمله ضيافته فلما دخل الرجل حلَّ⁴⁷⁰ عن الجمال لقوله ويُفْتَحُ الْجَمَلِيْمَ [٢٤: ٣٢] فبِأَنَّ بَعْلَوْفَةَ الْجَمَلِ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبُ الْعَبْدِ عَلَيْهَا⁴⁷¹ ثُمَّ أَخْضَرَ مَاءَ لغسل رجليه لكونها⁴⁷⁵ تريح من التعب وكذلك فعل بالرجال الذين معه كما نطق النص⁴⁷⁶ ثُمَّ وضع بين يديه طعامًا للأكل⁴⁷⁷ كما قال ويوش⁴⁷⁸ لِפَנِّي لِأَكْلِ [٢٤: ٣٣] فامتنع وقال لَا أَكْلَ عَدَ أَمَ دَبْرَتِي دَبْرِي وَيَأْمَرُو⁴⁸⁰ دَبْرِ [٢٤: ٣٣] لَمَا أَزَادَ إِلَزَامَهُمْ قَضَاءَ حَاجَتِهِ إِذْ مِنْ / ١٠٧ القبح عندهم حضوره⁴⁸² منزلهم من غير أن يأكل عندهم وربما أراد أن يقدم حاجة سيده على حاجة نفسه لأنَّه بسببها جاء⁴⁸³

ויאמר عبد אברהם انקי [٢٤: ٣٤]

قال

عرفهم أنه من أَلْزَامِ⁴⁸⁴ إِبْرَاهِيمْ وإنَّه قد جاء رسولاً مأموراً لما أراد أن يرغبهم في الزينة قال عبد إِبْرَاهِيمْ אַנְכִי [٢٤: ٣٤] قال ويَهُوهَا بَرُوكَ أَتَ אֲדֹנִי מָאָד [٢٤: ٣٥] فعرَفُوهُمْ بِأَنَّ اللَّهَ رَزْقُهُ مَالًا عَظِيمًا إِلَيْهِ الغَايَا ثُمَّ عرفُوهُمْ أَنَّ مَنْزِلَتِهِ وَقَدْرَهُ عَظِيمٌ بِقَوْلِهِ وَيَجْدَلُ [٢٤: ٣٥] ثُمَّ عرَفُوهُمْ عَظِيمًا دِينَهُ حَتَّى إِذَا انضَافَ إِلَى الَّذِينَ⁴⁸⁵ الدُّنْيَا تَأَكَّدَ الْحَالُ بِقَوْلِهِ وَيَهُوهَا بَرُوكَ أَتَ אֲדֹנִי [٢٤: ٣٥] فنَسَبَ الْعَطَاءَ إِلَى اللَّهِ وَلَمْ يَنْسَبْ إِلَى الْكَوَافِرِ وَطَوَالُهَا كَمَا يَفْعُلُهُ الْكُفَّارُ وَهَذَا زِيَادَةٌ تَرْغِيبٌ فِيهِ وَهَذَا مَا يَدْلُنَا عَلَى اتِّحَادِ⁴⁸⁶ الْجَمِيعِ مِنَ الدِّينِ وَفِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى الطَّعْنِ عَلَى الْيَهُودِ فِيمَا يَعْتَقِدُوْهُ فِي نَحْوِ وَتَرْחَ وَلَبْنَ وَقَوْلِهِ وَتَلْدَ

467. أي أحسن إليها.

468. أضيفت اللام فوق السطر.

469. في التوراة اليهودية بـ ١٥.

470. أي فَكَ حَمَولَتْهَا، أَنْزَلَ مَا عَلَيْهَا؛ في العامية الجليلية 'حَطَطَ عَنَّا/عنَّها'.

471. في الأصل: فبدي.

472. يقصد: بعلف، إطعام إذ أن العلوفة تعني العلف. وهنا ليس واضحًا من قام بكل هذا فهو إلیعزر، الرجل، أم لبان، إلا أن الإمكانية الثانية هي المنطقية إذ أن هذا من واجب المضيف وليس الضيف؟

473. في الأصل: ليطمأن.

474. في الأصل: عليهما.

475. اعتبر 'الماء' مؤنثًا كما في بعض اللهجات العربية.

476. أي الكتاب، التوراة، الشريعة، الشرع.

477. لتناوله.

478. في التوراة اليهودية *וַיַּעֲשֵׂה*.

479. في الأصل: וְלֹא וְשָׁטַב הַרְפָּאן אֶתְוָלָן.

480. في التوراة اليهودية: *וְאַמְתַּח*.

481. أي زاد، أفعل بدلاً من فعل، ظاهرة معروفة في التراث السامي العربي.

482. في الأصل بدون النقطة على الضاد.

483. لا يذكر صدقة هنا تفسيراً يهودياً يقول بأن إلیعزر أراد أن يصلبي قبل تناول الطعام المعدّ له.

484. أي حاشية، انظر قاموس رينهارت دوزي (Reinhart Pieter Anne Dozy) نقله إلى العربية د. محمد سليم

التعيمي.

485. هكذا في الأصل ولا أجد لها معنى هنا، قد تكون كلمة ناقصة هنا.

486. في الأصل: اتحاد، المطلوب: اتحاد في...».

שרה אשת אדני בן לאדני אחריו זקנתו⁴⁸⁷ [٢٤: ٣٦] هذا تنكّيت بأنه ولد⁴⁸⁸ على وجه الإعجاز حتى يثبت فيه الوعد ومثل هذا الولد يكون أيضاً عزيزاً لأن الشّيخ لإياسه⁴⁸⁹ من الإيلاد إذ جاءه⁴⁹⁰ ولد كان حبيباً عنده قوله ويعبّعني אָדָנִי לְאָמֵר [٢٤: ٣٧] فيه إشهار رغبة مثل هذا السيد عن سواكم إليكم⁴⁹¹ فاعرفوا قدر هذا قوله כי אַמְתָּבָעַ אֶל בֵּית אָבִי תַּלְךָ [٢٤: ٣٨] فإن القسامّة كانت أولًا على المجيء إلى عندكم لأنكم أولى بالقرب إليه فإن امتنعم قدّست قبيلته لاشتراككم واتحادكم⁴⁹² في الدين فعرّفهم أن له طريقة إلى غيرهم في⁴⁹³ امرأة لأن المنع إنما تعلق⁴⁹⁵ بالكافر فقط لهذا ذكر بنات الكنعاني وأمر ألي אָדָנִי אָוְלִי⁴⁹⁶ [٢٤: ٣٩] فقال لي الإله الذي اعتنقت توحيد وقدمه وسلكت في طاعته هو يرسل ملائكة و توفيقه بين يديك وينجح مقاصدك لقوله وأمر أלי יהוה אשר התהלהhti לפניו ישלח מלאכו אתך והצליח דרכך [٢٤: ٤٠] وهذا إعلام لهم باعتقاده ودينه وطاعته وهو أبلغ⁴⁹⁷ ما يرغب في الزينة بولده لأن من⁴⁹⁸ كان موفقاً من الناس قدّس الناس القربي⁴⁹⁹ إليه⁵⁰⁰ وقدم في قوله ממשפחתי⁵⁰¹ [٢٤: ٤٠] على ومبית أبي [٢٤: ٤٠] إما لأنّ خط عليه في الفصل الذي قبل هذا أو يكون مabit أبي بدلاً من ממשפחתי فأبدل الأخض من⁵⁰² الأعم لا من حيث كون الأمر مقصوراً⁵⁰³ عليه من حيث هو المقدم في الفعل فإن حصل الغرض به فكان وإلا انتقل إلى غيره قوله אַז תַּנְקִיא מַאֲלָתִי⁵⁰⁴ [٢٤: ٤١] وحينئذ تبرأ من قسامتي قوله כי תבוא אל משפחתי⁵⁰⁵ [٢٤: ٤١] اقتصر هاهنا على אלمشפחה لأن فيما سبق كفاية في معرفة الغرض قوله وام לא יתנו לך והיית נקי מآلתי⁵⁰⁶ [٢٤: ٤١] وإن لم يجيروا إلى الزواج فأنت تكون معذوراً

وابוא היום אל העין [٤٢: ٢٤]

487. كُتِّبَ النُّونُ فُوقَ السُّطُرِ وَفِي التُّورَاةِ اليهُودِيَّةِ זָקְנַתָּה.

488. فِي الأَصْلِ: وَلَدٌ.

489. أي يأسه، إنعدام الأمل في الإنجاب.

490. فِي الأَصْلِ: جاوه، استعمال عامي بلباس فضيّح: أحاه ولد أي ولد له ولد.

491. أي السيد إبراهيم فضلّكم على الآخرين، أعلن رغبته عن الآخرين ورغبتها فيكم.

492. في التوراة اليهودية אָמֵן-לֹא.

493. فِي الأَصْلِ: وَاتَّحَادُكُمْ وَفِي سِهْ سِهْ كَمَا أَثْبَتَ فِي الْمُنْتَنِ.

494. في سه سه: في اخذ.

495. في سه سه: يتعلق.

496. التوراة اليهودية אָלִי.

497. في الأصل: أبلغ.

498. في الأصل: لأن كان.

499. في الأصل: القرابة، أي القرابة.

500. المقصود القربي/القرابة ‘من’ وليس ‘إلى’ كما في العبرية، تأشير عربي.

501. في الأصل أصيّفت الياء فوق السطر.

502. المطلوب حرف الجرّ بـ، أبدل بـ.

503. في الأصل: مقصوراً مقصوراً، وشُطبَت الكلمة الأولى.

504. في الأصل: תנקי מיאלהתי وأضيّفت التاء الثانية فوق السطر وفي التوراة اليهودية תנקה מיאלהתי.

505. في الأصل الهاء ساقطة.

506. في الأصل: נקי מיאלהתי. في التوراة اليهودية נקי.

ثم أعاد عليهم القصة وكيفية الحال فيها وهو تضرعه إلى الله والطلب منه وأن يقبل منه فيجعل له عالمة على قضاء حاجته، فلما حضرت **רבקה**⁵⁰⁷ علم بأن الله قد تقبل دعاءه وأجاب سؤاله وذلك ليعلمهم أن مثل هذا لا يكاد يكون اتفاقاً⁵⁰⁸ لأن الاتفاق لا ير肯⁵⁰⁹ إليه أهل الحزن⁵¹⁰ لكونه لا يستمر ولا يكون إلا نادراً إذ هو بلا سبب أصيل وقوله وعاتها أم ישבם⁵¹¹ ۱۱۰/۸ ۱۱۰/۸ **עשים חסד ואמת** [۴۹: ۲۴] الكتاب الإلهي يستعمل **חסד ואמת** [۴۹: ۲۴] **קثيراً**⁵¹² في بلوغ البغية⁵¹³ لقوله وعشيت نא عمדי **חסד**⁵¹⁴ [۴۹: ۱۴] **وقوله** وأفנה آل הימין אוֹ⁵¹⁵ **אל השמאל** [۴۹: ۲۴] بمعنى إن امتنعت طلبة⁵¹⁷ **المشفחה** وقوله ويعنى **לבן ובטואל**⁵¹⁸ ويامרו מיהוה יצא הדבר [۲۴: ۵۰] فعرفاه بهذا أن اعتقادهم كاعتقاد السيد إبراهيم⁵¹⁹ وأنهم متخددين⁵²⁰ في الدين لأنهم ردوا الأمور إلى الله كما فعله إبراهيم لأن كل أمر⁵²¹ لا يسهله الله لا يسهل فعرفاه أنه أمر سهله الله وإن كان على وجه يبعد⁵²² في العادة مثله فلهذا هو قول لا يمكن خلافه ولا يجوز منعه وهذا أيضاً رد على من زعم أنهم غير مؤمنين ومكذب دعواهم وذكر بتואل لأن الأب الذي يتولى تقريراً من⁵²³ ولده وقدم לבن في الذكر لأن الكلام كان معه أولاً⁵²⁴ وقولهما רע וטוב⁵²⁴ [۴۹: ۵۱] بمعنى⁵²⁵ ما بقينا نقدر نقول شيء لأن ربما⁵²⁶ نقول ما لا نريده من امتناع زيجة أو تثقيل مهرًا ومؤامرة نفس أو طلب برهان على صدق مقاله لأن دليل الحال من أوضح ما يعتمد عليه في صدّيق وفي توفيق الله إياك وقولهما הנה ربeka לפניה **כח ולו** [۴۹: ۵۱] وهذه⁵²⁸ إجابة له بأننا لا نكفل مجيء إسحق يأخذها⁵²⁹ وقولهما **כאשר דבר**⁵³⁰

507. في مخطوط س. **רבקה** وكذلك لاحقاً.

508. أي صدفةً.

509. في الأصل: **יקוּן** يرken، والمعنى كما في العامية يتكلّ/يعتمد عليه.

510. هكذا في مخطوط س. وفي الأصل **הרם**.

511. في آخر السطر، أضيفت الميم فوق السطر.

512. في الواقع، لا ترد هذه العبارة إلا في موضوعين آخرين وهما تلك ۲۹:۴۷ وخر ۶:۳۴.

513. أي المطلب، الأنانية، القصد.

514. في الأصل: **חסד ואמת** والحاء أضيّفت فوق السطر.

515. في الأصل: **חא ושותטב** الهاء. في التوراة اليهودية: وأفנה על ימין או על שמא�.

516. في الأصل هنا وفي سابقتها **על** كما في القراءة اليهودية.

517. في الأصل: طلبت، المقصود: امتنعت عن تلبية طلب.

518. في مخطوط س. وبتوال.

519. في مخطوط س. إبراهيم عادة.

520. هكذا في س. وفي الأصل متخددين.

521. في الأصل: أمرًا.

522. هكذا في مخطوط س. وفي الأصل **הרפן האולן מומלאן**.

523. هكذا في مخطوط س. أما في الأصل فنجد: **مرا ושותטב אלף בثلاثة خطوط أفقية قصيرة**.

524. في التوراة اليهودية **חא ולו**.

525. في الأصل: بمعنا وفى مخطوط س. بمعنى.

526. الصرف عربي فصبح أما النحو فعامي.

527. في الأصل: زبما.

528. في الأصل: وهذا وفي س. ۲ هدا.

529. في الأصل: ياخدهما، والمقصود ليأخذها وفي س. ۳ ياخدها.

530. القاف في الأصل مهملة.

יהוה [٢٤: ٥١] أي كما وفق وقدم من السعد والأظهر أنهما لما نظرا من صفحات وجه ربقة وتحليل حركاتها الرضا^{٥٣١} والسرور قالا هنا ربكا لفنيك قح ولك [٢٤: ٥١].

ויהי כאשר שמע עבד אברהם [٢٤: ٥٢]

كل أمر يظفر^{٥٣٢} الصالحون فيه بمطلوبهم يقابلوا بالحمد والشكر لهذا قال إن العبد كما سمع قبولهم وإقبالهم على إجابته سجد لله تعالى على نجح^{٥٣٣} مقصده وقوله וויצוּא הָעֵבֶד כָּלִי כְּסֻף וְכָלִי זָהָב וּבְגִדִים / אַב וַיַּתֵּן לְרַבְקָה [٢٤: ٥٣] فأخرج آلات الذهب والفضة والكسوت وقدّمها لربكا وكان هذا العقد بمحضر^{٥٣٤} لبنت وبتواءل مما يلي المرأة^{٥٣٧} واليعزز والرجال الذين^{٥٣٨} جاؤوا في صحبته مما يلي الزوج واختصر الكتاب ذكر الوكالة وإثباتها إذ لا حاجة إليها معما قد باشروه^{٥٣٩} من أحوال إلىعزز فعقدوا العقد وقوله ومגדנות نthan לאחיה ולאימה [٢٤: ٥٣] إما أن يكون طرائف^{٥٤٠} الشام أو خلعاً^{٥٤١} لأن المنفعة تسر النفس وتبجل^{٥٤٢} قدر معطيها فيستحي^{٥٤٣} من مراجعته ويسهلوا له مطلوبه وقوله ויאכלו וישתו [٢٤: ٥٣] وتمامه، أكلوا جميع^{٥٤٤} وشربوا ليصير لبعضهم على بعض حرمة^{٥٤٥} وقوله וילינו^{٥٤٦} ויקמו^{٥٤٧} בברק[٢٤: ٥٤] أي قام وقت فرض الصلاة فصل^{٥٤٨} ثم قال ويامر شلحوني لأدنى [٢٤: ٥٤] حسماً لمادة القال والقال^{٥٤٩} وقوله ויאמרו^{٥٥٠} אחיה وأימה [٢٤: ٥٥] لم يذكر الأب لكنه نظر فيما يؤول الحال إليه من صلاح حالها وإنما أخوها وأمها

.531. في الأصل: الرضي، أي أن الموافقة على الزواج ينبغي أن تصدر عن الفتاة.

.532. في الأصل: تظفر، يقال ظفر ب وليس في.

.533. أي نجاح كما أشرت سابقاً في الملحوظة رقم ٣٦٩.

.534. في الأصل: וויצוּא وفي س. ١١١.

.535. في الأصل: وقدمه.

.536. أي بحضور، أمام.

.537. أي من جهة المرأة.

.538. في الأصل: الدي.

.539. بمعنى رأوه وتعرفوا مباشرة على.

.540. أي: ثُحْفٌ وآوَانٌ قديمة وقيمة.

.541. خلع وخلعات جمع خلعة وهي ثياب، هدية ومال.

.542. أي توفر وتعظم.

.543. في الأصل: فيستحي.

.544. أي جميعاً، الكل.

.545. حُرْمة ما لا يحلّ انتهاؤه من صحبة أو حق أو ذمة إلخ. من قبيل: ليصير بينهم عيش (خنز) وملح.

.546. في آخر السطر؛ النون والواو أضيفتا فوق السطر.

.547. أضيفت القاف فوق السطر.

.548. في الأصل: فصلاد.

.549. أي قطعاً وإنهاءً لإشعارات كاذبة، لثريرة وغيبة.

.550. في التوراة اليهودية في المفرد ויאמָר.

لكثره الفهم بها أرادوا مقامها عندهما ليتملوا⁵⁵¹ بها شهراً أو أيامًا كثيرة أكثر من شهر قوله وي Amar إلهم إل تأخر أتي ويهوthe القليل أت⁵⁵² دركي [٢٤: ٥٦] أي لا تعيني⁵⁵³ عن المضي إلى سيدي قوله شلوني وألقاها إل ادنى⁵⁵⁴ [٢٤: ٥٦] أي ودعوني لأنصرف لأن هذه⁵⁵⁵ اللحظة تستعمل للتوديع⁵⁵⁶ مثل قوله شلح أت العم [خر ٥: ١] ومثل ويشلح مشاه أت ثتنا⁵⁵⁷ [خر ١٨: ٢٧] فقالوا نستأنن الزوجة⁵⁵⁸ بقولهم نكراء⁵⁵⁹ لمعراها ونشالل⁵⁶⁰ أت فيه [٢٤: ٥٧] فلما استأننها أذنت وأذعن⁵⁶¹ وأجابت إلى المضي لقوله ويكرأو لربكها⁵⁶² وي Amar له التلقي عم האיש هذه وت Amar إل⁵⁶³ [٢٤: ٥٨] فما صعب عليها مفارقة أهلها لأنها نظرت الأصل^{١٠٩} وعرفت بالأخبار ما هي صائرة إليه فرجحت الزواج على المقام⁵⁶³ قوله ويسلחו أت ربكا⁵⁶⁴ אחوتם وقت مينكتها وقت عبد أبراهيم وقت أنسيو⁵⁶⁵ [٢٤: ٥٩] بمعنى ودعوههم قوله⁵⁶⁴ ويبرכו أت ربكا⁵⁶⁵ وي Amar لها أخوتنا⁵⁶⁶ أتي هو⁵⁶⁷ لאלפי ربكا⁵⁶⁸ [٢٤: ٦٠] دعوا لها⁵⁶⁸ لما رأوا⁵⁶⁹ صدق عزمها قوله هو لالفي هذا إخبار لا أمر إذ ليس ذلك في مقدرتهم بل بقبول دعائهم وتضرعهم بإخلاص سمعوا مواعيد الله لإبراهيم بأنه يكون كثير النسل وصدقوا نبوة إبراهيم وبباقي الفصل معلوم وشرح معناه مفهوم⁵⁷⁰ قوله وتلقنها أخيри⁵⁷⁰ [٢٤: ٦١] وتمامه لما علموا صدق مقاله وظهر لهم وفور⁵⁷¹ دينه وعظيم أمانته أنفذوها⁵⁷² معه.

ויצחק בא⁵⁷³ במדבר [٢٤: ٦٢]

.551. أي ليملئوا بها، ليشعروا منها.

.552. ساقطة في التوراة اليهودية.

.553. أعاد يعيق أي آخر، ثبط ومنع من وفي العامية الجليلية: ما تُعوقنيش.

.554. في التوراة اليهودية لادنو.

.555. في الأصل ‘هذا’، وحولت إلى ‘هذه’ بشطب الألف بخطين قصرين أفقين وإضافة الهاء في أسفل الألف.

.556. هكذا في مخطوط س. وفي الأصل: التوديع.

.557. في الأصل: ثتنا.

.558. في مثل هذه الحالة اللحظة المطلوبة هي ‘العروس’ أو ‘الفتاة’، إذ لما تصبح زوجة بعد.

.559. في الأصل كتب نكح فشطبت الحاء وكتب فوق السطر الراء والألف.

.560. في التوراة اليهودية: לדער ורישאלה.

.561. أي سمحت، أعطت الإن وانقادت، خضعت.

.562. في الأصل إل ربكا.

.563. أي البقاء في البيت.

.564. ودعوههم: هذا التفسير موجود في الترجمة السامرية بالإضافة لـ: فأطلقوا، فأرسلوا، المعنى الحرفي.

.565. في الأصل: ربكا⁵⁶⁵ أخوتكم وشطبت الكلمة الثانية بوضع نقطة فوق كل حرف منها.

.566. في الأصل: أختنا⁵⁶⁶ كما في التوراة اليهودية.

.567. في التوراة اليهودية أت هي.

.568. في الأصل: دعلوها.

.569. في الأصل: راو.

.570. هكذا في مخطوط س. أما في مخطوط أ. (الأصل): مقوهم، في مواضع كثيرة يقول صدقة مثل هذا القول أي لا حاجة للشرح والإيضاح لأن معنى النص التوراتي مفهوم واضح وقد يكون هذا القول غير صالح أحياناً بالنسبة لبعض القراء.

.571. هكذا في مخطوط س. أما في مخطوط أ. (الأصل): وقرر، وفور أي وفرة، كثرة.

.572. أي أرسلوها، بعثوها.

.573. في التوراة اليهودية מבעוא.

كان إسحق ساكناً في أرض الجنوب وكان يتردد إلى الموضع الشريفة ليزورها ويصلّي ويتبعده فيها وكان هذا البئر شريفاً لأنّ الملائكة رأى هناك فأهل للعبادة ⁵⁷⁴ وليفرج عن قلبه هم والدته وحزنها وقوله ويما يُصَحِّك لشوه بشدة لفِنُوت عَرَب [٢٤: ٦٣] وهو وقت وجوب تأدية الصلاة وذلك الوقت هو من انتهاء مغيب الشمس وإلى اكتمال مغيب شفقها واليهود غالطون في كونهم يتاؤلون ⁵⁷⁵ لفِنُوت عَرَب ⁵⁷⁶ بعد زوال الشمس عن سماء ⁵⁷⁷ الرأس وإلى الليل وكان يلزمهم في لفِنُوت الْبَكَر ⁵⁷⁸ مثله وهو أن يكون من فائت نصف الليل يتاؤلون اتجاه إلى الصبح فإن المشهور بين الناس أن يقولون ذاك الوقت الليل بعد طوويل ⁵⁷⁹ أو يقولون ⁵⁸⁰ أب قريب من نصف الليل ويلزمهم قول الكتاب عن السيد إبراهيم ويشتمل أبراهم ببكر ألم المکوم أشد عمد شم [١٩: ٢٧] وتمامه والدلل ⁵⁸⁰ سير آخر الليل ⁵⁸¹ أول الصبح وذلك قبل طلوع الشمس ففرض الصلاة قبل طلوع الشمس ويعاقبه لفِنُوت عَرَب [٢٤: ٦٣، ثـ: ٢٣] فيكون بعد مغيب الشمس فيكون تأدبة فرض الصلاة بعد مغيب الشمس وذلك عند تجديد الجديدين ⁵⁸² مثل ما الجمهور والإجماع عليه تذكرة للنفس بربها وتبيّن لها إلى فعل مراضيه إذا اعتبرت قدرته وحكمته وعظمته ⁵⁸³ في العالم الذي هو خلقه ومملكته وارتباط بعضه ببعض وانقياده جميعه لتدبّر قبلك ⁵⁸⁵ مدبر واحد فوق إسحق في الصحراء ليصلّي لأنّ الخاطر يتعطل من الأوهام والخيالات الفاسدة فتتجذب النفس بكليتها إلى التلاوة وفهم معانيها إذ ليس بالإنسان من صلاته إلا ما عقل ولا يمكن أن يفهم وفكره متعدد والصلاحة مناجاة فكيف يكون مع غفلة أو مع متوسط فقد كان فرض الصلاة قدّيماً فرضان بالغداة ويشتمل أبراهم ببكر ألم المکوم ⁵⁸⁶ אשר عمد شم آت فني يهوا [١٩: ٢٧] وهو من أول خروج الصبح إلى بدء ⁵⁸⁷ طلوع الشمس والثاني هذا قوله وتساء رבקا آت عينيه وترأ آت يُصَحِّك وتفضل معل الحمل [٢٤: ٦٤] لما

.574. أي لظهور الملائكة في ذلك المكان أصبح أهلاً، مناسباً للعبادة.

.575. في الأصل: يتاؤلون.

.576. في الأصل ورد بعد هذه اللفظة: وهو وجوب تأدبة الصلاة، تكرار، وشُطبَت هذه الكلمات بخط أفقى طويلاً.

.577. في علم الفلك: النقطة الواقعة فوق رأس المشاهد عمودياً.

.578. أراد بـ**بَكَر** لا وجود لـ**لفِنُوت الْبَكَر** في التوراة بل لـ**لفِنُوت بَكَر** في سفر الخروج [١٤: ٢٧].

.579. أي ما زال الليل طويلاً.

.580. الدلّج هو سير من أول الليل، أمّا الدلّج بتشدد الدال فمسار من آخره.

.581. في الأصل: سير آخر الليل وأخر الليل.

.582. هما الليل والنهر.

.583. في الأصل الظاء مهملاً.

.584. في الأصل: اهو، شُطبَت الألف بخطين أفقين قصرين.

.585. هكذا في الأصل ولا أرى أي معنى له هنا وهو ساقط في مخطوط س.

.586. في آخر السطر، أضيفت الميم الثانية فوق السطر.

.587. في الأصل: بدو.

رأته حدست⁵⁸⁸ أنه إسحق بوقار⁵⁸⁹ كان عليه وجلالة قدر بمن حواليه فنزلت⁵⁹⁰ من على⁵⁹¹ الجمل حياء⁵⁹² وهيئه لأنها لم تر⁵⁹³ أنها تكون راكبة وهو ماشي وقالت للعبد من هذا الرجل الجليل السائر في البرية للقائنا فقال العبد هو مولاي فأخذت الإزار⁵⁹⁴ واستترت كما ذكر النص ولما اشتغل العبد بحديث سيده وهي وجواريها يمشين لقوله **ויסך אברהם ויקח אשה** / ١١٠ كل הדברים אשר עשה [٢٤] ثم لما وصلوا أخذها إسحق وجابها إلى الخباء⁵⁹⁶ الذي كان لأمه سارة إذ ما زال منصوياً للصلاة فيه والترجم⁵⁹⁸ عليها وتكرمة لها وذكرى لحزنها وشراحًا لحسنه ثلث سنين لأن عمر إسحق عند وفاة والدته سبعة وثلاثين سنة وأخذ ربقة وعمره أربعين سنة قوله **ויקח את רבקה ותהי לו לאשה ויאהבה**⁵⁹⁹ وينbam יצחק אחריו אמו [٢٤: ٦٧] بمعنى أنه دخل عليها واشتهرت زيجته بها فلهذا لا تثبت الزيجة إلا بالشهرة والإعلان ووُقعت من قلبه وقوع موافق⁶⁰⁰ فابتھج بها وحبها وسلام⁶⁰¹ حزن أمه لاشتعاله بها.

ויסך אברהם ויקח אשה [١: ٢٥]

هذا كالاعطف على تزوجه بهجر⁶⁰² لكونها جارية مثلاً فأخذ⁶⁰³ קיטולrah لتدبیر المنزل والمعاونة وذكر الأولاد الذين⁶⁰⁴ رزقهم منه وعرفنا بأن منهم من اختار صناعة ومنهم من سمت نفسه إلى منزلة عالية دنياوية فصار منهم ملوك كما قال بعد واحد מלכי מדין [سفر العدد ٣: ٨] ولم يرفع⁶⁰⁵ إلينا الكتاب أن منهم من كان عالماً وعارفاً سوى إسحق بيده وعمله الصالح ميراث أبيه لقوله **ויתן אברהם את כל אשר לו ליצחק בנו**⁶⁰⁶ [٥: ٢٥] لاختصاصه من الله النبوة واستحقاقه الإمامة والملك ثم أعطى⁶⁰⁷ لأولاد السراري⁶⁰⁸ مواهب لعلمه ما يؤول إليه حالهم ولم يجعل لهم حصة في ميراثه، ويعلم من

588. حزرت، قدّرت، خمنت.

589. في الأصل: بوقار.

590. هذه الترجمة غير الدقيقة وردت في مخطوط 'فقط وهو الأحدث ضمن مجموعة مخطوطات النص القديم لترجمة التوراة السامرية للعربية؛ في المخطوطات الأخرى توجد القراءات: سقطت، خرت، وقعت. موضوع علاقة ما في شرح صدقة الحكيم من ترجمة عربية للتوراة بالترجمة القديمة المنسوبة لأبي الحسن الصوري من جهة وبترجمة أبي سعيد المنفة من جهة ثانية بحاجة لبحث منفرد.

591. عادة في الترجمة العربية للتوراة السامرية 'عن'، وفي ثلاثة مخطوطات فقط توجد القراءة 'من على'.

592. في الأصل: حيأ.

593. في الأصل: تري. المعنى أنه ليس من اللائق أن ترك وإسحق يمشي.

594. في الأصل: فاحت.

595. ثوب لأنفسل الجسم، يذکر ويؤتث.

596. أي جاء بها. أما مثلاً لهذا الفعل العامي الشائع اليوم، يعود إلى بداية القرن الثالث عشر.

597. أي الخيمة أو المنزل المصنوع من الوبر أو الشعر أو الصوف والقائم على عمودين أو ثلاثة.

598. أي طلب الرحمة والمغفرة.

599. في الأصل: ואיבה.

600. أي كان لها وقع طيب على قلبه، أحبها. لا علم لي من قبل يمثل هذه العبارة.

601. سلام عن الحزن أي نسيه وغاب عنه.

602. فوقها كالعادة بالنسبة للكلمات العربية الأصل والمكتوبة بالحروف العربية ما يشبه المدة الطويلة.

603. في الأصل: فاحد.

604. في الأصل: الدين، خطأ شائع في أيامنا هذه حتى.

605. أي ذكر، نوه بذكر.

606. ساقطة في التوراة اليهودية.

607. في الأصل: اعطيا.

608. الجاريات.

هذا أن الرجل مع صحة ذهنه⁶⁰⁹ ودينه أن يخص بميراثه أهل الدين والطاعة من أولاده أو غير أولاده كما ذكر في أمر إليعزر وإن تساوى الأولاد وغيرهم في الدين والطاعة كان الميراث للأولاد ١١٠ ب من طريق الأولى وكان لأولئك⁶¹⁰ هبات يستعينوا بها على القيام بأمر الدين⁶¹¹ وإن كان الخدم والعلماء أمتن⁶¹² ديناً وأصلاح عملاً قسط⁶¹³ على الأولاد الميراث بحسب ما يقوم بحالهم ويضبط باقيته⁶¹⁴ لأولادهم إن كان لهم أولاد أو لا يمكنوا من صرفه في غير مراضي الدين⁶¹⁵ قوله **וישלחם**⁶¹⁶ معل⁶¹⁷ יצחק בנו [٢٤: ٦٧] نزّهم⁶¹⁸ ودفع بهم عن إسحاق لئلا يضاروه⁶¹⁸ أو يتآذى بعشرته إياهم قوله בעודנו חי [٢٥: ٦] بمعنى أبعدهم عنه في حياته لقوله **וישלחם** وهذا العموم يشمل إسماعيل وبني קיטורה⁶¹⁹ وإن كان أميز منهم منزلة لأن البكر ولأن الله أ وعد⁶²⁰ إبراهيم بتكثير نسله وتعظيم قدره ولأنه أيضاً كان باراً⁶²¹ بوالده في زيارته إياه وإجلاله ولأنه قبل فريضة الختانة مع كبره ولأنه أيضاً تولى مع إسحاق قضاء حق أبيه في دفنه ولأن الكتاب دون عمره وهذا حال الصالحين قوله קדמה אל ארץ קדמה⁶²² [٢٥: ٦] أراد إلى جهة الشرق **ארצה**⁶²³ בני קدم [٢٩: ١] أي شرقي بلد الشرق.

والله يمي شني [٢٥: ٧]

لما ذكر كيفية حاله في عمره أتبع ذلك بذكره كمية عمره فقال والله يمي شني **חיי אברהם** [٢٥: ٧] قوله **אשר חי** [٢٥: ٧] بعد قوله **שנוי חיי אברהם** هو اتساع في القول ويعتمل أنه لما كان سالماً قويًا في جسمه سالماً في حواسه قال **אשר חי** وقوله ويجتمع⁶²⁴ معناه النزاع⁶²⁵ عند الموت وقيل بل هي لفظة تختص بموت الصالحين وقوله بشيبة طوبة [٢٥: ٨] تحقيق الوعد الذي وعده قبل بقوله تكبر بشيبة طوبة وقوله **זקן ושבע ימים**⁶²⁶ [٢٥: ٨] ١١١ المعنى في هذا أنه ليس متأسفاً

609. في الأصل 'دنه'، الدال متداخلة بالباء في المتن وفي الحاشية اليسرى 'صحه دنه'، بدون النقطة.

610. في الأصل: لاوليك.

611. في الأصل: الذين.

612. في الأصل: امتن.

613. قسط أي وزع، أو دفع بالأقساط.

614. أي ويمسك، ويحفظ ما تبقى من الميراث.

615. في الأصل: الذين.

616. في آخر السطر، كتب الميم فوقه.

617. من المحتمل القريب أن يكون المقصود **נזריהם**، بمعنى 'نقاهم، أبعدهم' مع أن هذه الصيغة غير مذكورة في المعاجم العادية.

618. في الأصل: يضاروه أي يضرونه، يُلحقون الضرر به.

619. في التوراة اليهودية: **קיטה**.

620. أي وعد، استعمال الوزن الرابع بدلاً من الأول، أفعَلْ بدلاً من فَعَلْ.

621. وفي، صادر.

622. في التوراة اليهودية: **קדם**.

623. في الأصل: **אל ארץ**.

624. في الأصل: ١ ويجتمع، يبدو أنه نوى أن يكتب أولاً **ויאסף** إلا أنه تراجع واكتفى بالترجمة العربية للفعل العربي ولم يشطب الـ ١.

625. حالة المريض، تضجره قبيل الوفاة ولذلك فلا حاجة له عند الموت هنا.

626. في الأصل: **אשביעו** وكذلك لاحقاً: **ימים** ساقطة في التوراة اليهودية.

على الحياة لعلمه بانتقاله إلى الحياة الدائمة⁶²⁷ وإلى صحبة الملائكة فهو منتقل من حالة دنية إلى حالة سنية⁶²⁸ شريفة ليس فيها ألم ولا متوب⁶²⁹ مكروه فنسائل أن الله يرزقنا ما رزق الصالحين وأن يبلغنا مقامات العارفين وقيل إن معنى قوله ١٦٢ ١٧٦ شبعاً يميم [٨: ٢٥] هو بلوغه نهاية العمر الطبيعي الذي فرضه الله لخلقه وقيل بل معناه أنه شبعان من النعم ومُكْتَفٍ⁶³⁰ من خيرات الدنيا وقوله ٩٧٤ ٩٧٥ عموم⁶³¹ [٧١: ٢٥] أي انضاف إلى قومه وهو إشارة إلى أن الروح الإنسانية لا تموت ولو ماتت وعدهت⁶³² لما أشار إليها بالانضياف إذ المدوم لا يشار إليه إذ ليس له ذات وجودية وأراد بقوله ٩٧٤ ٩٧٥ אל عم⁶³³ أي أن أرواح الأنبياء تجتمع مع بعضها بعض⁶³⁴ عند عودتها إلى عالمها وإن أجسامهم متفرقة في مواضع مختلفة مما بقي للانضياف معنى يفهم ولا للجتماع معنى يعقل إلا صحبة الأرواح واجتماعها بعضها مع بعض دليله ما جاء في الحكم الإسرائيلي قوله ٩٦١ ٩٦٠ תשובה אל האלhim אשר נתנה⁶³⁵ [جا ١٢: ٧] فلما بشّره الله بالاجتماع مع قومه أي مع النبيين وأنه ينال أعلى مراتب التواب لم يخف قلبه من الموت وذلك أن الله قال للسيد الرسول النبوي صلّى الله عليه وآله وسليمه عليه السلام [٣١: ١٦] فبشره بالاجتماع مع آباء الأنبياء مع أن أجسامهم متفرقة وفي يوم المعاد تعود كل نفس إلى بدنها لأنّه أولى بها فإن استبعد هذا استبعد أيضاً اتخاذ البدن من العناصر وإحداث الروح فيه إلى أن تصير الأجسام⁶³⁶ الموات⁶³⁷ أحياء فإن قيل إن البدن يتبدل بالأغذية ولا يبقى على حالة واحدة فكيف يمكن عودة مثل هذا، قلنا إن كل شخص له من أول وجوده هيئه⁶⁴⁰ وصورة / ١١١ بـ بها هو ما هو، وبها يمتاز عن غيره وهي من نسب وقدر من العناصر تعلمها⁶⁴¹ الحكمة الإلهية وتلك هي التي تقوم وترجع إليها النفس والقدرة الإلهية⁶⁴² عظيمة والحكمة الربانية واسعة وتحيط⁶⁴³ بكل موجود وتعلم⁶⁴⁴ كل موجود قوله ١٢٥ ١٢٦ אֶתְהָבָרְאַתְּ צִחְקָ וַיִּשְׁמַעְאַל בְּנֵינוּ [٩: ٢٥] دون باقي الأولاد أو يتحمل أن يكون إسحق وإسماعيل بما المتولين أمره ليثبت لهم الفضيلة أو لأنهما هما المشار إليهما لأنهما الكبار وقوله⁶⁴⁵ מערת המכפלה [٩: ٢٥] بمعنى في المغارة المضعفة قوله שם קברו את

627. أي الآخرة وعكسها الحياة المؤقتة، الدنيا.

628. أي مضيئة، لامعة وهذا ليس منافيًّا لدنية أي ساقطة، خسيسة، ضعيفة. ربما وردت اللفظتان سوية للفافية.

629. هكذا في الأصل اسم مفعول من تاب يتوب أو من توب يتوب إذ لا تشكيلاً، إلا أن المقصود هنا غير واضح لي. المعنى العام: لا وجع في الآخرة ولا توبة مكرورة أي يمكن أن يتوب الإنسان قبل المحاكمة النهائية.

630. أراد: فنسائل الله أن يرزقنا ما...

631. في الأصل: ومتكفي، أي استخدم تفعّل بدلاً من افتعل، أي الوزن الخامس VII بدلاً من الثامن VII.

632. في القراءة اليهودية لا^{١١١}.

633. المعنى واضح: تلاشت، انقرضت، انعدمت، اختفت؛ إلا أن هذه الصيغة غير موثقة في المعاجم المعروفة.

634. يُقال عادة: مع بعضها البعض.

635. في الأصل: دنتها لن^{١٢٦} وهذه لم ترد في سفر الجامعه ولا أدرى ما مصدرها. أمامانا مثال واضح على إطلاع الحكيم صدقة على أسفار أخرى في كتاب العهد القديم. نعت الحكيم مثل هذه الجمل بالحكم الإسرائيلي.

636. في الأصل: بينال. أمامانا مثال لفعل مضارع وبه السابقة بـ في العامية؟ لم أتعثر على مثل هذه الظاهرة في هذا التفسير في موضع آخر.

637. في الأصل: אֶבּוֹתִים.

638. في الأصل: האמוֹת جسام أي أن 'موات' شُطبت.

639. أي اليمونة.

640. في الأصل: هيء.

641. هكذا في س. وفي الأصل بعلمه.

642. من: تلك ... الإلهية، في الأصل في الحاشية اليمنى أما في مخطوط س. ففي المتن.

643. في الأصل: ويحيط.

644. في الأصل: ويعلم.

أبراهام وأت شرها آشتو [٤٩: ٣١؛ وانظر ٢٥: ١٠] عرفنا بأن الأنبياء كانوا يحتاطون على⁶⁴⁵ أجسامهم ولا يبذلوها⁶⁴⁶ ويذنسوها مع غيرهم وعسى⁶⁴⁷ ذلك لعلمهم برجعتها⁶⁴⁸ يوم المعاد ولما مات السيد إبرهيم استشعر إسحاق أن ثبات البركة عليه إنما هي بسبب أبيه فلما أعلمه الله بحلول البركة عليه كان ذلك تعزية له في أبيه وتسلية بثبات البركة له لهذا قال وibrر آلهايم آت יצחק بنو [٢٥: ١١] قوله ويشب [٢٥: ١١] وتمامه هذا أحد الأسباب في دوام بركته لأن سكن في الموضع الذي سكن فيه أبوه وهي مواضع مميزة بالشرف لأن طلب الرحمة من الموضع المميزة أولى وأجدى.

والله تولدت يشمال [٢٥: ١٢]

نسق⁶⁴⁹ ذكر أولاد إسماعيل إلى أولاد قيطورة لكونهمبني הפלגשים أو أولاد جوار ولحظة تولدت تقيد الإنشاء والتاكيد والإخبار⁶⁵⁰ وغير ذلك قوله أشر ילدها הגר [١٢: ٢٥] وتمامه ليعرفنا أن أولاد الأحرار إذا كانوا صالحين أخير⁶⁵¹ من أولاد الجواري⁶⁵² إذا كانوا صالحين لأن عفتهم وعبادتهم أصلية لأنها مع قدرها على ضدها وقوله والלה שמות / ١١٢⁶⁵³ בני يشمال [٢٥: ١٣] لما عرفنا انتسابهم إلى إبرهيم عرفنا أسماءهم على ترتيب ولادهم⁶⁵⁴ وتمام⁶⁵⁵ الفصل مفهوم إلى قوله شנים عشر נשאים⁶⁵⁶ لأنتم [٢٥: ١٦] عرفنا أنهم كانوا أجياله ومشار⁶⁵⁷ إليهم في مذاهبهم ولحظة لأنتم⁶⁵⁸ هي مذاهبهم⁶⁵⁹ مثل وشني لأنتم⁶⁶⁰ ممايرיך⁶⁶¹ יפרדו [٢٥: ١٦] وهو تفرقهما في المذاهب وقوله والله שני חי⁶⁶² יטהאל⁶⁶³ [٢٥: ١٧] لما كان إسماعيل من الصالحين ذكر كمية عمره وقوله وجבע⁶⁶⁴ ويمת وايس⁶⁶⁵ אל עמו⁶⁶⁶ [٢٥: ١٧] قد مضى شرحة ولما كان الملائكة قد أخبر

645. أي: يحافظون على، يحمون.

646. يمتهنون.

647. في الأصل: عسا.

648. عودتها إلى الحياة. في التصوف والفلسفة: الإيمان بالرجوع إلى الدنيا بعد الموت أو بعودة الإمام بعد وفاته أو غيبته؛ تُنسب بداية ذلك الإيمان إلى عبد الله بن سبأ.

649. أي: نظم ورتب.

650. هكذا في س. وفي الأصل: الاجبار.

651. أي: أحسن وأفضل، اسم تقضيل من خار: أكثر خيراً وفي مخطوط س. خير، وهذه هي الصيغة المعاصرة.

652. في الأصل: الجوار.

653. في أعلى الزاوية اليسرى: [ثال][ث] [ع][شر] [ك][راس].

654. المقصود: ولادتهم.

655. أي تتمة، باقي، بقية.

656. في آخر السطر، الميم فوق السطر.

657. أي معروف، كما يقال يشار إليه بالبنان.

658. في آخر السطر، الميم فوق السطر.

659. هكذا في س. وفي الأصل: مذاهبيهم.

660. في س. لميم.

661. في الأصل وفي س. مミיל.

662. في س. يشمال, كُتبت الآية الثانية فوق السطر.

663. في س. وجבע.

664. في س. ٦٧١.

665. هكذا في س. وفي الأصل: عامיו كما في التوراة اليهودية.

أمه بأنه يسكن البراري⁶⁶⁶ قال ويشכנו محويلة⁶⁶⁷ עד שור [٢٥: ١٨] وتمامه عرفنا انبساطهم⁶⁶⁸ في جهة الغرب لأن بلد زويلة هو حد أعمال⁶⁶⁹ مصر من الغرب إلى الجفار⁶⁷⁰ وانبسطوا في جهة الشرق لقوله باصها أشوره [٢٥: ١٨] قوله عال دني كل أchio نفال [٢٥: ١٨] قال بعض الأصحاب⁶⁷¹ أراد بقوله عال دني كل أchio نفال وهم إسرائيليين الذين حدّ بلدهم الشرقي إلى عمل الفرات والغربي إلى عمل نيل مصر فعرف أنه حط⁶⁷² قبلة⁶⁷³ جميع بلدهم وفي الدولة الثانية يخدمهم هؤلاء وقال آخر إن معناه أنه توفي قبل إخوته كما يقال عن الميت من رجال الجيش سقط فلان من الجريدة.⁶⁷⁴

ואלה תולדת יצחק [٢٥: ١٩]

אורדה בואו עטף נסقا⁶⁷⁵ על תולדת ישמעאל⁶⁷⁶ [٢٥: ١٢] ותולדת טרחה [١١: ٢٧] יירад بها إنشاءات⁶⁷⁷ וईجادות קقولה אלה תולדת השמים [٢: ٤] ותارة יירад بهاوصف حال وأخبار קقولה אלה תולדת נח [٦: ٩] ותارة יירاد بها حوادث وهذه יירاد بها نسبة התאיליד⁶⁷⁸ וقوله / ١١٢ / ב�ברהם הוליד⁶⁷⁹ את יצחק [٢٥: ١៩] هذا معنى الافتخار به لأنه منذ ولادته⁶⁸⁰ إلى وقت موته إبراهים لم يفارقه وكانت سيرته سيرة الأنبياء والأزكياء وقتلإن هذا تثبتت للوعد לقوله כי ביצחק יקרה לך זרע [١٢: ١២] لأنه لما سalk مسلكه ومشى في طريقه استحق ما وعد به וقوله ויהי יצחק בן ארבעים שנה [٢٥: ٢០] وتمامه عرفنا مدة حزنه على أمه وهو ثلث سنين וقوله בקחתו את רבקה בת בתואל⁶⁸¹ [٢٥: ٢០] ذكر نسبتها ليعلم⁶⁸² أنها شريفة המת⁶⁸³ والأصل ذكر לבן لارتفاع ذكره و شأنه و قوله ויתאר יצחק ליהוה⁶⁸⁴ לנכח אשתו כי עקרה היא⁶⁸⁵ [٢٥: ٢១] هذا النشفع⁶⁸⁶ كان بعد صبره عليها عشرين سنة فلما خاف من سن الهرمأن يعدم⁶⁸⁷ منها النسل

666. بَرَّ وَبِرْيَارِيٌّ وَبِرْيَيَاتٌ جُمِعَ بَرِيَّةً أَيْ صَحْرَاء، صَحَارَى.

667. فِي الْأَصْلِ مَحْوِيلَةٌ وَفِي س. مَحْبِيلَةٌ.

668. امتدادهم، انتشارهم.

669. مناطق، آلية.

670. ترجمة لـ شور وردت في المخطوطين ٢٦ في التوراة السامرية العربية وفي البقية: سور وشور.

671. أي السامريين المفسرين.

672. نزل واستقر وأقام.

673. قُبْلَةٌ أَيْ مُقَابِلٌ، تَجَاهٌ.

674. أي خيل لا رجاله فيها.

675. على نمط، على نظام.

676. في س. شמעאל.

677. في الأصل وفي س. انشات.

678. أي النسل واللفظة من العبرية.

679. في س. הַוָּלֶד.

680. هكذا في س. وفي الأصل: والدته.

681. في س. רְפָקָה, بتول.

682. في س. לִيְعַלְם.

683. المحتد هو الأصل والطبع والنسب.

684. في س. אל יהוה.

685. في التوراة اليهودية ١٦:٨.

686. طلب الشفاعة والرحمة، التوسّل وفي س. للتشفع.

الموعد⁶⁸⁸ به تضرع إلى الله تعالى⁶⁸⁹ فشفعه بسبب زوجته فحبلت وقوله لنכח אשתו⁶⁹⁰ بمعنى أنه وقف قبالتها وطلب من الله في حضورها لأنَّه أبلغ مثل ويشا אהرون⁶⁹¹ את يדו על⁶⁹¹ העם [لا ٩: ٢٢] وتمامه ويحتمل أن يكون ذلك في مكان مخصوص أو مؤهل⁶⁹² للعبادات وقوله ותהר ربeka אשתו⁶⁹³ [٢١] ومن ها هنا كان المتقدمون إنما يجتمعون بالقصد الأكبر لإيجاد⁶⁹³ المثل لا للذلة والاستماع بها⁶⁹⁴ ثم يتظاهرون ويبتهلون⁶⁹⁵ إلى الله أن يرزقهم ولدًا مرضيًّا فإن قيل⁶⁹⁶ فلم لا طلب الولد⁶⁹⁷ قبل هذه المدة، فالجواب لما خاف من الواقع في سن الهرم⁶⁹⁸ الذي في مثله يكون الإياس⁶⁹⁹ من الولد تضرع إلى الله فقبل الله شفاعته فحبلت وقوله ויתרכזו הבנים בקרבה [٢٥: ٢٢] إما لعظم أجسامهما وهو الأقرب أو لأن كل منهما يطلب صاحبه والآخر يهرب منه لتناقض بينهما وهو أمارة⁷⁰⁰ على طلب أولاد يعقوب لأولاد العيس وأولاد العيس⁷⁰¹ ١١٣ ثم تكون العاقبة لأولاد يعقوب بدليل ما ذكر من كون يعقوب عند الولاد⁷⁰² مسك بعقب العيس وعلى كلا⁷⁰³ الأمرتين لما لحقها من هذا ألم ووجع سألت النسوان عن ذلك فلم ينطken بأن هذا عادتهن فعلمت بأن لهذا سبب ولم يخلص منه إلا الله فتضرعت إلى الله وسألته الخلاص من هذا الألم وجعلت في نفسها الانقطاع إلى الله⁷⁰⁴ لقوله ولتلدך⁷⁰⁵ לדרש את יהוה [٢٥: ٢٢] فإن أحوال السعد ثلاثة: أحدها الرجوع عما سوى الله وهو الزهد والثاني وهو أوسطها الذهاب إلى الله كما قالت وهو العبادة، وثالثها وهو الأخير الوصول إلى الله وهو العرفان وقله ويامر יה[وه] [٢٣: ٢٥] לה שני גוים בבעניך⁷⁰⁵ وفي س. بבלدين متباينين في الدين وأنهما يكونان أصلين لأمتين مختلفتين⁷⁰⁶ متبانيتين لهذا قال יפראן ولم يقل יצלא⁷⁰⁷ وقوله ولאם מלאם יאמץ⁷⁰⁷ [٢٣: ٢٥] أي وجمع عن جمع يتتشجع⁷⁰⁸ وقوله ירב عبد צער

687. يفقد، يخسر، يفتقر إلى.

688. اسم المفعول من أ وعد، أي الموعود به.

689. ساقطة في س.

690. في س. אהיל.

691. في التوراة اليهودية ي[ه] א. ل.

692. مؤهل أي ذو أهلية، له كفاءة وقدرة، صالح.

693. في س. לילא[د].

694. أي كان القدامى أو الآباء بصورة عامة، دون أي تحديد، يُضاجعون زوجاتهم من أجل النسل في المقام الأول وليس بغية الحصول على اللذة الجنسية والتعمق بها. هكذا يفسر صدقه هذه العبارة التوراتية.

695. أي يتجمّعون ويتضرّعون/ يصلون.

696. قبل في س. وفي الأصل ساقطة.

697. فلماذا لم يطلب النسل.

698. أي أقصى الكبَر، شيخوخة متقدمة.

699. هكذا في س. وفي الأصل: لاياس؛ المعنى: اليأس، لاأمل وانظر ملحوظة ٤٨٩.

700. عالمة.

701. طريقة التعقيبة (catchword) لم تنتهي هنا، كلمة يعقوب الأخيرة في ص. ١١٢ ب لم تتكرر في بداية ص. ١١٣، كما هي العادة في نسخ المخطوط، انظر ملحوظة رقم ٧١٩ في الجزء الثاني من هذا التفسير.

702. مصدر ولد مثل ولادة الشائعة.

703. في الأصل: كل.

704. أي الانكباب والمواظبة والتفرّغ لعبادة الله، ومن هنا دُعي جبل جريزيم في كتاب الطباخ لأنَّي حسن الصوري باسم ”جبل العبادة للمنقطعين إلى الله“، مخطوط A 9 Sam في مكتبة جون رايلندس في مانشستر، ص. ١١٥ ب. ٤-٣.

705. في التوراة اليهودية: בבליד[ל].

706. في الأصل وفي س. مختلفين.

707. في الأصل وفي س. יחנן وفي الأصل أضيفت الحاء فوق السطر؛ في س. ولم ملام.

٢٥] هـذا اخـتـام⁷⁰⁹ بما يـكـونـا عـلـيـهـ وـقـولـهـ ويـمـلـأـوـ يـمـيـهـ لـلـدـاتـ [٢٤] أـيـ ولـتـ لـتـسـعـةـ أـشـهـرـ، وـبـعـضـ قـالـ لـسـبـعـةـ أـشـهـرـ وـلـهـذاـ دـلـيلـ وـلـلـأـوـلـ أـيـضاـ دـلـيلـ وـذـلـكـ أـنـ الـوـلـدـ الذـكـرـ إـذـا تـخـلـقـ وـتـحـسـورـ بـإـذـنـ اللهـ فـيـ خـمـسـةـ وـثـلـثـيـنـ يـوـمـاـ وـيـتـحـرـكـ فـيـ مـثـلـهاـ وـيـوـلـدـ فـيـ مـثـلـيـهاـ⁷¹⁰ وـهـيـ مـائـتـيـ وـعـشـرـ أـيـامـ وـذـلـكـ وـهـوـ سـبـعـةـ أـشـهـرـ وـهـوـ كـمـالـ الحـمـلـ وـإـذـا تـكـوـنـ فـيـ خـمـسـةـ وـأـرـبـعـينـ يـوـمـاـ تـحـرـكـ فـيـ مـثـلـهاـ وـأـوـلـ فـيـ ثـلـثـةـ أـمـثـالـهاـ وـهـوـ مـائـتـيـ وـسـبـعـينـ يـوـمـاـ وـذـلـكـ تـسـعـةـ أـشـهـرـ بـالـتـقـرـيبـ وـهـوـ تـكـمـلـةـ أـيـامـ الحـمـلـ عـلـىـ المـشـهـورـ فـيـ العـادـةـ وـالـوجـهـانـ قـرـيـبـانـ وـقـولـهـ يـيـצـאـ الرـأـشـוـןـ אַדְמוֹןـ⁷¹¹ כـלـוـ כـאـדـרـתـ شـعـارـ [٢٥] خـلـقـهـ تـعـالـىـ أـحـمـرـ اللـوـنـ لـجـواـزـ أـنـ يـكـونـ ذـلـكـ عـلـامـةـ وـسـمـةـ / ١١٣ـ بـ لـسـفـكـهـ الدـمـاءـ وـكـوـنـ⁷¹² الشـعـرـ عـامـاـ لـجـسـمـهـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ عـلـامـةـ لـلـتـنـاءـ قـطـاعـ الـطـرـقـ إـلـيـهـ، وـسـبـبـهـ أـنـ عـلـامـةـ كـثـرـةـ الشـعـرـ حـرـارةـ⁷²⁰ مـزـاجـهـ وـمـنـ كـانـ مـزـاجـ⁷²¹ قـلـبـهـ حـارـاـ كـانـ غـضـوـيـاـ مـقـادـمـاـ⁷²² وـمـنـ كـانـ غـضـبـهـ قـوـيـاـ استـهـانـ⁷²³ بـالـطـاعـاتـ وـسـهـلـ عـلـيـهـ سـفـكـ الدـمـاءـ وـالـمـظـالـمـ وـقـولـهـ וـיـקـרـאـוـ שـמـוـ לـעـשـוـ [٢٥] بـمـعـنـىـ أـنـ اللهـ خـلـقـ فـيـ آـيـةـ وـعـلـامـةـ تـدـلـ عـلـىـ قـبـحـ فـعـلـهـ وـهـوـ مـأـخـوذـ مـنـ لـعـבـהـ فـيـ الـلـغـةـ وـقـيـلـ إـنـهـ⁷²⁴ לـמـאـ كـانـ يـعـقـوبـ شـبـيـهـ لـأـبـيهـ⁷²⁵ فـيـ صـورـتـهـ لـمـ يـحـتـاجـ أـنـ يـصـفـ خـلـقـتـهـ⁷²⁶ לـעـשـוـ لـمـ كـانـتـ⁷²⁷ הـיـئتـהـ مـخـالـفـةـ وـصـفـهـ وـتـمـامـ الفـصـلـ إـلـيـهـ⁷²⁸ כـלـוـ אִישـ יـד~ צـיـד~ [٢٥] بـمـعـنـىـ أـنـهـ اـخـتـارـ صـنـاعـةـ⁷²⁹ الصـيدـ فـمـهـ⁷²⁸ فـيـهـ وـقـولـهـ אـיـשـ שـדـהـ⁷²⁹ : ٢٧] بـمـعـنـىـ أـنـهـ كـانـ أـكـثـرـ أـوقـاتـهـ سـاـكـنـاـ البرـ⁷²⁹ إـكـرـامـاـ⁷³⁰ لـلـصـيدـ وـصـنـاعـةـ الصـيدـ لـكـثـرـةـ مـلـازـمـةـ صـيدـ الـحـيـوانـ وـكـسـرـهـ وـذـبـحـهـ يـقـسـوـ⁷³¹ قـلـبـهـ وـيـقـلـ عـنـهـ الـاحـتـفالـ⁷³² باـسـتـيـابـةـ الدـمـاءـ وـإـتـلـافـ النـفـوسـ وـيـقـدـمـ عـلـىـ مـاـ حـظـرـتـهـ⁷³³ الشـرـائـعـ، وـلـاشـتـفـالـ بـهـ يـقـلـ عـلـمـهـ وـيـكـثـرـ جـهـلـهـ، وـمـنـ كـثـرـ⁷³⁴ جـهـلـهـ قـلـ إـشـرـاقـ نـورـ

708. هـكـنـاـ فـيـ سـ. وـفـيـ مـعـظـمـ مـخـطـوـطـاتـ التـرـجـمـةـ الـعـرـبـيـةـ لـتـوـرـاـةـ السـامـرـيـنـ، أـمـاـ فـيـ الأـصـلـ فـ: يـتـسـجـعـ.

709. فـيـ سـ. اـخـثـارـ.

710. فـيـ سـ. וـيـمـلـ.

711. فـيـ سـ. لـشـبـعـهـ.

712. فـيـ سـ. لـهـذاـ.

713. تـخـلـقـ أـيـ تـطـبـعـ بـخـلـقـ وـاتـخـذـ صـورـةـ.

714. فـيـ سـ. تـحـرـكـ.

715. فـيـ سـ. مـثـلـهاـ وـهـوـ سـبـعـينـ وـوـلـدـ فـيـ اـمـثـالـهاـ.

716. أـيـ وـإـذـاـ وـإـنـ كـانـتـ، وـمـاـ اـسـتـعـمـلـ فـيـ الـمـخـطـوـطـ أـسـلـوبـ عـامـيـ.

717. فـيـ الأـصـلـ وـفـيـ سـ. הـרـאـיـשـוـןـ אַדְמוֹןـ وـفـيـ التـوـرـاـةـ اليـهـودـيـةـ אַדְמוֹנـ.

718. هـكـنـاـ فـيـ سـ. وـفـيـ الأـصـلـ: وـيـكـونـ، وـشـطـبـتـ سـنـ الـيـاءـ.

719. فـيـ الأـصـلـ: لـلتـيـامـ، كـالـعـادـ بـدـونـ الـهـمـزةـ، وـقـدـ يـكـونـ الـعـنـىـ هـنـاـ: اـجـتـمـاعـ، مـلـاقـةـ.

720. فـيـ الأـصـلـ: عـلـامـهـ فـيـ آـخـرـ السـطـرـ وـفـيـ سـ. حـرـارـ؟

721. هـكـنـاـ فـيـ سـ. وـفـيـ أـ.ـ، الأـصـلـ بـدـونـ النـقـطةـ عـلـىـ الـزـايـ.

722. جـريـ، بـطـلـ.

723. فـيـ الأـصـلـ وـفـيـ سـ. بـالـشـيـنـ: اـشـتـهـانـ، وـلـاـ مـعـنـىـ لـهـاـ. اـشـتـهـانـ: اـسـتـخـفـ بـ.

724. فـيـ الأـصـلـ وـفـيـ سـ: اـنـ.

725. تـأـثـيرـ عـبـرـيـ. דـוـמـהـ لـ، وـفـيـ الـعـرـبـيـةـ شـبـيـهـ بـ.

726. فـيـ الـمـخـطـوـطـيـنـ أـ، سـ. كـانـ.

727. أـيـ مـهـنـةـ، حـرـقـةـ.

728. أـجـادـ، أـتـقـنـ، بـرـ.

729. فـيـ سـ. لـلـبـرـ.

730. مـنـ أـجـلـ، كـرـمـيـ لـ وـفـيـ الـعـامـيـةـ كـرـمـالـ.

731. فـيـ الـمـخـطـوـطـيـنـ: يـقـسـاـ، اـسـتـعـمـالـ عـامـيـ.

732. فـيـ الـمـخـطـوـطـيـنـ: الـاحـفـالـ: حـفـلـ وـيـحـفـلـ وـاـحـتـقلـ أـيـ عـنـيـ وـاهـتـمـ بـالـأـمـرـ، أـخـذـهـ بـالـحـسـبـانـ.

733. فـيـ أـ.ـ خـطـرـتـهـ وـفـيـ سـ. خـطـرـتـهـ: الـمـقـصـودـ: خـطـرـتـهـ أـيـ منـعـتـهـ.

العقل عليه وقوله ويعقوب איש تم [٢٥: ٢٧] أي في اعتقاده وعلمه وعقله وكما قال تميم تهيره
لام يهود الله [تث: ١٨] ومعناه أن الكمال محبوب لذاته فكل ما ^{٧٣٥} كان الاطلاع على كمال
المعلوم أتم كان حب ذلك المعلوم ^{٧٣٦}أشد وكلما كان الحب أشد كان الاستغرار ^{٧٣٧} معه أعظم والانقطاع
عما سواه أتم فلا يبقى له شعور إلا بالمحبوب فقط وإذا كان كذلك كان مستكملاً بالله إذا لم يزل طالباً
له فالغرض بالاعتقاد الحق والعبادة ليس لنيل الثواب والتقوى ^{٧٣٨} من العقاب فقط وإنما كان الله معبوداً
داخل ^{٧٣٩} في المقصد / ١١٤ لا بالذات بل بالغرض، بل الغرض أن يكون الإنسان محباً لله لأجل الله
ويتوصل ^{٧٤٠} إليه بالعبادة ^{٧٤١} وقوله ישב האלים ^{٧٤٢} [٢٥: ٢٧] بمعنى أنه يجب مجالس العلم والتدرис
فيها وتلاوة الشرائع وفهم معانيها والعمل بمقتضاها بجواهر ^{٧٤٣} العقل سني وأساس العلم قوي ولباس
التقوى على ^{٧٤٤} قوله ויהב ^{٧٤٥} יצחק את עשו [٢٥: ٢٨] وكلله ^{٧٤٦} בפיו [٢٨: ٢٥]
لأنه كان يكرم أبيه ويقترب إليه بما يصيده من الحيوان الحال وقوله ורבקה אהבת את יעקב
[٢٨: ٢٥] لفضيلته في العلم والعمل الصالح.

זיד יעקב נזיד [٢٥: ٢٩]

לא تقديم قبل وصف ذميم خصاله ^{٧٤٧} أقام الدليل على ذلك بتهاونه بأمر الدين فعرفنا أنه أثر ^{٧٤٨} شيء
يأكله على عظيم منزلته في الدين وهو البكورية ^{٧٤٩} فقيل إن هذاك الطبيخ كان عدسياً ويجوز أن يكون
غيره من الحبوب وقوله ייבא עשו מון השדה והחטא עירן ^{٧٥٠} [٢٥: ٢٩] وتمامه אלענץ اسم للعطش
في أكثر عرف العبراني ويسمى به الجوع على الأقل فلما جاء بعد مجئه من الصحراء ولم يكن معه
ما من عادته أن يأتي به من الصيد فاستحي ^{٧٥١} من الدخول ^{٧٥٢} وكان يعلم ^{٧٥٣} أن قلب أمه منصرف عنه

734. أكثر وكثير أي كثرة، الكثير من.

735. تقصد: فكلا وأنظر السطر التالي.

736. في س. في الحالتين: للعلم.

737. راجع ملحوظة رقم ٢٣١ في هذا الجزء الثالث.

738. الاحتراز، الحذر.

739. في الأصل: في ا وشطب.

740. في الأصل بدون النقط.

741. باختصار: عبادة الإنسان للباري يجب أن تكون لذاته وليس لصلاحة معينة مثل الثواب وتجنب العقاب.

742. في المخطوطين: האלים وفق اللفظ.

743. بدون نقط.

744. في المخطوطين ייְהָב.

745. في الأصل: ولو وفي س. بياض.

746. في الترارة اليهودية צ.ا.

747. صفات مكرورة/مدمرة. في الأصل دميم وفي س. ذميم.

748. فضل واختار.

749. هكذا في س. وفي أ. الذكرية ولا معنى لها هنا.

750. في الترجمة العربية للتوراة السامرية: لغب والصيغة المعاصرة لاغب أي تعب، منهك ومثل هذه الحالة تكون نتيجة الجوع والعطش. في الترجمة الأرامية: נכית, עקי.٢.

751. استحي، حَجَل.

752. في س. الدخل

753. في س. بعلم.

فما رأى أن يجيء إليها فجاء إليه فقال הַלְעִינָנִי נָא מִן הָאָדָם הַזֶּה⁷⁵⁴ [٢٥: ٣٠] معنى أنه سأله أن يطعمه طعاماً وكان طبيخ أحمر إما عدس مصفى مغير بزعفران أو غيره قوله⁷⁵⁵ ويأمر يعقوب مครها يوم ات بصورتك لي⁷⁵⁶ [٣١: ٢٥] معناه يعني بكورتك بيعاً مشتهراً مثل اشتهرار / ١٤ ب النهار⁷⁵⁷ وبيعاً واضحًا لا دلسة⁷⁵⁸ ولا باطن ولا رجعة مثل هذا النهار إذا انقضى لا يعود وقيل إن الكاف في قوله כיום مثل الباء وتستعمل كاستعمالها فيكون معناه يعني⁷⁵⁹ في هذا اليوم بكورتك فقال הנה انכי הַלְך למוות ולמה זה לי بصורה [٣٢: ٢٥] هذا هو الدليل على ازدرائه⁷⁶⁰ بمنزلة البكورية فإنه ظن أنها⁷⁶¹ غير نافعة وأن لا نفع له إلا فيما يأكله ويشربه وهذه هي طريقة الجهل لا بل طريقة البهائم فالإنسان وإن شبها⁷⁶² في الأكل والشرب فهو يمتاز عنها بالعلم والعمل الصالح فإن أخلى⁷⁶³ نفسه منهما صار أخس⁷⁶⁴ من البهائم لأنها تفضله بالعذر وهو ينقص عنها بلزوم الحجة لأنه متمنك من أن يعلم قوله⁷⁶⁵ יָאמֵר יַעֲקֹב הַשְׁבָע⁷⁶⁶ لي يوم ويشבע له [٣٣: ٢٥] أراد بالقساممة صحة البيع وتشييه بحيث لا يكون فيه رجعة بجهة من الجهات لأن قساممة البيع بأن لا رجعة له⁷⁶⁷ من طلب الفسخ بما فيه غبن⁷⁶⁸ أو ندم وقوله⁷⁶⁹ וימכר את بصورتو ليعقوب [٣٣: ٢٥] أطلق له⁷⁷⁰ البيع ورضي به وقبل⁷⁷¹ يعقوب ذلك وحصل بينهما ومنهما الإيجاب والتقبُّل وعين ما أباع⁷⁷² وهو البكورية، غير أن البكورية أن يريد بها أن له استحقاق في مال أبيه فوق ما يستحقه يعقوب وهو سهemin كان هذا البيع لا أصل له لأن المال مجھول وقيمة المجهول مجھولة والمجهول لا يصح عليه عقد بيع أيضاً⁷⁷³ فإنه بعد لم يملك المال فكيف يصح⁷⁷⁴ بيع ما لا يملكه الشخص وهذا يسقط قول من يقول إنه أباعه السدس من البركة ولا البكورية حتى يتساويا في الميراث أو الثلث حتى يفضل عليه بقسم الثالث أن يعقوب نبي فليس غرضه الدنيا ولا التهافت⁷⁷⁵ عليها / ١١٥

754. في الأصل: הַלְעִינָנִי מִן הָאָדָם הַזֶּה، وفي س. הַלְעִינָנִי נָא מִן הָאָדָם וتمامه.

755. هكذا في س. وفي أ. ١١ كلها.

756. أي بوضوح دون لب؛ ويقال: اشتهر الشمس في رابعة رائعة النهار.

757. في الأصل: דָלֵסָא، שִׁטְבֵּת אֱלֹף בָּאָרֶבֶת خֲطֹוֹת אֲפֻקִיָּה قְصִירָה وأضيف في أسفله الهاء وفي الحاشية أضيفت: دلسه،

وفي س. دلسه. المعنى: ظلمة

758. صيغة عامية وفي العربية المعاصرة: يعني.

759. في الأصل: אַזְדָּרָה، أي كالعادة بدون الهمزة ويتعذر بدون حرف جر، ومعناه الاحتقار والاستخفاف بـ

760. في المتن متداخلاً فأضيقنا في الحاشية اليمنى للإيضاح.

761. في س. شبها؛ أراد شابها أو شبها، كان شبها لها وفي العامية في الوزن الأول.

762. في الأصل: אַחֲלָה.

763. في الأصل: אַחֲסֵן، ونقطة النون غير واضحة، باهتة، وفي س. احسن، إلا أن هذه القراءة لا معنى لها في السياق.

764. هكذا في س. وفي الأصل: بالعذر؛ المعنى أن البهائم معدورة لعدم توفر العلم والعمل الصالح لديها، وهذا لا يقال عن الإنسان الذي بإمكانه التمتع بذلك، إذ أن الله منحه القدرة والعقل وعليه تفعيل تلك النعمة.

765. ساقطة في الأصل.

766. في الترارة اليهودية הַשְׁבָעָה.

767. في المخطوطين: بمتع؟

768. الغبن في البيع والشراء معناه الخديعة.

769. في المخطوطين: وقيل.

770. أي باع، أ فعل بدلاً من فعل وكذلك سابقاً ولاحقاً.

771. هكذا في الأصل وفي س. وايضاً.

772. في الأصل: بصح، وفي س. غير واضحة.

773. سابق، ازدحام.

774. في بداية الصفحة وعليها بدلاً من عليها.

أريد بها التقدم في الرتبة فهذه واجبة شرعاً وما أوجبه الشرع لا يسوع⁷⁷⁵ بيعه لأنَّه ليس كسباً للشخص ولا متعلق بغرضه وإنَّ أريد بها إرث الأرض فالأرض إنما هي لمن خصه الله بها فكما ليس لإسماعيل فيها حق كذلك ليس للعيس، وإنَّ أريد بها التقدم في الفضيلة كالعلم والفتيا⁷⁷⁶ وإرشاد النساء فهذه إنما تكون بالعلم والعمل الصالح فلا يحتاج إلى عقد بيع لأنَّ هذه تحصل بالاجتهاد في الفضيلة، قيل وإنما أريد بها ها هنا بيع منزلته التقدم، أعني تقدم الأكبر على الأصغر في المكان وفي الدخول إلى الموضع وفي المقال ويلزمه القيام له إلى غير ذلك مما يعتمد⁷⁷⁷ أهل الأدب وقد قيل إنَّ هذا لا يعادله مال ولا يساويه حال ولا يجوز عليه عقد البيع، والأقرب أنَّ يعقوب لما كان مختصاً بالنبوة وبالفضيلة العلمية والعملية والعيس لما كان عارياً من هذه وكان يعقوب إذا حضر معه تقدم عليه وإذا تكلم في مسألة⁷⁷⁸ علمية تكلم فيها العيس بقوته لا بمادة علمية ولا بقوانين نظرية، ثمَّ كان يتولى القربان وهو غير أهل لذلك فحسن عند يعقوبأخذ⁷⁷⁹ هذه المرتبة غيرها عليها ونقله لها إلى أهليها وهذا القسم يشارك بعض الأقسام المتقدمة فأباهذه المنزلة من ذاك الوقت قوله ويakov נתן לעשו לchrom [٢٥: ٣٤] إلى قوله ויאכל וישת⁷⁸⁰ [٢٥: ٣٤] ما يحسن من يعقوبأنَّ يمنعه من القوت⁷⁸¹ ليحيط به إلى بيع، إما أراد شراءه منه لأنَّ فضيلته تمنعه من ذلك وإنما أراد الإعلام⁷⁸² بأنَّ يعقوب أكرمه وأناله⁷⁸³ شهونه وما اشتري منه إلا بعد إطعامه بدليل العقل ١١٥ ب ولا في الشرع دليل يمنعه قوله ויבז עשו את הבכורה [٢٥: ٣٤] بمعنى أنه لجهله ازدرى⁷⁸⁴ بهذه المنزلة الشريفة فسبب الله انتزاعها عنه وقيل في قوله ويakov נתן לעשוchrom ונזיד⁷⁸⁵ עדשים [٢٥: ٣٤] أنَّ يعقوب كان يعمل⁷⁸⁶ ترياقاً⁷⁸⁷ فقدم عليه العيس وهو ملسوغ فطلب منه ليخلص مما به فامتحنه في رغبته في الطاعة ببيع البكورية فقال הנה אני הילך⁷⁸⁸ למות [٢٥: ٣٢] لأجل הלمسة فدفع له يعقوب ترياقاً فشربه وخلص وسلم وأكل وشرب كما قال ויאכל וישת⁷⁸⁹ [٢٥: ٣٤] فلما عاوده في بيع البكورية ازدرى بها فعرف أنه قليل الرغبة في الدين فخاف من بقائها عليه سقوط حرمة الدين فاشتراها منه بعد كمال صحته وتصرفه بقوله ויקם וילך⁷⁹⁰ [٢٥: ٣٤].

ויהי רעב בארץ [٢٦: ١]

.775. يجوز.

.776. الفتوى.

.777. في الأصل يعمده ونقطة فوق الميم؛ في س. يعتمد.

.778. في الأصل مساله وفي س. مسله.

.779. في الأصل: أحد.

.780. في الأصل וишתח.

.781. أي لا يجمل ليعقوب أنَّ يمنع الطعام عن أخيه العيس.

.782. في الأصل: للعلام الإعلام.

.783. أعطاه.

.784. في الأصل: ازدره.

.785. في آخر السطر وأضيفت الدال فوقه.

.786. في الأصل: بيعمل، مثل آخر لهذه الباء في صيغة المضارع.

.787. ترياقي هو الدواء لمعالجة السموم.

.788. في الأصل: וישתח.

.789. في الأصل: וишתח.

.790. في آخر السطر وأضيفت الكاف فوقه.

الجوع يحدثه الله فيما بين أوقات متباينة للأخيار⁷⁹¹ وتأديبًا للأشرار لأن الغذاء مادة البقاء وبكثرته والتوسيع فيه يكون العصيان والشقاء لأن المعدة ينبع الشهوات الرديئة لأن بالشعب يكون البطر⁷⁹² والطغيان الذين⁷⁹³ هما داعيَان إلى الغفلة عن ذكر الله والشعب يورث البلادة⁷⁹⁴ فيصير صاحبه جاهلاً وقوله ملبد الرعب الرأسون⁷⁹⁵ [٢٦: ١] بمعنى الذي كان في زمن إبراهيم فإن بينهما قريب من مائة سنة قوله ولد יצחק אל אבימלך מלך פלשטים גדרה [٢٦: ١] مضى إلى أرض فلسطين لينظر هل يقدر على الإقامة أو ينحدر إلى مصر فجاء⁷⁹⁶ الخطاب بالنهي عن الانحدار إلى مصر وهذا أول خطاب ورد عليه وأول مناجاة نوجي فقال / ۱۱۶ אל תרד מצרים [٢٦: ٢] فأنت أغنيك عن كلفة السفر وقوله גור⁷⁹⁷ בארץ זאת [٢٦: ٣] أمره بالمقام في أرض فلسطين ووعده بوعدين أحدهما يقيه⁷⁹⁸ ضررهم لقوله وأהייה עמר [٢٦: ٣]، والثاني يبارك نعمه لقوله ואברך [٢٦: ٣] فإن قيل إنه قادر أن يفعل معه ذلك في غير أرض فلسطين فالجواب أن الله يريد أن يظهر عنایته بإسحاق⁷⁹⁹ بكثرة الغلال التي يعطيه إياها بطاعتة⁸⁰⁰ ودينه عند تضييقه عليهم بعصيانهم وظلمهم وقوله אביך⁸⁰¹ לך ולזרעך את לרשת⁸⁰² את ארץ מגירך [٢٨: ٤] خاطبه بمثل ما خاطب آباء ليجعله أصلًا فإن النسل يملكها بالتسليم وللآباء بالوعد وقوله והרביתך את זרעך [٢٦: ٤] وتمامه قد سبق شرحه وقوله ונתתי לזרעך⁸⁰³ את כל הארץות האלה⁸⁰⁴ [٢٦: ٤] هذا يثبت لهم إذا صاروا كواكب السماء كثرة وهم الداخلون مع יהושע وقوله והתרבו בزرעך כל גו⁸⁰⁵ הארץ [٢٦: ٤] بإرشادهم إلى المعرفة الدينية والعلوم العقلية بالدعاء الصالح بعد أن قال لهم וحكמתי את השבועה אשר נשבעתי לאברהם אביך [٢٦: ٣] والمراد بالقسمة تثبيت الوعد وتحقيقه وتصوره وتصديقه وقوله עקב⁸⁰⁶ אשר שמע אברהם אביך⁸⁰⁷ בקול⁸⁰⁸ [٢٦: ٥] هذا تعليل الفصل الذي قبله لأن بالطاعة تنال الدارين⁸⁰⁸ وقوله ويשמר مشمرתי מצותي حكوتى وتوروتى [٢٦: ٥] فالمراد بمشمرتي إشارة إلى الشريعة

791. في الأصل: للأخبار.

792. في الأصل: النظر؛ البطر وهو التبختر، قلة احتمال النعمة، الطغيان.

793. أراد المشنى: اللذان.

794. هذا القول موجود في مصادر عربية عديدة مثلاً عند أبي حامد الغزالى (١١١١-١٠٥٨م)، "لأن الشعب يورث البلادة ويعمى القلب ويكثر الشجار فيتبلاً الذهن".

795. في الأصل: הראישן.

796. في الأصل: فجاوه.

797. في الأصل: נא.

798. في الأصل: بقيه؛ يحميه من شرّهم.

799. لاحظ فجأة ولمرة الأولى يكتب الاسم بألف.

800. في الأصل بدون نقطة الاء والمتوقع هنا لطاعته.

801. في الأصل: כ.

802. في التوراة اليهودية لרשתק.

803. في نهاية السطر وكتبت الكاف فوقه.

804. في التوراة اليهودية ניא.

805. في التوراة اليهودية לא.

806. من هنا يبدأ مخطوط 5 III Sam المحفوظ في المكتبة الوطنية الروسية في سانت بطرسبورغ وأشار إليه بالعلامة س.^٣

807. ساقطة في التوراة اليهودية.

808. الداران، دار الفنا، دار البقاء؛ الدنيا والآخرة.

جملتها وتفصيلها فيحفظ كل واحد من تكاليفها حتى /١٦ ب لا تدرس⁸⁰⁹ معالما لقوله على يد السيد الرسول وشمرات مشمرات⁸¹⁰ [ث ١١ : ١] قوله وشمرتو آت مشمرتي [لا ٩ : ٢٢] وأراد بقوله חוקתי [٥ : ٢٦] أي فرائضي الواردة⁸¹¹ عليه مثل فرض الختانة ويجوز أنه أراد بها فقه الامصال والاتورات [٥ : ٢٦] وكذلك جعلها متوسطة بين الشميرות والامصال وبين الاتورات لأنها بين السابق واللاحق والسابق والآخر⁸¹² وهي التأويلات⁸¹³ العقلية للفرائض السمعية حتى تقع من العقل موقع قبول ويجوز أنه أراد بها ما ورد في الشرع من العقليات مثل لا ترخص لا تنافر لا تغريب [خر ٢٠ : ١٣ ، ث ٥ : ١٧] ويوروني⁸¹⁵ إشارة إلى ما لا يعين من الفرائض الواردة⁸¹⁶ في كل زمان ويجوز أنه أراد بها إشارة إلى ما يتعلق بنصوص الحلال والحرام من الحيوان لقوله⁸¹⁷ آت تورت [لا ٦ : ١١ : ٤٦] قوله تورت البهيمة والعور [لا ١١ : ٤٦] وتمامه ومثل التكاليف بالطما⁸¹⁷ والطهر وتعليم كيفية التطهير لاستعماله لفظ تورت كثير⁸¹⁸ في هذا الباب.

וישב יצחק בגרר [٢៦ : ٦]

امتثل إسحاق أمر الله وأقام في الشام لأنّه يفهم من فحوى منعه إياه من الإنحدار إلى مصر إقامته في גדר وي Shallו אנשי همقום על אשתו⁸¹⁹ ויאמר אחותי היא⁸²⁰ [٧ : ٢٦]علمًا⁸²¹ بأن سيرة هؤلاء الباقيين⁸²² كسيرة الماضين⁸²³ في قتل الرجل وأخذ زوجته قوله ויהי כAsher⁸²⁴ ארכו⁸²⁵ לו שם הימים [٨ : ٢٦] لم يجعل أبيمالك هذا فيأخذ רבקה⁸²⁶ أبيمالك المذكور في أيام إبراهيم وملوك פلשתים كانوا يسمون أبيمالك وتمام القول إلى قوله بعد / ١١٧ החלון⁸²⁷ וירא והנה יצחק מצחיק את ربeka אשתו⁸²⁸ [٨ : ٢٦]رأى⁸²⁹ إسحاق يفعل مع رفقته⁸³⁰ ما لا يجوز فعله⁸³¹ مع

809. في الأصل: يدرس; أي ينتحي.

810. في الأصل في آخر السطر وأضيفت الواو فوقه.

811. في الأصل: الوارد.

812. في الأصل: والآخر.

813. أي الماضي والماضي القريب، وهو ليسا متضادين مثل السابق واللاحق، ربما ورد هكذا للقاافية.

814. في الأصل: الثاويات.

815. في س ٢ [١١] توروت.

816. في الأصل: الوارد.

817. كلمة عربية دخلت عربية السامريين ومعناها: نجاسة، عكس الطهارة.

818. مثلا: لا ٦ : ٢٧ ; ١٨ , ١١ : ٤٦ ; ١١ : ٥٩ ; ١٣ : ٥٧ , ٣٢ : ١٤ ; ١٥ : ٥٧ , ٣٢ : ٥ ; عد ٥ : ٦ , ١٣ : ٦ . ٢١ .

819. في التوراة اليهودية לאשטו.

820. في التوراة اليهودية היא: في س ٣ من Lal حتى היא بالحروف العربية.

821. هكذا في الأصل وفي س. علمنا.

822. في المخطوطين: هولي الباقيين.

823. في الأصل: الماضين، بدون النقط الثلاث الأخيرة أو بالأحرى هناك نقطة واحدة تحت سن الياء الثانية.

824. في التوراة اليهودية: כ.

825. في الأصل: הרכו.

826. في الأصل: ربeka، أي بدأ الناسخ بكتابة الاسم بالحرف العربي وسرعان ما تدارك الأمر وكتبه بالرسم السامي بدون شطب الحرف الأول.

827. في المخطوطين: האלון.

828. من ירא حتى אשתו وردت بالحروف العربية في س ٣ وكذلك عادة لاحقاً.

829. في س ٢ اي.

الأخت فقط⁸³³ على أنها أمراته قوله ويأمر أبيملך ليلاحق [٢٦: ٩] وتمامه فعرفه إسحق أن هذا من ⁸³⁴ نميم طريقهم وكثرة ظلمهم وتعديهم بقوله כי أمرتي פן אמות עליה⁸³⁵ [٢٦: ٩] قوله מה זאת עשית לנו [٢٦: ١٠] بمعنى أنك قد خاطرت بنا فاستعظم الأمر قوله כמענה שכב אחד⁸³⁶ העם את אשתק והבאת עליינו אשם [٢٦: ١٠] بمعنى أنه إذا حصل من واحد منهم معصية طولب بها الجميع لأن من ينكر القبيح شارك فاعله في دركه⁸³⁷ عقوبته وإن لم يشاركه في ارتكاب معصيته ولذته، ولما اشتهرت ربeka تكونها زوجة إسحق قال הנוגע באיש זהה וباشتו מות יומת [٢٦: ١١] اشتهر عند الناس أنهم ما كانوا يرونأخذ⁸³⁸ زوجة الرجل منه.

וירע יצחק [٢٦: ١٢]

أظهر الله فضيلة إسحق بمعجز أراه للخلق وهو أنه زرع في سنة جدب وقطط⁸³⁹ في أرض فلسطين فأئمر الضعف مائة وهو شيء لم تجر به عادة بل خارقة لها والذي حمله على هذا ثقته بوعده ربه فحصلت البركة له والحرمان⁸⁴⁰ لغيره من أهل الأرض فلهذا قال צדراولا يصحق⁸⁴¹ [٢٦: ١٢] وتمامه إلى قوله وיברכנו יהוה [٢٦: ١٣] في غلالةً ومواشيه لأجل قيامه بالصالحين الذين عنده قوله ייגדל האיש [٢٦: ١٣] عظم عندهم قدره بما رأوا⁸⁴² من فعل الله معه قوله וילך הילך⁸⁴³ [٢٦: ١٣] بمعنى استمرار ذلك وقوله ייגדל עד כי גדל מאד [٢٦: ١٣] / ١١٧ بـ هذا بما صار له من الغلال التي⁸⁴⁴ اشتري منها الغنم والبقر والعبيد لقول النص ذلك قوله ויקנאנו אותו פלשתים [٢٦: ١٤] بمعنى أنهم حسودوه والحسد داء ويُصيب الحاسد يشغل خاطره ويزبّ جسمه فحسدوه على فضيلته وسعوا في مكرؤه⁸⁴⁵ وأخذوا في أن يعملا سبباً لحربه حتى يسلبوا ماله⁸⁴⁶ وهو لم يقابلهم على مثل فعلهم لئلا يعذروا أنفسهم فيما تسببوا فيه بل ازداد هو من طاعة الله التي هي فضيلة، وكلما ازداد منهما زاده الله بركة وعظمة وكلما يبصروا⁸⁴⁷ بركة الله عليه فائضة ونعمه سابعة⁸⁴⁸

830. هكذا في س. وفي أ. ساقطة. هذه الآية تحتمل تفاسير عدّة ولم يتطرق صدقها إليها. الترجمة العربية تستعمل: مضاحك وممازح والأقرب إلى المقصود قد يكون مداعب وملعب، وهذه القصة تذكرنا بقصة والد إسحق وأمه.

831. في س ٣ ريقه.

832. في س ٣ يفعل.

833. أي جزم، حسم، فعل، تأكّد؛ ولم أر مثل هذا المعنى في المعاجم العادية.

834. ساقطة في س ٢.

835. أي بسببها كما ورد في معظم مخطوطات الترجمة العربية للتوراة السامرية.

836. أضيفت فوق السطر.

837. ذرك أي شِعْة.

838. في الأصل: يرواحذ.

839. ضد الخصب، ي sis لاحتباس الماء، مَحْل.

840. هكذا في س. وفي أ. والخزيان؟

841. هكذا في الأصل وفي س. יצחק.

842. في الأصل: راو.

843. في المخطوطين: الـ ٦.

844. غلال جمع غلة أي المحصول، المنتوج.

845. في الأصل: الذي.

846. عملوا لإيناث، وإلحاد الشرّ به.

847. أخذوا في اختلاق الأسباب لحاربته ونهبه.

848. في الأصل: يبصرو.

قد ^{٨٥٠} تأسوا ^{٨٥١} بذلك من غير أن يجدوا وسيلة إلى أذيته ولا تفاقم ^{٨٥٢} بهم ذلك طموا ^{٨٥٣} الآبار المعروفة بإبراهيم ^{٨٥٤} وهذا غدر وفسخ عهداً لقوله ويصرتو ببرית ببأر شبعا [٢١: ١٦] قوله وي Amar ابن إيلك אל יצחק לך معمنו כי עצמת ממןנו מאי [٢٦: ١٦] יجوز אן يكون להסדה أيضاً إسحق ويجوز אן למאי ראי אהתם ^{٨٥٥} אסحق מה فعله أصحابו מה التعדי על אbars אבאותה ^{٨٥٦} פחף אן יجري מהם כי حقה מהصعب تلافיה או أنه أمره بالمضى فإن نزح من عندهم خلصوا منه وهذا بالخد من الصالحين وإن لم ينزع كان ذلك وسيلة إلى نهب ما له فرح إسحق قوله וילך משם יצחק [٢٦: ١٧] ثم نزل في وادي גדר وسكن هناك كما نطق النص قوله וישב יצחק ויחרف את בארות ^{٨٥٧} המים [٢٦: ١٨] وتمامه إلى قوله ويסתמום ^{٨٥٨} فلاشטים אחריו מות אברהם [٢٦: ١٨] דל עליהם لميطموها في زمن إبراهيم حشمة له أو تقיה ^{٨٥٩} / ١١٨ منه وأرادوا أن يمحوا آباره فنقض إسحق غرضهم ^{٨٦٠} وكسر مقصدهم وعاد حفرها ليحيي ذكره ويجدد معالله ورسمه ولتنفع الناس بها ولأجل ما قنا سماها بالأسماء الدالة على تلك المعاني التي سماها بها ^{٨٦١} أبوه إبراهيم ليتجدد ذكره ويحيي اسمه فلهذا قال ويחרפו עבדי יצחק בנחל וימצאו שם באר מים חיים [٢٦: ١٩] أي ماء صالح للمشرب ^{٨٦٢} مناسب للحياة في طعمه قوله ויריבו רعي גדר עם רعي יצחק לאמר לנו המים [٢٦: ٢٠] منعوا رعاة فلاشتים رعاة إسحق האنتفاع ^{٨٦٣} بالماء وقالوا هذا الماء لنا لأننا في أرضنا ^{٨٦٤} رعاة إسحق ليس كونه في أرضكم يوجد اختصاصكم دون من تعب في حفره وإظهار الماء منه في موضع مباح فتشاجروا معهم فلما اغتصבו هذه הבئר ^{٨٦٥} سماها עשק قوله ويחרפו באר אחרת [٢٦: ٢١] سمى هذه البئר ^{٨٦٦} שטנה [٢٦: ٢١] أي العناد ^{٨٦٧} لأنكشف ما في نفوسهم له من العناد فإلى الانتقال والبعد عنهم حذرا من ملحمة ^{٨٦٨} تجري ^{٨٦٩} بينهموليهم لنفسه בئر ماء تكفيه ^{٨٧٠} لهذا قال ويעתק ^{٨٧١} משם ويחרפו ^{٨٧٢} באר אחרת ולא רבו عليه

849. تامة ومتّعة.

850. في الأصل: فد.

851. حزنوا.

852. تزايد شدّة، تضخم.

853. ردمو، سوّا بالأرض، واللفظة مستعملة في العامية الفلسطينية أيضاً.

854. هكذا في الأصل وقبل ذلك: ابرهيم.

855. أراد: تحمل.

856. في الأصل: اسحق ابايه.

857. في الأصل باريوت.

858. في الأصل: ويستموم.

859. أي حياءً وخشية منه.

860. في الأصل: عوضهم وفي س. ساقطة.

861. في الأصل: به.

862. أراد أن يقول: للشرب، إذ أن المشروب ما يُشرب من سوائل. في الترجمة العربية للتوراة السامرية نجد: عذب.

863. أراد: من الانتفاع.

864. مثال إضافي لظاهرة أكلوني البراغيث.

865. في الأصل: هذه البئر، مؤثثة هنا كما في العربية المعاصرة وبعد ذلك مذكورة كما في العامية.

866. في الأصل: سما هذا البئر.

867. وهكذا في الترجمة العربية للتوراة السامرية أما في الترجمة الaramية فنجد سناتره/سناتها أي الكراهية.

868. هي: حرب شديدة وفي العامية شجار دام، مجرفة.

869. أي تتشبّه، تندلع.

870. في الأصل: بير ما يكفيه.

ויקרא שמה רחבות [٢٦: ٢٢] لأنحصل بها فرج منهم وسعة في مائتها قوله ويאמר כי עתה הרחיב^{٨٧٣} יהוה לנו ופרינו בארץ [٢٦: ٢٢] بمعنى أنا إذا شربنا نحن وماشينا נשمر ונשמר ונسب الفعل إلى الله لأنّه مؤمن يرى أن جميع الخيرات من الله وأن الله هو مفرج الكرب^{٨٧٤} والشدائد ויעל משם באר שבע [٢٦: ٢٣]قيل طلع إلى هناك ليقرب. / ١١٨ ב

ויראה אליו יהוה בלילה והוא [٢٦: ٢٤]

لما أبعد^{٨٧٥} إلى بيته سبع لأجل تعدى أهل بلد^{٨٧٦} أبيمالك خاف أن يطمعوا فيه تجلى^{٨٧٧} له الملائكة فقال لا تخاف^{٨٧٨} فطمأنه^{٨٧٩} فإني أنا معك، بمعنى القدرة والرحمة والبركة لقوله אל תירא כי אתך אני وبברכתיך [٢٤: ٢٤] قوله והרבبيتي את זרעך בעבור אברהם עבדי [٢٤: ٢٦] عرفنا بأن إسحاق مع طاعته وصلاحه يحتاج إلى جاء^{٨٨٠} إبراهيم فكيف من هو دون إسحاق قوله ובין שם Mizbech ויקרא باسم יהוה [٢٦: ٢٥] بنى^{٨٨١} معبدًا للصلوة ولل العبادة وشرح اسم الله قوله וית שם אהלו ויכרו שם עבדי יצחק באר [٢٦: ٢٥] لضرورة الحاجة إلى الماء في الشرب والوضوء إذ لا صلاة إلا بظهور وضوء لقوله והטהورو והחליפתו^{٨٨٢} של מותיכם [٢٥: ٢] قوله לפניו יהוה תהארו [لا ١٦: ٣٠] فأوجب^{٨٨٣} علينا الطهر والوضوء قوله ואבימלך הילך אליו מגרר [٢٣: ٢٦] وتمامه، إعلم أن من خاف الله خافه الناس، فجاء أبيمالك إلى إسحاق خوفاً منه وأتى معه جماعة من كبراء دولته لقوله ואחות מרעה^{٨٨٤} [٢٦: ٢٦] وزيره لقوله ופיקל שר צבאו [٢٦: ٢٦] ولبيلغ بهم مطلوبه عنده فقال إسحاق מدعو באתם אליו ואתם שנאותםأتي [٢٦: ٢٧] وتمامه فسألهم بانتهار وعتب عن سبب مجئهم إليه بقلب شجيغ^{٨٨٥} بوعد الله له فأجابوه بقولهم ראו ראיינו כי היה יהוה עמך [٢٦: ٢٨] وهذا اعتراف بنبوته وشرف منزلته وأومنا إلى ما فعله الله معه في سنة القحط وغيرها ثم عرفوه بأنهم يطلبوا منه قسامه كما كان بينهم وبين إبراهيم لقولهم וnamer ١١٩ תהיה נא אלה בינתנו ביןנו^{٨٨٦} וביןך ונכורתה ברית עמך אם תעשה עמננו רעה^{٨٨٧} [٢٦: ٢٨]

871. في آخر السطر وأضيفت الفاء فوقه.

872. في التوراة اليهودية: ייחפה.

873. أضيفت الياء فوق السطر.

874. كرب أي حزن وغم.

875. أراد: ابتعد، تتحدى بعيداً، وفي العامية بعد.

876. أضيفت في الحاشية اليمني.

877. في الأصل: تجل.

878. أراد: لا تخفي!، لا الناهية هنا وليس النافية.

879. في الأصل: فطممن، كما في العامية.

880. منزلة وقدر.

881. في الأصل: بنا.

882. في الأصل: וחליפו.

883. أي فوجب.

884. في الأصل: مرאהו.

885. جري.

886. في التوراة اليهودية: תהה, ביןותינו ביןינו.

887. في الأصل: רע.

وتفعل لنا هذا إكراماً لما فعلناه معك وهو כאשר לא נגענו [٢٦: ٢٩] وهو إشارة إلى قوله הנגע באיש^{٨٨٩} הזה וباشتו מות יומת [١١: ٢٦] فإبني حميت جانبك^{٨٩٠} وعظمت قدرك والثاني וכאשר עשינו עמק רק טוב [٢٦: ٢٩] وهو إشارة إلى قوله ويירע יצחק בשלום [٢៦: ٢៩] [١٢] وتمامه بمعنى أنني מكتك من الأرض والزراعة فيها، الثالث ונשליך^{٨٩١} בשלום [٢៦: ٢៩] يعني ألك انصرفت من عندنا سالمًا في نفسك وممالك وأهلك وقوله لا تבה اته^{٨٩٢} ברוך יהוה [٢៦: ٢៩] [١٣] بمعنى من الآن آمناً وصدقنا بأن كل ما^{٨٩٣} أنت فيه من الله وحده ولأجل هذا أتيناك، فقابل هذا بإكرامهم فقال ויעש להם משתה [٢٦: ٣٠] فعمل للجميع وليمة ودعوة^{٨٩٤} فأكلوا وشربوا، ولم يأكل إسحق معهم لأنهم ليسوا^{٨٩٥} من أهل دينه لقوله ויאכלו ويישתו הוא והأنسחים אשר עמו [٢៤: ٥٤] ولو كانوا من أهل الإيمان لأكل معهم وقوله וישכמו^{٨٩٦} בבקר וישבעו איש לרעהו^{٨٩٧} [٢៦: ٣١] أجابهم إلى القسامה فحل لهم وقوله^{٨٩٨} וישלחם יצחק [٢៦: ٣١] أي وعدهم وقوله يولכו מאתו בשלום [٢៦: ٣١] أي انصرفوا من عنده على رضا^{٨٩٩} وصلح وقوله ויהי ביום ההוא ויבאו עבדי יצחק ויגידו לו על אדות הבאר אשר [٢៦: ٣២] أي في يوم القسامה גاؤوا عبد إسحق وأخبروه عن البئر الذي حفروا وعرفوه بأنهم قد أظهروا الماء^{٩٠٠} בـ ١١٩ بـ وذكرها معرفة لأنه وأشار אליה وقوله ויקרא אתה שבעה^{٩٠١} [٢៦: ٣٣] إما تكونها سابع^{٩٠٢} بـ إـ إـسـحـقـ جـدـ أـربـيعـةـ وهي لاش وشטענה ورحبות وهذه الأخيرة التي سمّاها شבעا وكان لإبراهيم ثلاثة أو لأجل القسامה لأن اسم القسامة שבעا ولما فرغ من هذه القصة ذكر قصة عاش^{٩٠٣} وأن سوء عمله كان سبباً لحرمانه البركة ولرداة رأيه وقلة احفاله^{٩٠٤} بدینه وعاقبتة مرضى وتزوج ببنات الكفار فأחד^{٩٠٤} בת בארו^{٩٠٥} החתני وقت بشمات بت אילון^{٩٠٦} החווית^{٩٠٧} [٢៦: ٣٤] وهذه أيضاً تسمى אהليل بما بقوله وأت

888. في الأصل: وهو قوله.

889. في الأصل: הנוגע בהאיש.

^٤ ٨٩٠. أى حميت أهلك وهو الأول على ما سيدو، إذ لم يذكر.

⁸⁹¹ في الأصل: أضيفت اللام فوق السط.

٨٩٢- في، التراث المعماري لـ عجمة

٨٩٣ فِي الْأَصْنَافِ

٨٩٤ مأرب، طعام يتذمّر لحمه أو دعوته، ما يُنزعه منه من طعامه شار

895 فصل الأول: اس

٨٩٦ فـ التـقـاـةـ الـهـبـةـ وـيـعـرـيـمـ

897 فـ التـفـاتـةـ الـبـهـيـةـ لـأـصـمـونـ

⁸⁹⁸ في الأداء الجنائي القاتل.

٨٩٨: هي الصلب بدون لخط

⁸⁹⁹ في الأصل، رصي.

٩٠١ : الأصل جاوه، ٩٠٢

٩٠١. في الأصل: لا تلا.

٩٠٢. اراد سابعه، لأن الب

مذكرة.

۹۰۳. اراد: احتفاله بـ/ـ اي

فاحد: الأصل في .904

٩٥٣. في الأصل: بחרى.

906. في الأصل: הילון.

٩٠٧. في التوراة اليهودية החתית.

אהלימה בת ענה [٢: ٣٦] ותمامה ו قوله ותהיינה^{٩٠٨} מרת רוח ליצחק ולרבקה [٢៦: ٣٥] أي مخالفات في الدين^{٩٠٩} ومتاجرات^{٩١٠} بمذهبهن لهذا قالت רבקה קצתי בחיי מפני בנות חת [٤: ٢٧] وإشارة إلى حياة الآخرة لأن حياة^{٩١١} الدنيا منقطعة والصالحين لا يوجها^{٩١٢} إليها.

ויהי כי יקנו יצחק [٢٧: ١]

عرفنا بأن إسحق حصل في سن الشيخوخة والشيخخة^{٩١٣} عبارة عن السلوك في طريق الموت بذبول الحار الغريزي ونقصانه ومثلها مثل جفاف النبات فهرم^{٩١٤} ولحقه ضعف بصر لقوله وتכחנה^{٩١٥} עיניו مرאות [٢٧: ١] فقد منفعة لعال^{٩١٦} لأن يعقوب فيه النبوة والطاعة فهو مكتفي بهما فقال ויקרא את עשו בנו הגדול [٢: ١] لأن الكبير ثم عرفه بقوله הנה נא זקנתי לא ידעתני يوم מותي [٢: ٢] معناه أن الشيخخة عالمة الموت / ١٢٠ الموت عبارة عن مفارقة النفس للبدن بتوسطه^{٩١٦} انطفاء الحار الغريزي^{٩١٧} وعرفنا بأنه لا يعرف من علوم الغيب إلا ما أوحاه الله إليه بقوله לא ידעתני يوم מותي [٢: ٢] والعلم فهو^{٩١٨} ما حصل به اليقين بخلاف المعرفة فإنه^{٩١٩} يحصل بها الظن وغيره بدليل أنه تصف الله بالعلم ولا تصفه بالمعرفة^{٩٢٠} وفي قوله לא ידעתني إشارة إلى الطعن في مذهب المنجمين القائلين بأن الآجال لها حد معلوم في طالع^{٩٢١} الولادة وأنهم يعلمون كميته ويخبرون عن يوم نهايته وقوله ועתה שא נא כליך [٢: ٣] وتمامه أشار^{٩٢٢} عليه بأن لا يلحقه تواني^{٩٢٣} في تحصيل أمر يخاف فوت^{٩٢٤} وهو البركة لأنها دعا بزيادة المصالح وجعل له وسيلة إلى ذلك وهو أكله من صيده لينصرف دواعيه إلى الدعاء له وتقوى نفسه في التضرع في طلب الإجابة وتمام النص مفهوم وقوله בעבר^{٩٢٥}

908. في التوراة اليهودية *ותכחנה*.

909. في الأصل: الذين.

910. متاجرات.

911. في الأصل بدون نقط.

912. في الأصل: لا يجهوا يوجهوا والباء في الكلمة غير المشطوبة مهمة.

913. أي وصل/بلغ الشيخوخة: والشيخخة في الأصل بدون نقطتي الباء ويقصد بها شيخوخة هنا بالرغم من أن معناها في الفصحي جمع شيخ أو القيام بمهمة الشيخ.

914. بلغ منتهى الكبير، بلغ من الكبير عتيًا، أنظر مثلاً سورة مريم .٨

915. في الأصل *ותכינה* وفي التوراة اليهودية *ותכנה*.

916. بواسطة، بسبب، من جراء.

917. في الأصل: العزيزي.

918. لا حاجة هنا للفاء وقد تكون قد أضيفت بتأثير العامية.

919. يريد: فإنها.

920. محاولة الحكم صدقة التفريق الدلالي بين العلم والمعرفة لا أرضية معجمية لها، فكلتا اللفظتين تعنى إدراك الشيء على ما هو عليه، بل أن هناك المعرفة الصوفية بمعنى معرفة الله.

921. ما يتباين به المذجّم من حوادث بطلوع كوكب معين.

922. في الأصل: اشار، وفي آخره ما يشبه ألف قصيرة مشطوبة.

923. يريد: تواني أي تقدير، إهمال.

924. قوته أي مروره.

תברך נפשי [٤: ٢٧] قدصه في هذا طاعته إياه ليكون الدعاء عن نية صادقة وطوبية⁹²⁵ صادقةنفس إلى ذلك منصرفة قوله وربكها أمرة אל יעקב [٦: ٢٧] إلى قوله وعاتها بنى شמעا بكلوي [٨: ٢٧] إلى قوله وكح لي مشם שני גדי עזים טובים [٩: ٢٧] لعلهمها بعدم استحقاق العيس البركة لسوء سيرته ويعقوب مستحقها بطاعته أو لسماعها من الملائكة أو النبي ٦٦ عبد צער [٢٣: ٢٥] فلعلم عدم استحقاقه وأن البركة من الأنبياء عظيمة فلا ينبغي أن توضع إلا في محل قابل لهذا عملت ما ذكره النص وتمام الفصل معلوم وشرحه مفهوم⁹²⁶.

ויאמר יעקב אל רבקה [٢٧: ١١]

أجابها أن الخطر في هذا عظيم وأنه يخاف أن ينقلب الدعاء له دعاء عليه للظن فيه أنه مكر به⁹²⁸ وسرق عقله ونسبه إلى قلة البصيرة ومن⁹²⁹ فعل هذا مع أهل الفضل والعلم والحكمة⁹³⁰ فضلاً عن الأنبياء استوجب من الله العقاب لاثمه فيهم واستحق منهم الاسخاف إذ هو كالجاحد⁹³¹ قدرهم وفضلهم لقوله وهيتي بعنيني بمتعاتعا [٢٧: ١٢] فقالت له علي كللتךبني [١٣: ٢٧] بعد قوله وhabati على كللا ولا برכה [٢٧: ١٢] فعرفته بأن لا كللا عليه لأنه يتلقاها بالقبول ويعتقد بإيمانه صحة تأثيرها فلهذا لم يكثر معها المقال بل انطاع⁹³² لتدبرها فعملت طعاماً حسناً لقوله وتעש amo מטעמים כאשר אהב אביו [١٤: ٢٧] أي عملت ما عرفت أنه يحبه من الأطعمة لتكون نفسه منبسطة ومقبلة على الدعاء له⁹³³ وقوله وتכח רבקה את בגדי⁹³⁴ עשו בנה הגדל החמידות⁹³⁵ אשר אתה בבית وتלבש⁹³⁶ את יעקב בנה הקטן [٢٧: ١٥] وتمامه غرضها إخفاء⁹³⁸ الأمر حتى يحصل المطلوب ثم دفعت⁹³⁹ الطعام وأمرته بإحضاره إياه بين يدي⁹⁴⁰ والده فقال ויאמר אבי [١٨: ٢٧] فأجابه بالتلبية بقوله ويامر הנני מי אתהبني [١٨: ٢٧] فسألته من هو من أولاده⁹⁴¹ فقال له إنني عشو בכורך [٢៧: ١៩] ولا بد لهذا اللفظ من تأويل إذ

925. أي ضمير، نية، سريرة.

926. في الأصل بدون نقطة الفاء.

927. في س. رבקה أمنو.

928. خده.

929. في الأصل كتب حرف فوق نون ومن يشبه الدال وشطب.

930. في س. والحكم.

931. استحق التأنيب والتعنيف (إسخاف غير موثقة في الفصحى) لأنه منكر للفضل، كافر به.

932. خضع وانقاد، إنه تواطأ مع أمّه في عملية المكر والخدعية.

933. تكون نفسه منشرحة ، مسروبة ومهتمة بالدعاء والابتهاج: يقول المثل الشعبي الفلسطيني: طعمي التم بتستحي العين.

934. في الأصل كتب التاء فوق السطر.

935. في آخر السطر وكتبت الياء فوقه.

936. في الأصل وفي س. العميدות.

937. في الأصل وفي س. وتلبش.

938. في الأصل: احفا وفي س. اخفا.

939. قدّمت، ناولت.

940. أمام، في متداول يد.

941. يقصد ولديه، ابنيه وكذلك لاحقاً.

الكذب قبيح فعنى⁹⁴² قد صرت في موضع عال١ بـ ٢٠١٦ لأنني اشتريت منزلة البكورية وهذا تأويل صحيح وجاز ليعقوب فعله لأن العيس ليس له مقتضى⁹⁴³ من علم وعمل يقتضي استحقاق البركة وحصولها له وإسحاق وضع نفسه واسطة لمن يستحقها عال١ من أولاده وحصول الصفات المستحقة للشخص إذا وصلت إليه وانتزعت من غيره لا يسمى ذلك قبحاً يستحق ذمّاً⁹⁴⁴ قوله إنـجـيلـيـعـالـعـشـ[٢٧:١٩] بمعنى صرت في منزلة عال١ وعلى هذا التأويل لا يكون في قوله كذب، وإنما يبقى تأويل قوله عـشـيتـيـعـالـدـبـرـتـاـلـيـ[٢٧:١٩] وإسـحـاقـفـمـاـقـالـلـيـعـقـوبـشـيـثـاـبـلـإـنـمـاـقـالـلـعـيـسـ،ـقـيـلـإـنـهـقـصـدـبـذـلـكـ[٩٤٧ـإـلـىـأـنـهـأـمـتـلـلـأـمـرـهـمـرـارـ]ـوـقـيـلـإـنـهـيـرـيدـبـهـأـثـبـاتـطـاعـةـيـعـقـوبـلـإـسـحـاقـفـيـجـمـيـعـمـاـأـمـرـهـبـفـعـلـهـوـعـمـلـهـمـنـالـوـاجـبـاتـوـقـولـهـأـكـلـهـمـצـايـ[٢٧:١٩ـيـرـيدـبـهـمـنـكـسـبـيـ]ـوـقـولـهـمـהـזـמـהـמـרـתـلـמـצـאـ[٢٧:٢٠ـفـأـجـابـهـبـقـولـهـכـיـהـרـאـוـיـהـוـאـלـהـירـ]ـلـפـנـيـ[٢٧:٢٠ـأـشـارـإـلـىـأـنـالـلـهـلـمـأـعـلـمـبـسـابـقـعـلـمـهـأـسـتـحـقـاقـيـ[٩٥٢ـلـهـذـهـمـنـزـلـةـوـفـقـنـيـالـلـهـلـتـحـصـيـلـهـلـأـنـهـسـهـلـأـسـبـابـهـ].ـ

ויאמר יצחק אל יעקב ⁹⁵³ גشه נא [٢٧:٢١]

لـاـلـمـيـشـبـهـالـعـيـسـأـحـدـفـيـشـعـرـجـسـدـهـاعـتـبـإـسـحـقـوـلـدـفـيـمـاـلـمـيـشـرـكـهـفـيـأـحـدـلـيـكـونـعـلـىـيـقـيـنـفـيـهـفـلـمـلـسـهـبـعـدـكـلـامـهـمـعـهـقـالـكـلـولـكـلـيـعـكـبـوـهـיـدـיםـיـדـיـعـשـ[٢٧:٢٢ـلـأـنـهـعـرـفـبـخـاصـيـةـصـوـتـهـوـأـمـاـقـرـبـهـمـنـهـوـبـعـدـعـنـهـوـجـهـتـهـفـذـلـكـيـعـرـفـبـتـمـوجـالـهـوـاءـبـالـقـرـعـأـوـالـقـلـعـفـإـنـالـهـوـاءـمـاـلـيـقـرـعـلـمـيـتـمـوجـفـقـولـهـمـإـنـهـأـرـادـأـنـيـخـفـيـصـوـتـهـبـبـعـدـفـيـهـنـظـرـ[٩٥٦ـוـقـولـهـוـלـאـהـכـירـ]ـ[٢٣:٢٧ـدـلـعـلـىـأـنـهـاشـبـهـ[٩٥٧ـعـلـيـهـفـارـقـعـقـطـ[٩٥٨ـبـكـونـهـأـحـدـهـمـغـيرـأـنـهـغـلـبـأـمـارـةـ[٩٥٩ـالـيـدـيـنـ]ـحـاسـةـالـلـمـسـ].ـ

942. في الأصل وفي س. ‘فـعـناـ’ والمعنى واضح: قصد: الآلـفـ الطـوـلـةـ تـائـيـ مـرـارـاـ بدـلاـ منـ الـأـلـفـ المـصـورـةـ فـيـ هـذـاـ المـخـطـوـطـ.

943. مستلزم، متطلب.

944. هـكـاـفـيـسـ.ـوـفـيـأـ.ـدـمـاـ،ـوـالـمـصـودـذـمـاـ.

945. في آخر السطر وكتبت الياء فوقه.

946. في س. واسحاق.

947. في الأصل بدون نقط.

948. في الأصل: امثـلـ.

949. لاحظ أن صدقة لا يترجم الأصل لاـيـدـيـبـ‘ـصـيـدـيـ’ـ كماـ فـيـ التـرـجـمـةـ الـعـرـبـيـةـ لـتـوـرـاتـهـ بـلـ شـرـحـ،ـ ويـقـولـ مـاـ نـلـتـ وـحـصـلـتـ عـلـيـهـ.

950. في التوراة اليهودية: הַקְרָה.

951. أضيفت الياء فوق السطر.

952. استحق يتعدى إلى مفعولة مباشرة ، استحقاقه المنزلة.

953. الياء والقاف مهملتان.

954. ميزة، سمة، صفة مميزة.

955. الاضطراب.

956. هناك حاجة لإعادة التفكير.

957. التبس، شك في.

958. تعذر الحسم.

959. علامة.

960. هاتان الكلمتان أضيفتا في الحاشية اليسرى.

على أمارة الصوت لكون الصوت قد يتغير لأجل رطوبة حاصلة بحاسة⁹⁶¹ السمع أو يُبس في آلات الصوت حتى يشبه صوت غيره بل هاهنا موضع / ١٢١ ب وهو هل المسموع هو الصوت القائم بالهواء القارع للسماخ⁹⁶² فقط أو الصوت المسموع هو الصوت القائم بالهواء الخارج عن الأذن، فبعض رأى أن المسموع هو الصوت الذي في الهواء الخارج⁹⁶³ بدليل أننا إذا سمعنا الصوت أدركنا مع ذلك جهته وقربه وبعده والجهة لا يبقى منها أثر في التموج عند بلوغه إلى التجويف فكان يجب أن لا يدرك من الأصوات جهاتها وقربها وبعدها؛ وبعض رأى أن المسموع هو الصوت القائم بالهواء القارع للسماخ، فإن السماخ ما لم ينقرع كما يُقرع دف الطلبل لم يحس به، والقرب والبعد والجهة تبع لهذه فإن كان يعقوب قد غير صوته قصدًا بذلك لا يحسن من الأنبياء والصالحين أن يأخذوا شيء بالخدع⁹⁶⁴ وإن كان ما غير صوته فقد عرفه بخاص صوته وعرف قربه وبعده وجهته، والأقرب أن الصالحين يتوصلوا إلى أخذ ما يستحقونه في أمور الدين بما يروا من المصالح؛ فإن قيل ما الداعي لإسحاق إلى هذا الاعتبار المفترط والتحري⁹⁶⁵ في الاستقصاء⁹⁶⁶ البالغ فالجواب أنه حرص على كمال ما ابتدأ به وقوله ויאמר الآية⁹⁶⁷ זה בני עשו [٢٤: ٢٧] فاستفهم ليثق فقدم له الطعام فأكل ليطيب قلبه ويسر نفسه وقوله גַּם נָא יִשְׁקָה לֵי בְנֵי [٢٦: ٢٧] يحتمل أنه أراد يستظره⁹⁶⁸ في البيان بما لم يطلع يعقوب على غرضه فيه وهو بكونه يشم ثيابه فلما شمه قوي ظن إسحاق بما شمه من ريح⁹⁶⁹ الثياب ويجوز أن يكون قد قصد مع هذا إكراام ولده ليتأكد عنده استحقاقه للبركة وقوله רְאֵה רִיחַ בְּנֵי כֶּרֶיחַ השדָּה⁹⁷⁰ [٢٧: ٢٧] وتمامه، قيل إنه⁹⁷¹ خطاب مع الملائكة الحاضرين لأنه لم يفعل شيء إلا بتوفيق معنى انظروا رائحة ابني⁹⁷² ١٢٢/ كرائحة صحراء قد باركتها الله بالأنوار والأزهار والأثمان وقوله יתנו לך האלים⁹⁷³ [٢٨: ٢٧] وتمام الفصل نبوة أنبيء⁹⁷⁴ بها وأمر⁹⁷⁵ أن يقابل بها إسحاق الحاضر ليعلم استحقاقه إياها⁹⁷⁶ وأنه وارث عهود الأنبياء والأولياء وله الملك والإمامية بعد النبوة وقوله מִלְּאַת הַשֵּׁמֶן[يم]⁹⁷⁶ [٢٨: ٢٧] هذه بركة علوية لأن⁹⁷⁷ الخيرات من هناك تفيض وذكر الطل دون المطر لأنه بعده أو لأن الطل إذا ظهرت الثمر أفادها طيب طعم وحسن رونق⁹⁷⁸ وقوله ומשמני הַאֲרֵב [٢٧: ٢٧]

961. في الأصل: حاسه.

962. صimax، سimax أي قناة الأذن، الخرق الباطن.

963. في الأصل: الحار.

964. خَدْع هو الخديعة.

965. في الأصل: التجري؛ والتحري هو التقصي بالبحث، بحث مفصل.

966. البحث المعمق جملةً وتقصيًّا.

967. في التوراة اليهودية: זָהָה.

968. أي: أراد أن يستعين به.

969. رائحة.

970. في التوراة اليهودية: זָהָה, שְׂדָה.

971. في الأصل: ان.

972. في أعلى الزاوية اليسرى: رابع عشر كراس، النقطة والقسم السفلي من الحرف عين ظاهرين.

973. في الأصل: انبأ.

974. في الأصل: وامر.

975. في الأصل: ا ثم حرف مشطوب فيها.

976. آخر السطر.

977. في الأصل: لا.

978. يجوز: وطيب طعمًا وحسن رونقاً أو أفادها طيب طعم وحسن رونق بإسقاط واو وطيب.

[٢٨] أي أن الأرض إذا كانت سمينة^{٩٧٩} قوي النبات فيها وكثير ثمرها وخيرها من ألدigin [٢٨: ٢٧] وهو إشارة إلى الحبوب واللاتيريش [٢٨: ٢٧] وهو إشارة إلى الثمر الذي يفضل منه ما يعمل يابسًا أو معتصراً وهنّا كان ذلك أو عصا هـ^{٩٨٠} وقوله يعبدوك عالمين [٢٧: ٢٩] تفيد هذه اللفظة اثبات تثبتت الملك لأنّها تفيid الدخول تحت الطاعة لقوله في أهل البلد المتسّلم يهـ لـ لموس^{٩٨١} وعبدوك [٢٩: ١١] والمراد به الطاعة وتؤدي الخراج^{٩٨٢} والهدايا أقوله ويستحوذ لـ لأمّـ [٢٧: ٢٩] وهو مبالغة في الإكرام وفيه إشارة إلى^{٩٨٣} النبوة، وتبعـ الأـمـ بالـشـرـيـعـةـ المـقـدـسـةـ وـقـوـلـهـ الـهـوـهـ^{٩٨٤}ـ جـبـيرـ لـأـحـيـدـ [٢٧: ٢٩]ـ فـيـهـ إـشـارـةـ إـلـىـ اـثـبـاتـ إـلـمـامـةـ لـأـنـ السـيـدـ هوـ الـذـيـ تـقـتـدـيـ بـهـ جـمـاعـتـهـ فـيـ فـقـهـ وـفـتوـاهـ،ـ وـقـيـلـ إـنـ مـعـنـىـ فـيـهـ أـنـ يـرـتـفـعـ عـلـىـ أـوـلـادـ الـجـوـارـيـ الـذـيـنـ لـأـبـيـ وـقـوـلـهـ وـيـشـتـحـوـ لـكـ بـنـيـ اـمـرـ^{٩٨٥}ـ [٢٧: ٢٩]ـ تـقـدـمـهـ عـلـىـ بـنـيـ عـالـىـ بـحـيـثـ يـحـفـظـ^{٩٨٦}ـ جـانـبـهـ لـيـعـقـوبـ وـقـوـلـهـ أـرـدـيكـ أـرـوـرـ وـمـبـرـكـ بـرـوـرـ [٢٧: ٢٩]ـ قـدـمـ اللـعـنـةـ عـلـىـ الـبـرـكـةـ إـمـاـ لـأـنـ لـأـبـ دـيـنـ حـقـ وـقـوـلـهـ وـمـبـرـكـ بـرـوـرـ [٢٧: ٢٩]ـ إـمـاـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ وـعـيـدـ مـنـ خـالـفـ دـيـنـهـ لـأـنـ دـيـنـ حـقـ [٢٨: ٢٧]ـ لـلـمـوـافـقـ لـهـ فـيـ دـيـنـ^{٩٨٧}ـ وـالـصـائـرـيـنـ إـلـيـهـ مـنـ مـخـالـفـيـ أـهـلـ دـيـنـهـ إـذـاـ اـعـتـقـادـهـ وـدـخـلـواـ فـيـ مـذـهـبـهـ.

ויהי כאשר כלה יצחק לך את בעך [ב' : ٣٠]

لما انتهى وفرغ من الدعاء ليعقوب قال ويهي أك يتسا يسا يعقوب مات فني יצחק אביו [٢٧]:
 ٣٠ دل على زمان في مثله بلغ يعقوب غرضه من إسحاق أبيه وذلك إنما لتعسر الصيد على عاشو وإما حاجته إلى زمان في مثله يمكنه حصول الصيد وكان يعقوب قد أسرع في انتهاز الفرصة أو أن الله سهل ذلك بسابق^{٩٩١} علمه باستحقاقه هذه المنزلة وقوله عاشו אחינו בא מצדדו [٣٠: ٢٧] وتمامه معروف إلى قوله يا אמר אלין^{٩٩٢} יצחק אביו^{٩٩٣} מי אתה [٢٧: ٣٢] فأجابه بقوله אני בכרור עашו^{٩٩٤} [٢٧: ٢٣] فعرفه أبوه إسحاق بصوت^{٩٩٥} وتحقق أنه هو هو بكلامه فقال^{٩٩٦} ויחד יצחק

979. جيّدة، خصبة؛ في الترجمة العربية للتوراة السامرية: كلّه.

⁹⁸⁰ هكذا في الأصل؛ هل المقصود عصارة؟ ولكن ذكر من قبل المعتصر؛ في الترجمة العربية لتوراة السامريين: العصير.

981. في التوراة اليهودية: لـ مـ.

982. ما يخرج من غَلَةِ الْأَرْضِ.

983. في الأصل: الى اشارت؟ أقصد: إشارات؟

٩٨٤. في الأصل: هي.

985. في الأصل: الجوار الدي.

986. في الأصل: عامٌ.

987. في الأصل: يحفظ.

988. في الأصل: מברך.

٩٨٩. في الأصل بعد دينه

990. في الأصل: انتهار.

السابق: الأصل في 991.

ل لهذا الشرح ص. ٤، ٦، ٩

٩٩٢. في التوراة اليهودية

نقطة بدون الأصل في .993

994. في الأصل: אֲנָפֵי ע-

995 من صوته أراد:

فقاله في الأصل: 996.

חרודה גדלה עד מaad [٢٧: ٣٣] תألم **أَلْمًا عَظِيمًا** وتواجد **وَجْدًا كثيًراً** لعدم **لَا شَهْر استحقاق**⁹⁹⁸ البركة لا لأجل حصولها لستحقها إذ هو مأمور بتائيتها ولو كان أسفًا أو متأنًا لأجل وصولها إلى يعقوب لما قال **وَجْدًا بِرُوكِ يَهُه** [٢٧: ٣٣] ولما تأمل كلام يعقوب بما يحتمله¹⁰⁰⁰ من التأويل وعرف مطابقة ما قاله لما يعقوب عليه في الطاعة والدين¹⁰⁰¹ وتأمل قوله **يَعْبُدُ عَزِيزًا** [٢٥: ٢٣] علم بأن ما صار إلى يعقوب من الله ليس بحيلة اقتضته ولا خديعة أو خبطة¹⁰⁰² وإنما ذلك من الله وقيل إنما لحقه الوجد لخوفه على ولده يعقوب من بطش **الْعَيْسَى** وجراهته¹⁰⁰³ /١٢٣/ **أَوْ إِلَّا فَكَيْفَ يَجُوزُ لِنَّهُ أَنْ يَحْزُنَ وَيُخْسِنَ**¹⁰⁰⁵ منه أن يتأنى لأجل وصول مستحق إلى مستحقه، ولا يصدر هذا من عقلاء¹⁰⁰⁶ فضلاً عن الأنبياء بدليل قوله **وَجْدًا بِرُوكِ يَهُه** [٢٧: ٣٣] فإنه أضاف هذا¹⁰⁰⁹ الدعاء إلى ما تقدم.

יְהִי¹⁰¹⁰ כָּשְׁמַעַת עַשְׂוֹ [٢٧: ٣٤]

لما سمع كلام أبيه أيس¹⁰¹¹ من البركة فصرخ صرخة عظيمة مرة جداً أسفًا على المرتبة العالية والمنزلة السنوية¹⁰¹² وقوله ومراته¹⁰¹³ [٢٧: ٣٤] له بكونه احقار¹⁰¹⁴ قلب أباه وأمه مرارة من زيجته بنات الكفار لقوله وتحينها مررت روحاً ليتزحّك ولربكها¹⁰¹⁶ [٢٦: ٣٥] ثم طلب من أبيه دعاء يخصه بقوله برכנו גם אני אבי [٢٧: ٣٥] ويحتمل أنه أيسه بمثل تلك البركة لقوله **וַיֹּאמֶר בְּאָחִיךְ**¹⁰¹⁷ **בְּמִרְמָה**¹⁰¹⁸ [٢٧: ٣٥] وتمامه لأنّه لم يصرح له بأنه يعقوب وقوله **וַיֹּאמֶר הַכֹּוֹן**¹⁰¹⁹ **קְרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב** [٢٧: ٣٦] وتمامه ذكر أنه إنما سمي يعقوب لتعقبه إياه ويجوز أن يكون تسميته يعقوب لأجل قوله **וַיֹּאמֶר**

997. في الأصل بدون نقطتي التاء والمعنى أظهر من نفسه الوجد أو الحزن.

998. المقصود: استحقاق لـ **عَشْر**.

999. في التوراة اليهودية **לְעֵדָה**.

1000. في الأصل بدون نقط.

1001. في هذا التركيب بعض الركاكتة والغموض؛ المقصود: لما لدى يعقوب من الطاعة والدين.

1002. **الْخَبْتَةُ أي الحرام**.

1003. **غُنْف وسطوة**.

1004. في الأصل: وجراته وفي أول صفحة ١٢٣ وجذاته.

1005. في الأصل: منه ويخسن: التشكيل كما نوهنا في مكان آخر نادر في المخطوط.

1006. يقصد: يصدر عن: وفي الأصل: **عَقْلًا وَشُطُطُ التَّنْوِينِ**.

1007. يعني فكم بالحربي.

1008. في التوراة اليهودية **לְעֵדָה**.

1009. في الأصل: هده.

1010. ساقطة في التوراة اليهودية.

1011. **يَيْسُ**.

1012. السامية، اللامعة.

1013. في الأصل: **كُتُب جزء من حرف بعد الواو وشطب**.

1014. في الأصل كلمة ذات خمسة أحرف بدون نقط: **سَنَان فَلَام/فَكَاف** فسن فباء.

1015. هكذا أو اخار؟ ولم أتوصل إلى قراءة مقبولة: نقص في س. المعنى العام قد يكون: صرخة عيسو (صرخة مردحاي،

استير ٤: ١) كانت بمثابة تأنيب وتأديب له لأنّه ملأ قلبي والديه مرارة. لاحظ أن عيسو طلب البركة من أبيه أربع مرات، ٢٧، ٣١، ٣٤، ٤٠.

1016. في الأصل في آخر السطر وأضيفت الهاء فوقه.

1017. في الأصل في آخر السطر وأضيفت الكاف فوقه.

1018. في الأصل: **בְּמִרְמָה**.

1019. في التوراة اليهودية **לְעֵדָה**.

اَحْزَىتْ بِعَكْبِ عَشْوٍ [٢٥: ٢٦] وَقُولُهُ الْلَا حَصَّلَتْ^{١٠٢٠} لِي بِرَبِّهِ إِسْحَاقَ بِقُولِهِ
وَيَعْنَى يَصْخَدُ وَيَأْمُرُ لِعَشْوٍ [٢٧: ٣٧] بَأْنَ لَا يَجُوزُ حَلُّ مَا قَدْ عَقَدَهُ وَلَا نَفْضُ مَا قَدْ أَبْرَمَهُ إِذْ لَيْسَ لَهُ
ذَلِكَ^{١٠٢١} بِقُولِهِ الْهُنْ جَبِيرُ شَمَّاتِي لَرْ وَأَتَتْ كُلَّ أَخِيْوِ نَتَّاهِي لَوْ لَعْبَدِيمْ [٢٧: ٣٧] أَرَادَ إِثْبَاتَ
الإِمَامَةِ لِأَنَّهَا كَالْوَاسِطَةُ^{١٠٢٢} بَيْنَ الْعَالَمِ وَبَيْنَ النَّبِيِّ كَمَا أَنَّ النَّبِيَّ وَاسْطَةً فَهِيَ فَوْقَ الْمَلَكِ وَدُونَ النَّبِيَّ شَمَّ
الْمَلَكِ فَإِنَّهُ دُونَ إِمَامَةِ وَذَلِكَ بِحَصْولِ النَّعْمَةِ^{١٠٢٣} / ١٢٣ بَابُ الْوَافِرَةِ لِقُولِهِ وَدْجَنْ^{١٠٢٤} وَتِرِيشُ سَمَّاتِي
[٢٧: ٣٧] وَقُولُهُ وَيَأْمُرُ عَشْوَ اَلْ اَبِي الْبَرَّةِ اَحَدَتِي هِيَ لَرْ^{١٠٢٥} اَبِي بَرَّتِيْ جَمَّ اَبِي اَبِي
[٢٧: ٣٨] بِمَعْنَى اَبْرَكَةً وَاحِدَةً حَتَّى لَيْسَ فِي قَدْرِكَ بَأْنَ تَغْيِيرُهَا، اَوْ يَكُونُ مَعْنَاهَا الَّذِي قَلَّتْ لَأَخِيْهُ هُوَ
الَّذِي كَانَ لَكَ مِنْ اَبِيكَ فَقَطْ فَبَارِكَنِي بِشَيْءٍ نَنْتَفِعُ^{١٠٢٦} بِهِ فَقَالَ وَيَعْنَى يَصْخَدُ^{١٠٢٧} اَبِي يَصْخَدَ [٢٧: ٣٩] اَيْ قَصْدَ بَابِ
اللَّهِ وَتَطْلُبُ مِنْهُ^{١٠٢٧} فَقَالَ هُنْ^{١٠٢٨} مَشَمَنِي الْأَرْضُ يَهُوَهُ مُوْشَبُ وَمُطَلُّ^{١٠٢٩} الشَّمَمِيْمُ مَمَعَلُ^{١٠٣٠}
[٢٧: ٣٩] وَتَمَامَهُ مَعْنَى هَذَا كَالْمَعْنَى الَّذِي قَيَّلَ قَبْلَ فِي مَثَلِهِ وَالْفَرَقُ بَيْنَ الْبَرَّتَيْنِ أَنَّ هَذَا بَجَاهُ إِسْحَاقَ
وَتَلَكَ باسْتَحْقَاقِ يَعْقُوبَ وَمَلَكَ عَشْوَ تَعَلَّبَ^{١٠٣١} لِقُولِهِ كَيْ يَرِشَهُ لَعَشْوَ نَتَّاهِي اَتَ هَرَ شَعِيرَ [تَثُ: ٢:
٥] وَقُولُهُ وَالْحَرَبُ تَحِيرَهَا [٢٧: ٤٠] اَيْ بِسَفَكِ تَبَقِّي^{١٠٣٢} وَأَوْجَبَ عَلَيْهِ طَاعَةً يَعْقُوبَ لِقُولِهِ وَالْهَٰثِ
اَحَدِكَ تَعَلَّبَ [٢٧: ٤٠] وَيَفْهَمُ مِنْ فَحْوِي^{١٠٣٣} هَذَا ثَبَاتُ شَرْفِ يَعْقُوبَ وَفَضْيَلَتِهِ وَهُوَ تَأْكِيدُ لِقُولِهِ
وَرَبُّ يَعْلَمُ صَاعِرَ [٢٥: ٢٣] وَقُولُهُ وَهِيَ كَأَشَرُ تَأَدَّرَ^{١٠٣٤} [٢٧: ٤٠] يَرِيدُ عِنْدَ كَمَالِ مَنْزِلَتِهِ
وَصَيْرُورَتِهِ مَلِكًا فَإِنَّ مَلِكَهُ لَا يَتَضَمَّنُ نَبِيَّهُ إِلَّا إِمَامَةً فَيَلِزِمُهُ طَاعَةً يَعْقُوبَ لِأَجْلِ^{١٠٣٦} كَوْنِهِ نَبِيًّا حَتَّى يَتَعَلَّمَ
مِنْهُ الْفَرَائِضُ فِي زَمَانِهِ وَيَعْلَمُهُ إِلَمَامَ كَيْفِيَّةَ عَمَلِهِ بَعْدَ قَوْلِهِ وَيَشَّطِمُ عَشْوَ اَتَ يَعْلَمُ عَلَيْهِ طَاعَةً يَعْقُوبَ لِقُولِهِ
[٢٧: ٤١] وَتَمَامَهُ مِنْ يَقْصِدُهَا بَعْدَ نَصْرَهَا مِنْ مَفِيضِ الْقَدْرَةِ^{١٠٣٧} / ١٢٤ وَمِنْ
يَظْنُ سَوْءًا لِلْبَرِّيِّ مِنْهُ يَصِيرُ عَلَيْهِ وَبَالًا وَنَكَالًا^{١٠٣٨} لَأَنَّ رَاعِيَ الْوَجُودِ^{١٠٣٩} عَادَلًا وَحَالَتِي سَوْءًا أَضْمَرَهَا^{١٠٤٠}

1020. في التوراة اليهودية **atzlaph**.

1021. أي لا يقوى إسحاق على إبطال بركة يعقوب، فنسخ/حل ما صدر وأبرم.

1022. هكذا في الحاشية اليسرى وفي المتن: الوكاسطه.

1023. في الأصل بدون نقط.

1024. في الأصل **adigen**.

1025. ساقطة في الأصل.

1026. أي: أنتفعُ وهذا أسلوب معروف: استعمال صيغة المتكلمين بدلاً من صيغة المتكلم فيه مسحة من التواضع.

1027. أي سعى وراء الرزق وألحَّ في الطلب، طَلَّعَ على باب الله.

1028. في التوراة اليهودية **hida**.

1029. في الأصل **mutal**.

1030. في التوراة اليهودية **me'ul**.

1031. في الأصل نقطة على العين أي: العيس تغلب.

1032. في الأصل: تبقا.

1033. معنى، مغزى.

1034. في الأصل: هده حولت إلى هذا.

1035. في التوراة اليهودية **qirid**.

1036. في الأصل: لاحل.

1037. إشارة إلى الباري، لا أعرفها من مصدر آخر.

1038. وبال هو سوء العاقبة والنَّكَال هو العقاب، الجزاء.

1039. إشارة إلى الباري، لا أعرفها من مصدر آخر.

1040. المتوقع وفق قواعد العربية المعاصرة، ولا أشير إلى ذلك دائمًا، عادل وحالات، أضمرهما.

العيّس، الوحيدة معاوّدة من قد قرّبَهُ اللهُ واصطفاهُ¹⁰⁴¹ وذلك رديءٍ له لاستضاره¹⁰⁴² بسببه، والثاني تشوّقَهُ إلى موته أبيبَه ليقتل أخيه بدليل قوله

ויאמר עשו בלבו יقربו ימי אבל אבי [٤١: ٢٧]

وكان قصده بقتله تعطل¹⁰⁴³ البركة التي حصلت له حتى لا يتم له بالبركة غرض قوله *ויגד לרבקה את דברי* [٢٧: ٤٢] وتمامه، هذا الإعلام إما على طريق الوحي أو أعاده عليها من سمعه منه، فأخذت تعمل في الاحتقار¹⁰⁴⁴ من أذيته لأخيه، وأعلم بأن الأنبياء مع كونهم محفوظين الجانب من الجانب الرباني لم يتركوا العمل بالحرم¹⁰⁴⁵ فيعملوا جميع ما يوجبه الرأي ويعدوا للمطلوب¹⁰⁴⁶ جميع ما يقتضي العقل وقوله *הנה עשו אחיך מתחכם לך להרגך* [٢٧: ٤٢] فعرفته الأمور ليتحرّز¹⁰⁴⁷ مما تخاف وقوعه فأشارت عليه¹⁰⁴⁸ بالمضي إلى عند *לבע* فعسى بغيته عنه يذهب¹⁰⁴⁹ حقده عليه وتخدم¹⁰⁵⁰ نار غضبه ولفظة *מתחכם* في العبراني هو *הقد*¹⁰⁵¹ والحق، إنما يكون على مماثل ومساوي لا يكون على قوي جدا ولا على ضعيف جدا لأن¹⁰⁵² شعور النفس بالقدرة على الضعيف تذهب الحقد عليه وكذلك شعور النفس بالخوف من القوي جدا يذهب الحقد، والعيس كان مساويا ليعقوب فقد عليه وأضمر له سوء لوقتِ يمكنه فيه الظفرة¹⁰⁵³ به وقوله *עד אשר תשוב חמתך אחיך* [٢٧: ٤٤]¹⁰⁵⁴ وهو في معنى يختص بالبكورية وقوله *עד שובך אחיך / מפרק ١٢٤* [٤٥: ٢٧] لما يختص بالبركة فعسى أن تذهب حمية¹⁰⁵⁵ أخيك وتنطفئ نار غضبه وشرّه لك لهذا قال *ושכח את אשר* *עשית לו* [٢٧: ٤٥] بمعنى ينسى¹⁰⁵⁶ الأحقاد التي توجب التّقْحُم¹⁰⁵⁸ على الأمور المتلفة فإذا غيّبت وتمادت¹⁰⁶⁰ الغيبة انكسرت حدّته وسكنت ناريته وهذه سياسة حسنة منها لأنها عملت بالأحوط¹⁰⁶¹ وقوله

1041. في الأصل: واسطفاه، اختاره وفضلها.

1042. لتضرره.

1043. ربما أراد: تعطل.

1044. الاحتراض، التّوقّي، الانتقاء.

1045. الحرّمُ ما لا يحلّ انتهاؤه.

1046. أضيفت في الحاشية اليسرى.

1047. ليتوقّي، ليتجنب.

1048. تَصَحَّثُ.

1049. يزول، يختفي؛ قد تكون تقصيحا للاستعمال العامي 'بروح'.

1050. وتهدا.

1051. في الترجمة العربية للتّوراة السامرية: متواضع، متربّع؛ في الترجمة الأرامية السامرية للتّوراة وردت عدة ترجمات مثل: *מתعادد* في الترجمان، *مستوفي*، *متبعش*، *مستتكل*، *مترا גז*، *משתלחם*. وفي ترجمة أنقولوس *כמן* أي مترصّد، ناصب كمن وفي تفسير سعاديا الفيومي: متواضع.

1052. في الأصل: لا.

1053. الانتصار، الغلبة.

1054. في الأصل: أمتّ.

1055. في آخر السطر أُضيّقت الكاف فوقه.

1056. حَمِيَّة أي تحمس، ضغينة.

1057. في الأصل: ينسا.

1058. في الأصل: الذي.

1059. أي الاقتحام، المواجهة.

1060. أي غيّبت وطالّت.

ושלחתי ולקחתיך [٢٧: ٤٥] וعللت هذا بقولها *למה אשכל גם שניכם יום אחד* [٢٧: ٤٥] لأنها علمت متى قتل علاؤ يعقوب قتله الله أيضًا فيعدم الولدين في يوم واحد וربك ^{١٠٦٢} أخذت هذا المعنى عن يعقوب وأظهرت له أن قصدها أخذه ^{١٠٦٣} زوجة من أهل الإيمان والدين لئلا يلتحقها ما لحقها من زيجة العيس من بنات الكفار وعدم انقيادهم إلى الدين فلهذا قالت *קצתך בחמי מפני בניות חת* [٢٧: ٤٦] وقولها *למה לי חיים* ^{١٠٦٤} [٢٧: ٤٦] إشارة إلى فوات التواب وانقطاع الحياة الأبدية وعدم صلاحية صحبة الملائكة الروحانية والاجتماع مع الآباء السادة.

וירא יצחק אל יעקב [١: ٢٨]

فلما علم إسحاق سوء باطن علو ليعقوب استدعى به ^{١٠٦٥} ودعى له دعوي قوي ^{١٠٦٧} قلبه وفتح له باب رجائه في سفره فقرر معه الزيارة من أهله فلهذا قال *ויברך אתו ויצו הוה* [١: ٢٨] وتمامه والبركة هي *אל שדי יברך אתך ויפרך וירברך והיית לכהל עמים* [٣: ٢٨] هذه ^{١٠٦٨} خاصة بيعقوب و قوله *ויתנו לך את ברכת אברהם אביך* ^{١٠٦٩} [١٢٥: ٤] هذه عامة وهذه البركة التزمت البشرة ولها التهنئة باستحقاقه ما صار إليه من المنزلة وأنه وارث عهد إبراهيم ولما خاف في الطريق من عدو أو وحش قال *ואל שדי יברך אתך* [٣: ٢٨] ولما خاف في الغربة من الفقر قال *יברך אתך ויפרך* [٣: ٢٨] ولما خاف من الوحدة قال له *ויברך* بمعنى أنه سيقوم منك من يصلح أن ينسب ^{١٠٧٠} إليك من أهل الفضل والعلم لقوله *והיית לכהל עמים* [٣: ٢٨] وقوله *ויתנו לך את ברכת אברהם* [٤: ٢٨] هو إشارة إلى قوله *ואעשך לגוי גדול* [١٢: ٢] وقوله *ויצווו עליך* ^{١٠٧١} على لامر لا تkah اשה מבנות כנעני [٦: ٢٨] أطاعهم حتى لا يلتحقه ندم ^{١٠٧٢} وقوله *וילך פדנה ארם* [٧: ٢٨] مضى وله خمسة وسبعين سنة كما يظهر من تاريخه ^{١٠٧٣}.

فودعهم ورحل من عندهم ولم يصحبه شيء لأن القسامه كانت بينه وبين أخيه العيس أن الأرض له والأثاث والمال والأنعام ^{١٠٧٤} للعيس أخيه / ١٢٥ ب ... ١٢٦ ^{١٠٧٥}

ויצא יעקב מבאר שבע [١٠: ٢٨]

1061. بالحَدَر والتحْرِي.

1062. متى هنا بمعنى عندما، لما، حين؛ ولا أدرى لماذا يستعمل الناسخ الحرف السامي لكتابة الأسماء أحياناً والرسم العربي أحياً أخرى.

1063. في الأصل: أخذه.

1064. أضيفت الفاء فوق السطر.

1065. في آخر السطر وأُضيفت الميم فوقه.

1066. بيعقوب.

1067. أي: ودعا له دُعاءً قوياً ...

1068. في الأصل: هذا حُولت إلى هده.

1069. ساقطة في التوراة اليهودية.

1070. في الأصل بدون نقطة التنون.

1071. في التوراة اليهودية *עיזל*.

1072. في الأصل: دم، أي كالعادة الدال في المخطوط تأتي بدلاً من الذال أيضاً.

1073. في الأصل: تاريخه؛ بعد ذلك بياض يتسع لحوالي خمسة أسطر.

1074. الماشية، الضأن والبقر والإبل.

1075. الصفحة ١٢٥ ب بياض كلها وكذلك النصف الأول من ص. ١٢٦.

تفسيره¹⁰⁷⁶ وخرج يعقوب من بئر سبع ومضى إلى حران. إعلم أنه قد كان قال قبل¹⁰⁷⁷ וילך פדנה ארם [٢٨:٦] فما معنى هذه الإعادة فنقول إن قوله וילך פדנה ארם ليس هو إخبارنا بسفر يعقوب وإنما هو تعريفنا أن العيس لما رأى أبوه قد أرسل يعقوب إلى خاله ليتزوج من عنده وأنه قبل أمر والديه ليتزوج من المؤمنات من أقاربه اللواتي¹⁰⁷⁸ בפדן ארם إذ بنات كنعان مذمومات¹⁰⁷⁹ عند أبيه غير مؤمنات لقوله כי רעות בנות כנען [٢٨:٨] وقول ربeka קצתי בהחי מפני בנות חת [٢៧:៤៦] وعلمه بمخالفتها لوالدته وتحينها מרת רוח / ١២៦ ליצחק ולרבקה [២៦:៣៥] فالذي كان يجب عليه في مقابلة قول أبيه והיה כאשר תאדר¹⁰⁸⁰ [២៧:៤០] وتمامه، مضى العيس فتزوج ابنة ישמאל ثم عاد فابتدا¹⁰⁸² يشرح لنا سفر يعقوب من أوله وأتبع ذلك بتعريفنا ما جرى من أحواله إلى حيث وصوله إلى לבن فقال على طريق الإجمال والعموم ויצא יעקב מבאר שבע¹⁰⁸³ ללכת חRNA [២៨:១០] وقوله ויפגע במקומ [២៨:១១] أيقصد الموضع من قوله ופיגע¹⁰⁸⁴ לי [២២:៨] قدح ليصلي في الموضع المختار وهو القبلة ويتبصر إلى الله أن يوفق قصده وينجح طريقه وقيل إنه سار سيراً جاداً نهاره أجمع وغده مذ خروجه من بير السبع¹⁰⁸⁵ بدليل أن السيد إبراهيم جاء من بئر السبع إلىحر المورיה في ثلاثة أيام فلما قرب مغيب الشمس وجاء وقت فرض الصلاة قدح الموضع الذي هو القبلة ليصلي لقوله וילן שם כי בא השמש [២៨:១១] أي وبعد المغيب لم يمكنه السفر في الليل لفزعه¹⁰⁸⁶ من أخيه وقيل إن قوله במקומ بالتعريف لأن التشديد يقوم في لغة العبراني¹⁰⁸⁷ مقام لام التعريف في العربي ليشير إلى أنه موضع قد تقدم ذكره وهو لا¹⁰⁸⁸ مكان شقم [១២:៦] אל המקומ אשר אמר לו האלים [២២:៣] ויקרא אברהם את¹⁰⁸⁹ שם המקומ¹⁰⁸⁹ והוא יהוה יראה [២២:១៤] لينبه على أنه كان مكانه معلوم مشهور بالشرف والشيء لا يُعرف¹⁰⁹⁰ إلا بعد أن يُعرف¹⁰⁹¹ وقوله ויקח מאבנינו המקומ [២៨:១១] ان ادب¹⁰⁹² إنما أنها حد للموضع أو لأنه لم يكن معه شيء يضعه وسادة تحت رأسه وذلك إنما خوفماً من أخيه أن / ١២៧ أن يؤذيه إن صادقه أو أنه خرج اتكللاً على الله لأنّه الحي الرازق¹⁰⁹³ حتى إذا رجع موسراً

1076. أي ترجمة.

1077. أراد: إنه كان قد قال قبل.

1078. في الأصل: الدي.

1079. في الأصل: مذمومات؛ مذموم = ملوم، معيب عليه.

1080. في الأصل: תהדר: في التوراة اليهودية פְּגִיד.

1081. في الأصل: مضى.

1082. في الأصل: فابتدي.

1083. في الأصل في آخر السطر وفوقها كالعادة خط أفقي طويل.

1084. في الأصل كتبت الجيم فوق الفاء.

1085. أي سار سيراً جاداً كل نهاره وغده مذ خروجه؛ لاحظ هنا ‘السبع’ بآل التعريف لأول مرة وانظر ملحوظة رقم ١٠١ في هذا الجزء وراجع الترجمة العربية للتوراة السامرية.

1086. لخوفه، لذعره.

1087. في الأصل: الغراني.

1088. ساقطة في التوراة اليهودية.

1089. في الأصل في آخر السطر.

1090. في الأصل: يُعرف.

1091. في الأصل: يُعرف بدون نقطة الفاء.

1092. هكذا في الأصل ولم أجد لهما أي معنى أو تخريج!

1093. أسمان من أسماء الله الحسنى مثل: القدس، العليم، الغفور، المحيي، النور، الرب، الكافي.

ظهرت عنابة الله به عند أخيه وغيره وتضاعف شكره لله تعالى وحده قوله ويسبب بمكoma الهوا ويحلما [٢٨: ١١-١٢] أي أنه لما انضجع رأى مناماً قوله ونها سلم مصيباً¹⁰⁹⁵ أرضاً ورأشاً مجيماً¹⁰⁹⁶ [٢٨: ١٢] وتمامه هذه¹⁰⁹⁷ أول مخاطبة خطوب بها¹⁰⁹⁸ السيد¹⁰⁹⁹ يعقوب وقد دلنا الكتاب الإلهي على أن مرتبته في النبوة على قسمين بخلاف وبمرارها فأول ما رأى نبود يهوا في الحلم وسمع منه خطابه وفي رجعته إلى بيت آل يراها آلياً نبود يهوا فعظمت مرتبته ثم أخبر الكتاب بأنه رأى سلماً منصوباً في الأرض ورأسه قريب من السماء وملائكة الله صاعدة فيه ونازلة والأنبياء يكشفون¹¹⁰⁰ بأسرار الملكوت على سبيل الإلهام من حيث لا يعلمون وتارة على سبيل الرؤيا الصادقة وتارة في اليقظة¹¹⁰¹ على طريق كشف المعاني بمشاهدة الأمثلة كما يقولون في المنام وقد اختلف الناس في تأويل هذا المنام؛ فمنهم من قال هو إشارة إلى موقف هرقل الذي هو أجل يوم يقتصر به جميع إسرائيل وجعل تأويل مصيبي أرضاً ورأشاً مجيماً¹¹⁰² [٢٨: ١٢] وهو الآخر بعر باش عد لبب¹¹⁰³ الشميم [ث: ٤: ١١] وتأويل ونها ملachi إلهيم [٢٨: ١٢] صعود موسى وهرون وأولاده¹¹⁰⁴ شباعيم¹¹⁰⁵ إلى هرقل¹¹⁰⁶ ونزولهم منه؛ ومنهم من قال إن السلم إشارة إلى دولة إسرائيل¹¹⁰⁷ بـ ومثلهم بالسلم لأنهم سيعلون حتى يبلغون في دولتهم إلى أعلى¹¹⁰⁸ ما يكون من المراتب لقوله ولتحتك علیون عل كل الغويم أشر عاش [ث: ٢٦: ١٩] وأن ملachi إلهيم [٢٨: ١٢: ٢] هما الرسول¹¹⁰⁹ وهرون [٢٨: ١٢] والشباعيم¹¹¹⁰ الزيكينيم أيضاً وهم يشعرون¹¹¹¹ إلى الله، والله تعالى ينزل عليهم السنن والوصايا، ومنهم من قال إن تأويل السلم وصعود الملائكة وننزلها هو الموضع الذي توجه الناس إليه بالعبادة وهو القبلة لأنها موطن الملائكة ومحل الرحمة ومقر السكينة¹¹¹² فيرتفع منه دعاوهم¹¹¹³ ويغيب¹¹¹⁴ هو مراحمه عليهم لأن القبلة تحي

1094. غنياً، ثرياً.

1095. في التوراة اليهودية ملخص.

1096. في التوراة اليهودية *השְׁמִימָה*.

1097. في الأصل: هدا.

1098. ساقطة في الأصل.

1099. في الأصل: للسيد.

1100. يكشفون، يُظهرون، يُجاهرون بـ

1101. في الأصل: اليقنة.

1102. في التوراة اليهودية *לֵב*.

1103. لغوياً هناك غموض ما في هذا التركيب: هل الهاء في 'أولاده' عائدٌ إلى موسى أم إلى هرون، إلا أنه من المحتمل الأقرب أن يكون المقصود أولاد الاسم الأخير أي هرون؛ وهذا ما يؤكد النص التوراتي في سفر الخروج ٩: ٢٤ : وصعد موسى وهرون ندب وابيهوا العزز وايثمر وسبعون من أشياخ/شيوخ إسرائيل. في الترجمة العربية القديمة للتوراة السامرية نجد ترجمة لبعض هذه الأسماء: الشريف، البهي، المنصور والمفضل. يذكر أنه وفق التوراة اليهودية صعد من الأولاد ندب وابيهوا فقط.

1104. في الأصل: أضيفت ميم فوق الياء.

1105. في الأصل: اعتد: أي أعلى مرتبة ممكتة.

1106. أي النبي موسى، كليم الله،نبي السامريين الوحد الذي "انفرد بأعلى درجة النبوة" كما ترى بعد أسطر في نهاية هذه الصفحة وبداية التالية ١٢٨ وانظر سفر التثنية ٣٤: ١٠.

1107. يتولّون.

1108. كلمة عربية الأصل *الشَّبِّينا* أي الخبرة الإلهية، الوحي.

1109. في الأصل هنا وفي كل مثال مشابه بدون همزة أي: دعاهم.

1110. يقصد: يُفيض، أفاض، إذ فاض فعل لازم.

الناس إليها والسماء لما كانت قبلة الدعاء والجبل قبلة السجود فهم يسألون¹¹¹¹ الله تعالى فيها ودعاؤهم يرتفع إلى السماء ومن عند الله يأتي قضاء الحوائج¹¹¹² وال الصحيح أن الإشارة بمنصب السلم هو إلى المشكان¹¹¹³ وهو الفرض الرابع المفید¹¹¹⁴ وجوبه بالمكان لقوله تبایامو¹¹¹⁵ وتتعامو بهر نحلتك مכוون لشبتک [خر ١٥ : ١٧] والإشارة بالصعود والتزول إلى عمودي الغمام والنار لأن الله تعالى افترض أن يكون هذا الموضع محلًا لها بقوله לשכיננו¹¹¹⁶ תדרשו [تث ٥ : ١٢] و قوله وerna יהוה נצבר¹¹¹⁷ עליו¹¹¹⁸ [٢٨ : ٢٨] والمراد به ملاك الله لأن الله تعالى لا يحل في مكان ولا تحله¹¹¹⁹ الأعراض وإلا كان جسماً ولا يتقدر بمقدار¹¹²⁰ ولا كان له كمية وكان منقسمًا ولا يشبه بكيفية¹¹²¹ وإنما كان له مثال وصورة بل هو تعالى واحد لا ينقسم ذاتاً ومعنى وإلا كان جسماً أوله مادة وصورة و قوله ויאמר אני יהוה [٢٨ : ١٣] هو إعراب عن الله لأنه سلام الله عليه خوطب¹¹²² بواسطة وما انفرد بأعلى درجة النبوة إلا / ١٢٨ السيد الرسول وحده لقوله פניהם בפניהם דבר יהוה [تث ٤ : ٥] و قوله אשר ידעהו יהוה פנים לפנים [תث ٣٤ : ١٠] وقال מה אל מה אדבר בו [عد ٨ : ١٢] و قوله אלהי אברהם אביך והי יצחק [٢៨ : ١៣] لأنهم طائعين له عابدين له محبة فيه ورغبة إليه وهم مظہرين توحيده وشرح صفاتة عند الخلق ثم الوعد وهو ثلاثة أشياء: تسليم الأرض ليعقوب ولأولاده، والثاني كثرة نسله وزدراريته¹¹²³، الثالث أن الناس يتباركون به ولما كان هذا الوعد قد سبق إلى إبراهيم بهذه الثلاثة ذكره وكذلك יצחק بهذا وعدًا عام ولما أراد أن يوعله¹¹²⁴ وبعد خاص قال وerna אנכי עמך¹¹²⁵ [٢៨ : ١᳚] أي لا تخشى¹¹²⁶ من أخيك ولا من غيره و قوله שומרתיך בכל אשר תALK¹¹²⁷ אל האדמה הזאת [٢៨ : ١᳚] وعده بأن يرده¹¹²⁸ سالمًا ويرزقه جميع ما وعده به لقوله את אשר דברתי לך¹¹²⁹ [٢៨ : ١᳚].

ויקץ¹¹²⁹ יעקב משנתו [٢៨ : ٢៨]

1111. في الأصل: يسلون.

1112. في الأصل: تاتي قضي الحوایج.

1113. كلمة عبرية الأصل: خيمة العهد، أقامها بنو إسرائيل بأمر الله في صحراء سيناء كما ورد في نهاية سفر الخروج.

1114. هكذا في الأصل والسياق فيه غموض ما.

1115. في الأصل: תיביאמו.

1116. في التوراة اليهودية: לשכנו.

1117. في الأصل: נציב.

1118. تنزل فيه، تقيم به.

1119. أي يُقدّر، يُخمن بمقدار، بمقدار في الأصل بدون نقطتي القاف.

1120. الياء الأولى بدون نقطتين والتاء المربوطة ترد دائمًا بدونهما.

1121. في الأصل: خوطب.

1122. في الأصل في الحاشية اليسري.

1123. في الأصل كالعادة دال بدلاً من الدال، جمع ذرية أي نسل الإنسان، جاء بمترافقين.

1124. أي يَعُدُّه، استعمال أ فعل بدلاً من فعل، ظاهرة شائعة.

1125. في الأصل: تخشا.

1126. يُخفِّ.

1127. في الأصل: והישבתיך في نهاية السطر والأحرف الثلاثة الأخيرة أضيفت فوقه.

1128. يُعيده، يُرجعه.

1129. في التوراة اليهودية ויקץ.

فَلِمَا اسْتَيْقَظَ^{١١٣٠} يَعْقُوبُ مِنْ سَنَتِهِ^{١١٣١} قَالَ حَقًا إِنَّ اللَّهَ مُوْجَدًا فِي هَذَا وَأَنَا لَا أَعْلَمُ فَخَافَ وَقَالَ مَا أَجْلُ الْمَوْضِعَ هَذَا وَقَوْلِهِ أَيْنَ ذَاهِنٌ إِنْ كَانَ بِبَيْتِ إِلَهِيْمَ [٢٨: ١٧] وَتَمَامَهُ، قَطَعَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَتَحَقَّقَ بِأَنَّ مَوْضِعَ الْمَنَامِ هُوَ الْجَبَلُ الْمَقْدِسُ إِذْ حَكَمَ بِأَنَّهُ الْمَوْضِعُ الْمُؤْهَلُ لِعِبَادَةِ اللَّهِ بِقَوْلِهِ بِبَيْتِ إِلَهِيْمَ وَلَا يَصْحُ أَنْ يَكُونَ لَهُ تَعَالَى بَيْتٌ بِمَعْنَى الْحَلُولِ فِيهِ إِذْ لَيْسَ هُوَ جَسْمٌ بَلْ هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي تَحْلِي مَلَائِكَةُ اللَّهِ فِيهِ وَمَقْرَبُ رَسُوْلِهِ وَفِيهِ يَسْتَجِابُ الدُّعَاءِ وَتَنْزَلُ إِلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَلَأَنَّ الَّذِي رَأَى الْمَنَامَ هُوَ رَجُلٌ نَبِيٌّ وَلَا ١٢٨ / ٤٢٢ عِرْ شَقْمٌ [٣٣: ١٨] إِشْكَالٌ^{١١٣٢} فِي أَنَّ هَذَا الْمَوْضِعُ هُوَ الْهَرْغُرِيزِيمُ بَدْلِيلِ قَوْلِهِ وَيَبَا يَعْكَبُ شَلُومٌ^{١١٣٣} عِرْ شَقْمٌ [٣٣: ١٨] وَالْإِجْمَاعُ نَحْنُ وَإِيَّاهُمْ^{١١٣٤} نَقُولُ إِنْ شَقْمٌ هِيَ نَابِلِسُ وَأَنَّهُ نَزَلَ فِي ظَاهِرِ الْبَلْدِ عَلَى مَا يَذَكُرُهُ بَعْدَ، ثُمَّ نَوْبَةٌ^{١١٣٥} دِينَاهُ كَانَتْ فِي نَابِلِسِ وَلَا خَافَ مِنْ حَوْلِهِ أَنْ يَهْلِكُوهُ جَاءَهُ^{١١٣٦} الْخَطَابُ وَأَمْرُ^{١١٣٧} بِالصَّعُوفِ إِلَى بَيْتِ إِلٰهٍ وَأَمْرُ بِالْمَقْامِ فِيهِ لِيَتَحَصَّنَ بِالْمَلَائِكَةِ النَّازِلَةِ إِلَيْهِ وَالصَّاعِدَةِ مِنْهُ وَالْجَلَالُ الْمَقِيمُ فِيهِ، أَيْ بَعْدَ اِنْتِبَاهِهِ^{١١٣٨} فَكَرَ فِيمَا رَأَاهُ فِي مَنَامِهِ مِنْ أَلْكَبُودِ^{١١٣٩} وَالْمَلَائِكَةِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، فَقَالَ لَا شَكَ أَنَّ هَذَا الْمَوْضِعُ شَرِيفٌ مُفْضِلٌ لِلْحَلُولِ وَقَارَ فِيهِ بِمَعْنَى أَنَّهُ مَوْطِنُ الْمَلَائِكَةِ وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ هَرْجَرِيزِيمِ^{١١٤٠} هُوَ الْقَبْلَةُ، وَقَدْ ذَكَرَ الشَّيْخُ أَبُو الْحَسْنِ الصَّوْرِيُّ السَّامِرِيُّ الْإِسْرَائِيلِيُّ^{١١٤١} فِي هَذَا مَا يَعْنِي عَنِ الْإِطَّالَةِ فِيهِ وَكَذَلِكَ وَالَّذِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِ الْبَحْوثِ فِي مَسَائلِ الْخَلَافِ وَفِي غَيْرِهِ وَكَذَلِكَ غَيْرُهُمَا، وَقَوْلُهُ وَأَنَا لَا أَعْلَمُ، أَيْ مَا كَنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي نَمَتْ فِيهِ أَيْضًا مِنْ حَدُودِ الْمَكَانِ الْمَقْدِسِ، بَلْ كَنْتُ أَظُنُّ أَنَّنِي قَدْ نَمَتْ دُونَهُ وَهَذَا مَا يَقُوِيُّ أَنَّ ذَاكَ الْمَوْضِعُ هُوَ الْقَبْلَةُ وَقَوْلُهِ أَيْنَ ذَاهِنٌ إِنْ كَانَ بِبَيْتِ إِلَهِيْمِ وَزَهْ شَعَرُ الْشَّمَائِلِ [٢٨: ١٧] هَذِهِ شَهَادَةٌ لِلْمَوْضِعِ أَنَّهُ قَبْلَةٌ لَأَنَّهُ قَدْ ثَبَّتَ عِنْهُ بِمَا شَاهَدَهُ مِنْ شَرْفِهِ وَعَظَمِ شَأْنِهِ وَقَدْسَهُ فَلِهَذَا قَالَ هَذَا حَقًا بِيَتِ اللَّهِ وَأَنَّ لَيْسَ بِيَتِ اللَّهِ^{١١٤٢} سَوَاهِ بَدْلِيلِ قَوْلِهِ نَفْسِهِ يَعْنِي يَعْقُوبُ وَهُطَّهَرُو وَوَحْلِيُّفُو^{١١٤٣} شَمْلُوتِيَّمُ^{١١٤٤} وَنَكُومَهُ وَنَعْلَهُ بَيْتُ إِلٰهٍ وَأَعْشَاهُ شَمْ مَزْبَحُ لِأَلِّ العَنَّهُ^{١١٤٥} أَتَيْ بِيَوْمِ زَرْتِي وَيَهِي عَمْدِي بِدَرْكِ أَشَرِ الْهَلَقَتِي [٣٥: ٢-٣] وَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ الَّذِي نَحْنُ فِيهِ وَمَا يَكُونُ دَلِيلًا أَظْهَرَ^{١١٤٦} ١٢٩ / ١٢٩ أَمْنَهُ وَالْيَهُودُ قَاطِبَةٌ يَمَارُوا^{١١٤٧} مَمَارَةً مِنْ لَا

1130. في الأصل: استيقض.

1131. نُومَه.

1132. مشكلة، صعوبة، التباس.

1133. في التوراة اليهودية شَلُوم.

1134. اليهود.

1135. قصة.

1136. في الأصل: جاه.

1137. في الأصل. وأمر، مرتين.

1138. استيقاظه، بعد أن صاح.

1139. في الأصل في آخر السطر وأضفت الدال فوقه.

1140. في الأصل الجيم بدون نقطة وفوق الكلمتين المكتوبتين كلمة واحدة، كما هي العادة، عند السامريين، خط أفقى طويل.

1141. يبدو أنه يقصد كتاب "الطباطخ" المشهور ففيه مثلاً: الكلام في وجوب القصد لعبادة الله تعالى إلى جهة معينه ومكان مخصوص؛ فصل الكلام فيما بين أصحابنا طايفة السامرة كتر الله منهم أمين وبين طايفتي اليهود وقرايين والربانيين من الخلاف في باب القبلة قوله بها عندها بمكالم أشر به وعندهم في جميع نسختهم بمكالم أشر يبهر؛ وكذلك في كتابه "القبلة" الذي ذكره صدقة الحكيم في مخ. س. ٣ ص. ١٧: لم يصلنا هذا المؤلف.

1142. أراد: بيت الله.

1143. في الأصل: وَحْلِيُّفُو.

1144. في الأصل أصيَفَت الواو فوق السطر.

1145. في الأصل: العاني.

1146. أَبِينُ، أَوْضَحُ، أَكْثَرُ ظَهُورًا.

ينصف عقله من لسانه ولا من كلامه لأن موطن الملائكة هو أولى أن يكون قبلة وذلك هو الرغريزيم قوله ويبا يعقوب شلوم [١٨: ٣٣] وتمامه وما ذكره بعده من نوبة دينه وقد أحلنا على موضع البيان فيصير لقوله أين ذا التي أنت في بيت الله ثم شعر الشميم [٢٨: ١٧] تفسيران أحدهما أن هذا مكان شريف جليل موقر^{١٤٨} لا يجب أن يُنام فيه ولا يُبيذل، والثاني أنه بيت الله تحج الناس إليه ويدعون فيه والله يجيب سؤالهم ثم أدلج^{١٤٩} يعقب في الصبح وتمامه. الدلخ هو سير الصبح، والمراد بحسب الدهن عليه ليعلم حد الموضع حتى لا يتطرق^{١٥٠} وبذله الرائق والغادي^{١٥١} لأنَّه كان على سفر لم يمكنه بناء^{١٥٣} الموضع ولبيان قدسيته^{١٥٤} الموضع كما^{١٥٥} أهل موعد^{١٥٦} إليه بمسحة الدهن وقوله وأولم لوزاه^{١٥٦} شم العير لرأيشونه [٢٨: ١٩] أي من قبل، كانت تسمى القرية التي^{١٥٧} فيها الجبل لوزاه ويجب تسميتها من أجل حلول الكبود^١ في الجبل والملائكة^٢ في بيت الله من أجل هذا الموضع المختار وليس كما ظن بعض^{١٥٨} اليهود أن كل^{١٥٩} مكان يحل الكبود يسمى قبلة لقوله لشכינו تدرش^٣ [تث ١٢: ٥] وقوله تبأمو وتعاموا بحر نحلتك^٤ مكون لشباتك [خر ١٥: ١٧] فإن المشكhan أمر الله بتأييده^{١٦٠} في الجبل لقوله تعاموا بحر نحلتك دليل كون المشكhan في الجبل قوله مكون لشباتك^٥ أي المعبد لسكنتك فلهذا لا يجب أن تنتقل القبلة وأيضاً فإن الموضع مقدس فقد بان أن^٦ / ١٢٩ بـ القبلة جبل وأن السكينة حلت فيها مؤيدة ومقدسة ومتوجه إليها بالعبادة وأنها الرغريزيم وقد غلطت اليهود في قولها أن المشكhan انتقل إلى السماء فإن السماء لا يصعد إليها الأجسام إذ هذا ما عرف عقلاً ولا سمع شرعاً لأن السماء لا خرق^{١٦١} فيها ولا هي^{١٦٢} موضع لأجسام معدنية ونباتية وغيرهما^{١٦٣} ولا شيء مما يكون من العناصر الأربع^{١٦٤} وقوله ويا^{١٦٥} يعقوب نذر^٦ لامر [٢٨: ٢٠] وتمامه لما اشتهر له حد المكان وشرفه وتفضيله نذر^{١٦٥} على نفسه فعل ثلاثة أشياء بعد رجعته من سفره والذر هو إيجاب بالقول على شيء^{١٦٦} ينتقل به ذلك الشيء من الجواز إلى الوجوب وذلك يكون إما رجاء لشيء يتوقع حصوله أو خوف من شيء يخاف وقوعه، ونذر السيد يعقوب تضمن الأمرين لقوله فيما يخاف وقوعه ألم^٧ يهوا^٨ أنت^٩ أنت^{١٠} عمي^{١١} وشمني^{١٢} بـ^{١٣} درك^{١٤} هذا^{١٥} أنت^{١٦}

1147. ماري مراءً ومماراة أي ناظر وجاذل وخالف.

1148. موقر أي محترم.

1149. أي: سار في الليل، في أوله، في آخره، في كل، هكذا في المعاجم العادية.

1150. في الأصل: حي، والمطلوب: لثلا، كيلا.

1151. أي يطرقه، يأتيه، يسير فيه.

1152. الآتي، القادر.

1153. يقصد بناء، تشبيه.

1154. صيغة غير موثقة في المعاجم العادية، المقصود: القدسيّة، الطهارة والحرمة.

1155. فعل ناقص في هذا السياق مثل: أشار، أومأ.

1156. في التوراة اليهودية ٦٧.

1157. في الأصل: الدي.

1158. في الأصل: بعض.

1159. في الأصل: بكل.

1160. جعله أيدياً.

1161. ثقب.

1162. في الأصل: فيه، هو؛ ربما قصد المشكhan آنف الذكر.

1163. في الأصل: وغيرهما.

1164. الأرض والماء والهواء والنار.

1165. أوجب.

1166. في الأصل: سي.

اللך¹¹⁶⁷ [٢٨: ٢٠] لينجو من أخيه¹¹⁶⁸ ومن غيره وأما ما يترجى¹¹⁶⁹ حصوله فقوله وנתן لي لלחם לאכל وبגד ללבש וشبתי בשלום¹¹⁷⁰ אל בית אבי [٢٨: ٢٠] وتمامه فإنه نذر¹¹⁷¹ إن رزقه الله مادة لقوته وثواباً للبسه وأعاده سالماً إلى بيت أبيه فإن الحجر الذي جعله وسادة يبني موضعها بيت عبادة حتى يجدد بها القبلة التي يتوجه إليها بالعبادة ومثله نذر إسرائيل لقوله ويذر ישראל نذر ליהوه ويامر אם نthan תthan את העם הזה בידי והחרמתني את עיריהם [عد : ٢١] فنذر لأجل והחרמתني את עיריהם قوله וכל אשר / ١٣٠ תthan לי عشر אושרנו¹¹⁷² [٢៨: ٢២] أي متى¹¹⁷³ ما فعل [ما]¹¹⁷⁴ وعد به لزمه ثلاثة أشياء أحدها وهيוה لي לאלהים [٢៨: ٢១] وهو التفرد بال العبادة وترك الاشتغال بأمور الدنيا، فإن قيل إن العبادة واجبة في نفسها فكيف ينذر بها، فلنا هي واجبة في أوقات معلومة ومحددة وهو فقد نذر¹¹⁷⁵ على نفسه ترك الدنيا وملازمة العبادة وقطع¹¹⁷⁶ النظر عن جميع ما سواها، والثاني أن يبني الموضع¹¹⁷⁷ كنيسة ليجيء إليه في كل وقت يمكنه ويقرب فيها القربان¹¹⁷⁸؛ والثالث إخراج العشر إما من الحيوان الظاهر فليجعله¹¹⁷⁹ قربانا في المكان لأنه בית אל وأما من العبيد فيجعلهم خدم¹¹⁸⁰ للموضع وإما من المال فلشرى¹¹⁸¹ أوقف له ولعمارته به وأما من قال¹¹⁸² في והابן הزادת [٢៨: ٢២] إن معناها وأن يختار¹¹⁸³ الله أن يصير هذا الموضع قبلة فهذا لا يحتاج إليه لأنه جعله قبلة واختاره¹¹⁸⁴ منسقاً

וישא יעקב רגלו וילק [٢១: ٢៩]

1167. في التوراة اليهودية אנכי הולך.

1168. في الأصل: لينجو منه أخيه.

1169. في الأصل: يترجا.

1170. في الأصل في آخر السطر وأضفت الميم فوقه.

1171. في الأصل: اندر، أ فعل بدلاً من فعل وكذلك لاحقاً.

1172. في الأصل: עשרנו.

1173. في الأصل: فوق السطر.

1174. في آخر السطر فراغ صغير غير واضح لتفشى الحبر عليه.

1175. في الأصل: اندر.

1176. صرف.

1177. أراد: في الموضع.

1178. ‘كنيسة’ بمعنى ‘كنيس’، استعمال شائع في الأدب السامري العربي؛ ‘يمكته’ في الأصل ‘يملت’، بدون نقطتي الاء؛ مرة ‘إليه’، أي عائد إلى ‘الموضع’، ومرة ‘فيها’، أي ‘الكنيسة’.

1179. في الأصل وردت الفاء بدون نقطة.

1180. في الأصل: حدم.

1181. أي: فلشراء.

1182. في الأصل بدون نقطتين.

1183. في الأصل: يختا.

1184. في الأصل: حعله قبله واختاره.

عرفنا أنه كان راجلاً¹¹⁸⁵ ليس له مركوب¹¹⁸⁶ قوله **וילך ארץם**¹¹⁸⁷ بنى قدام [٢٩: ١] يريد به أهل المشرق نواحي¹¹⁸⁸، فهذا الموضع يسمى أرض إبراهيم لقوله **לך לך מארץ וממולתך** [١٢: ١] وغير نحور قوله **وابن**¹¹⁸⁹ **גדלה על פי הבאר** [٢: ٢٩] وتمامه أفادنا بهذا معنيان، أحدهما قوة يعقوب وشدة لأنه كان في هذا الوقت ابن سبعة وسبعين سنة، يعرفنا قوة بأسه مع كبر سنّه ولذلك رغب له **לבן** في يعقوب¹¹⁹⁰ لرعاي غنه، والثاني عرفنا مسالمة أهل البلد وعفافهم¹¹⁹¹ وأنهم لا يتعدون بعضهم على بعض / **אֶלְבָן** لأن ما كان أحداً من الرعاة يسوق غنه دون أن يحضر جميعهم يدحرجو الحجر يسوقوا شم يعيدوا الحجر عليها وتلك البئر كانت مباحة¹¹⁹² لسوق الغنم فقط لقوله **כִּי מִן הַבָּאָר** **הַהִיא**¹¹⁹³ **ישקו העדרים**¹¹⁹⁴ [٢: ٢٩] وذلك لشيئين أحدهما¹¹⁹⁵ لأن لا ينزعها¹¹⁹⁶ الرائح والغادي فيذهب الماء، والثاني لئلا يقع فيها صغير فيلزمهم الغرامه أو بهيمة فيفسد الماء ويأجنه¹¹⁹⁷ قوله **וַיֹּאמֶר לְהָם יַעֲקֹב אָחֵי מַאיִן אַתֶּם** [٤: ٢٩] أراد السيد يعقوب يستعلم¹¹⁹⁸ خبر **לבן** من الرعاة ليكون دخوله إليه على علم وبصيرة فأول شيء قال لهم أخي **מַאיִן אַתֶּם** فقابلهم بأحسن كلام وسألهم عن ثلاثة أشياء: أحدهما، من أي بلد أنتم فقالوا من حران لجواز أن يكونوا من حران¹¹⁹⁹ وغيرها¹²⁰⁰ فلما علم أنهم من بلد **לבن** سألهم هل تعرفوه فقالوا نعرفه غلما علم منهم ذلك سأله عن وجوده فقالوا إنه موجود حي وهوذا راحيل ابنته آتية مع الغنم، بمعنى أخبر به منا¹²⁰¹ فسائلها¹²⁰² عن أي شيء تريده فاطمأن قلبه وقوله **הַן עַד הַיּוֹם גָדוֹל** [٧: ٢٩] إن النهار بعد متعالي¹²⁰³ وهذا يدل على خبرة في صناعة الرعاية، أي ليس هو وقت اجتماع الغنم بل هي بعد في المراعي وقوله **לֹא נוֹכַל** **עד אַשְׁר יַאֲסִפוּ כָל הַרְעוּאִים**¹²⁰⁴ [٨: ٢٩] إلى قوله **וַרְחַל**¹²⁰⁵ **בָּאָה עַם הַצָּאן אֲשֶׁל לְאָבִיה כִּי רַעֲהָ**¹²⁰⁶ **הַיּוֹם**¹²⁰⁷ [٩: ٢٩]. هذه¹²⁰⁸ عادة القدماء أنهم لعفافهم وحسن سيرتهم كانوا يجعلوا بناتهم

1185. في الأصل: راحل.

1186. أي كل ما يُركب من الحيوان في هذا السياق.

1187. في التوراة اليهودية: **אֶלְכָה**.

1188. المراد: نواحي أهل المشرق.

1189. في التوراة اليهودية: **וְאֶלְבָנָה**.

1190. أي: رغب لابنان بيعقوب.

1191. في الأصل: وعفافهم، والعفاف أو العفة تعني الطهارة، الامتناع عن الخطية.

1192. جائزه، مسموح بها.

1193. في التوراة اليهودية **הַהִיא**.

1194. في الأصل: **הַחֲדָרִים**.

1195. في الأصل: لشين أحدهما.

1196. أي يفرغها.

1197. **אֲגַנְתָּי אַעֲגַנְתָּן** الماء أي تغير لونه وطعمه.

1198. يطلب معرفة، يستخبر.

1199. لجواز ...حران، مكررة في الأصل.

1200. المقصود: أو من غيرها.

1201. أي أنها أعلم بأبيها وبأخباره منهم.

1202. في الأصل: **פָּאֵסְלָה**, ربما قصد: **פָּאֵסְלָה**.

1203. في الترجمتين الآرامية والعربية للتوراة السامرية الترجمة حرفيّة '٢٦، عظيم'، أما في تفسير سعاديا الفيومي فورد المعنى مثل الحكيم صدقة، الشمس ما زالت عالية في كبد السماء: **עַדְתָה בְּכִיר**

في التوراة اليهودية **קְלָדָרִים**.

1204. في الأصل: **וַרְחַל**.

1205. في الأصل: **רַעֲיָה**.

1206. في الأصل: **רַעֲיָה**.

رعاة كما فعل ۱۷۶ وقيل إن لبن ما سمح لراحيل¹²⁰⁹ ترعى / ۱۳۱ الغنم إلا لشهامتها¹²¹⁰ وبأسها وعفتها.

[10: ۲۹] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר רָאָה יַעֲקֹב

لما رأى يعقوب راحيل قد جاءت مع الغنم تقدم فدحرج الحجر عن فم البئر وأسقى غنم لبن، وبافي السورة مشروحة فما يحتاج إلى زيادة بيان¹²¹¹. ومعنى قوله ويسفر للبن أت كل الـדברيم الآله [۲۹: ۱۳] أن لبن سـأل السيد يعقوب عن سـبب سـفره فـشرح له أمره وعرفـه بـغضـ أخيـه لـهـ وـخـوفـ يـعقوـبـ مـنـهـ وـأـنـهـ قـصـدـ أـنـ يـتزـوجـ مـنـ الـمـؤـمـنـاتـ لـمـ نـذـكـرـ نـاهـ قـبـلـ فـأـجـابـهـ¹²¹² لبنـ بـقولـهـ أـنـ عـاصـميـ وبـشـارـيـ آتـهـ [۲۹: ۱۴] أـيـ أـنـ الـقـرـابـةـ¹²¹³ تـسـمـيـ عـاصـميـ وـبـعـشـرـ إـذـ الـجـنـسـيـةـ عـلـةـ الـضـمـ¹²¹⁴ وـالـإـشـارـةـ بـهـذـاـ إـلـىـ أـنـهـ يـجـمـعـهـ إـيمـانـ¹²¹⁵ وـهـذـاـ مـعـربـ¹²¹⁶ عـنـ كـوـنـهـ أـنـعـمـ لـهـ وـقـبـلـهـ وـاخـتـارـهـ وـقـولـهـ وـيـشـبـعـ عـمـوـهـ حـدـشـ يـمـيمـ [۲۹: ۱۴] حـتـىـ يـخـتـبـرـهـ فـيـ صـحـبـتـهـ وـقـولـهـ وـيـأـمـرـ لـبـنـ لـيـعـكـبـ الـقـيـ¹²¹⁷ أـخـيـ آتـهـ وـعـبـدـتـنـيـ حـنـمـ [۲۹: ۱۵] وـتـمـامـهـ فـإـنـكـ وـإـنـ كـنـتـ قـرـابـةـ لـيـ¹²¹⁸ فـلـاـ¹²¹⁹ يـجـوزـ أـنـ تـخـدـمـنـيـ مـجـاـنـاـ وـذـلـكـ أـنـ لـبـنـ لـمـ شـعـرـ مـنـ يـعـقـوبـ بـأـنـ يـرـيدـ وـاحـدـةـ مـنـ بـنـاتـهـ طـمـعـ¹²²⁰ أـنـ يـخـدـمـهـ يـعـقـوبـ بـالـقـرـ الـيـسـيرـ¹²²¹ بـلـخـلـ لـبـنـ كـمـاـ تـرـاهـ إـذـ تـصـفـتـ المـواـضـعـ.

ولـلـبـنـ شـتـيـ بـنـوـتـ [۲۹: ۱۶]

عرفـناـ أـنـهـ أـرـادـ أـنـ تـكـونـ¹²²² أـجـرـتـهـ مـهـرـ إـحـدـيـ بـنـاتـهـ وـقـولـهـ شـمـ الـغـدـلـهـ¹²²³ لـآـهـ [۲۹: ۱۶] هـذـهـ¹²²⁴ مـقـدـمـةـ لـمـاـ يـرـيدـ أـنـ يـقـولـهـ لـبـنـ: لـآـ يـعـشـ كـنـ بـمـكـوـمـنـوـ¹²²⁵ لـتـتـ الـצـعـירـهـ لـفـنـيـ الـبـقـيرـهـ

1207. في التوراة اليهودية: הַא.

1208. في الأصل: هذا.

1209. في الأصل: בראַהייל.

1210. أي: עזת نفس, ترفع وإنقاد.

1211. أراد: باقي السورة مشروع، واضح ولا يحتاج لإضافة توضيح.

1212. في الأصل: פאגאנה.

1213. مهملة في الأصل.

1214. في الأصل: "الضميم" أي الظلم والإذلال ولا مكان لها في هذا السياق. "الجنسية علة الضميم" معناها كما قال الإمام الطيب أبو بكر الرازى (٩٢٣-٨٦٤م). في شرحه لأية الأنعام ۱۲۹ "وكذلك نولي بعض الظالمين بعضاً": "لأن الجنسية علة الضميم، فالآرواح الخبيثة تنضم إلى ما يشكلها في الخبث، وكذا القول في الآرواح الطاهرة، وكل أحد يهتم بشأن من يشكله في النصرة والمعونة والتقوية". قرابة الدم تلم وتجمع.

1215. أي: إى أن الإيمان يجمعهم، يوحدهم.

1216. في الأصل: مغرب.

1217. في الأصل: אכוי.

1218. أي من أقربائي.

1219. في الأصل: بدون النقطة على الفاء.

1220. أراد: طمع في.

1221. أي: قليل، سهل، طفيف والمقصود عكس ذلك: عمل كثير، جم، وافر.

1222. في الأصل: يكون.

1223. في الأصل: הגד, في آخر السطر.

1224. في الأصل: هذا.

1225. في الأصل: במקומינו.

[٢٦: ٢٩] قوله ولعني لאה رכות [٢٩: ١٧] عرفنا السبب في ميله / ١٣١ ب إلى راحيل لأن رخاوة العين ورطوبتها عيب قبيح في نفسها ويصبح الوجه بها قوله ويأحب يعقوب ات راحل [٢٩: ١٨] لكمالها وجمالها والفرق بين المحبة والعشق في العبراني أن المحبوب يريد الإنسان والعشوق يظن العاشق أن كماله فيه فهو يطلب كماله منه، فلهذا يتبعده له قوله وي אמר عبد شبع شعراً [٢٩: ١٨]. لما علم [٥] من يعقوب أنه شديد الميل إلى راحيل وأنه راغب¹²²⁶ فيها ولم يكن معه ما يمهره ألم نفسي خدمة¹²²⁷ سبع سنين وهذا فوق كل مهر قوله وي אמר لبّن طوب تاتي اتاه لك متاتي اتاه ليش آخر [٢٩: ١٩] فأشعره لبّن أنه راغب في يعقوب قوله¹²²⁸ شب¹²²⁹ عمدي [٢٩: ١٩] أي قد قبلت هذا العقد قوله وي هيو بعنينو كيميم أحديم [٢٩: ٢٠] أي كانت هذه وإن كانت طويلة كانت قصيرة عنده لشغفه¹²³⁰ بها ولرجاء نفسه بمواصلتها فلم يجد¹²³¹ ثقل تعب الخدمة قوله ويأحب عبد¹²³²ibia آتاشتي¹²³³ כי مלאו يמיواباؤ¹²³⁴alia [٢٩: ٢١] لم يرد¹²³⁵ لبّن أن يعطيه زوجته حتى كملت¹²³⁶ مدة خدمته ليستوفي¹²³⁷ تكملة شرطه قوله ويأصل لبّن آت كل أنسى المكان [٢٩: ٢٢] بمعنى أن لبّن جمع رجال الموضع ليشهر¹²³⁸ أمر الزوجة ويشهدوا بها ولأن عادة الناس أن يعملوا عند دخولهم إلى بيوتهم صنيع سروراً بيقام منه مثله معاوناً له أو صورة مستحبة ممجدة قوله وي هي بعراب وي كح¹²³⁹ آت لاه¹²⁴⁰ بتٰ [٢٣: ٢٩] وتمامه عمل ضرب من المكر / ١٣٢¹²⁴¹ والخدعة فأعطاه لاه ولم يعطيه راحيل وهما هنا نظر هل كان يجوز ليعقوب أن يعرفها¹²⁴² أم لا وإن عرفها فما الذي يلزم فيه لأنها ليست التي عقد عليها العقد والذي يلزم هو أن يجدد خدمته¹²⁴³ سبع آخر كما يفعل بالفتية¹²⁴⁴ فإن الفاعل يلزم أنه يزن المهر ويتخذها زوجة وهذه مشابهة في الحكم لا في الصورة من كل وجه لأن الخدعة في تلك كانت من الزوج وهذه الخدعة كانت من الأب قوله وي با اليه يعقوب [٢٩: ٢٤] عرفها لظنه أنها زوجته، فلما أصبح وعرف

1226. بمثل هذا المعنى وعكسه ورد في الترجمتين الآرامية والعربية للتوراة السامرية؛ سعاديا الفيومي: حستان، وكذلك أنقولوس: يائو.

1227. في الأصل: راع.

1228. في الأصل: حمه.

1229. في الأصل بدون نقطتين.

1230. في التوراة اليهودية شبه.

1231. في الأصل: لشفعة الشفف هو العشق والوله والهيا.

1232. في الأصل بدون نقطتي اليماء.

1233. في الأصل للبّن.

1234. في التوراة اليهودية هبه.

1235. في التوراة اليهودية إباؤها.

1236. في الأصل: يرل.

1237. في الأصل: كملت.

1238. في الأصل: ليستوفي، بدون نقطتي اليماء لأنهما تابعتان ليماء ‘يرد’ فوقها.

1239. لبنيع، ليغان.

1240. في الأصل: وتكح.

1241. في الأصل: ليه، شُطبَت اليماء بخط عمودي وأضيئت الألف فوقها.

1242. في أعلى الزاوية اليسرى: [خامس عشر كراس: القسم الأخير من سين ‘خامس’ ظاهر وكذلك ‘شر’ من ‘عشر’ ولكن بدون النقط والخط الأفقي في كاف ‘كراس’ غير ظاهر.

1243. بمعنى يجامعها، يباوضها، كما ورد في سفر التكوين ٤: ١، آدم وحواء.

1244. في الأصل: حمه.

1245. هكذا في الأصل أو ربما بالمقاييس ولا أحد لهما مكاناً هنا.

أنها ليست هي جدد عقد نكاحها لهذا قال ويحيى ببكر و Hannaiah [٢٥: ٢٩] ثم قال يعقوب لـLebanon ولـMithnah [٢٥: ٢٩] فأجابه¹²⁴⁷ لا يُعْمَل بـplace تحت العصيرة **لـפנֵי הבכירה** [٢٦: ٢٩] ثم جدد معه العهد سبع سنين آخر فأجاب يعقوب إلى ذلك لأنّه خاف أن يعطيه راحيل فيرجع إلى بيت أبيه سرعة وهو كان راغب في يعقوب لما وجده من بركته ومن النور الإلهي الذي على هيئةه وصوريته ولم يكن محظوظ¹²⁴⁸ قبل الشريعة اختين لـRachel واحد وكامل خدمة سبع سنين آخر وأخذ راحيل وقوله **וַיָּחֶב גַם אֶת רָחֵל מִלְאָה** [٣٠: ٢٩] نطق الشرع بلفظ الإضافة لأنّها قبل ولأنّها كانت مبغوضة وبعد ولادها¹²⁵⁰ صارت محبوبة لـقوله **וַיָּחֶב גַם אֶת רָחֵל אֶذ המתחايقين** يتکافيا في لزوم الوجود فلا يكون أحدهما موجوداً والآخر مفقوداً، وليس كما ذهب إليه بعض ضعفاء النظر من اليهود أن الإضافة ها هنا مجاز وإلا ما قال **וַיַּרְא יְהוָה כִּי שְׁנוֹאָה לָהּ** [٢٩: ٣١].

וַיַּרְא יְהוָה כִּי שְׁנוֹאָה לָהּ [٢٩: ٣١ / ١٣٢ / ١٣٢ ب]

لما علم بسابق علمه أن **לְאָהָה** مبغوضة رزقها الله ولدًا ليصير الولد وسيلة إلى محبة أمه فقال ويفتاح **את רחמה** [٢٩: ٣١] لأن الغريزة البشرية تحب¹²⁵² قيام المثل، إما لكونه شخصًا يعبد¹²⁵³ حالقه أو ينفع والده في أمور الدنيا أو لكلاهما وهذا هو المشهور وقوله **וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ לְאָבִן** [٢៩: ٣٢] وتمامه أي نظر الله إلى شقاي لأن ضميرها¹²⁵⁴ انكشف له لأنها مبغوضة فيوجع قلبها فلما رُزقت¹²⁵⁷ الولد كشفت ما في ضميرها فقالت على سبيل الشكوى إلى الله **כִּי רָאָה יְהוָה** [בעני ٢៩: ٣٢] وقوله **עֲתָה יְהָבֵן**¹²⁵⁸ **אִישִׁי** [٢៩: ٣២] بمعنى أن الولد سبب لمحبة أمه وهو مع ذلك **בְּכָור רָאשֵׁית אָוֹן** [ثالث ٢١: ١٧؛ ٤៩: ٣] **וַפְטָר רָחֵם** [آخر ١៣: ١២] فلأجل هذا أيضاً يحبني رجلي وقوله **וַתָּהֶר עַד וַתֵּלֶד בֵּן** [٣៤: ٢៩] وتمامه. وقالت إذ سمع الله أن مبغوضة أنا وأعلم إنّما¹²⁵⁹ إذا قلنا الباري تعالى أنه سمى بصير فالمعنى فيه أنه إذا كان طريق علمه كما نعرفه نحن من [أنه] أحالنا في فهمه إلينا وعبر عنه بما نعرفه نحن وقولها **כִּי שָׁמַע יְהוָה** [١៦: ١១] فتكلمت بكلام أقوى من الأول وأظهرت ما كان في نفسها مكتوماً ثم حبت أيضًا وولدت ابناً وأسمته لاوي وقالت الآن ينعنعف صاحبي إلى إذ قد ولدت له ثلث بنين و¹²⁶⁰ بسبب هذا أسمته لاوي تفسيره عطاف أي ينعنعف

1246. في الأصل لـמה، أضيفت النون فوق السطر.

1247. في الأصل توجد نقطة على الفاء فقط.

1248. في الأصل: بمـplace، كـتـبـ المـيمـ والـيـاءـ فوقـ السـطـرـ، فوقـ الواـوـ والنـونـ.

1249. في الأصل: مـخـظـوـرـ. مـحـظـوـرـ=مـنـوـعـ.

1250. ولادتها، إذ أن ولاد ولادة هما مصدرًا ولدـ.

1251. هـكـنـاـ فيـ الأـصـلـ.

1252. في الأصل: تحت.

1253. في الأصل: يعبدـ.

1254. في الأصل: ويـكرـأـ.

1255. ساقطة في التوراة اليهودية.

1256. في الأصل: ظـمـيرـهاـ.

1257. في الأصل: رـزـقـتـ.

1258. في الأصل: **אֲתָה יְהָבֵן**.

1259. في الأصل كما نوهنا بدون همزة: أنا، ويمكن أن تكون: أنا أو إنـاـ والـثـانـيـ أـقـرـبـ.

1260. في الأصل: وبـ.

قلب رجلي إلي، وحبلت أيضاً ولدت ابنا وأسمته شاكر وقالت الآن أشكر الله وقوله وتعالى ملده
[٢٩: ٣٥] أي وقف عنها الحمل وامتنع.

وترأ رحل^{١٢٦١} כי لا يلده ليعقب [١: ٣٠]

فلم نظرت راحيل لآه وقد أولدت^{١٢٦٢} أولاداً ولم تجد لنفسها أولاداً / ١١٣٣ تذكر بهم تواجدت من ذلك
وغرارت من أختها فقالت ليعقوب أعطني ولدأو إلا هلكت. هذا القول منها يدل على توجع قلب وتواجد
وقولها البه^{١٢٦٣} لي بنيم [٣٠: ١] نسبت الفعل إلى يعقوب لأن مرادها متعلق به وعندها لقصور^{١٢٦٤}
علمها بأن سبب ذلك هو لأنه قد أولد من غيرها أولاداً ولو شعرت بأن هذا القول ردأ عليها لأنه يدل على
أن المنع منها والأقرب في^{١٢٦٥} الباب أن معنى قولها البه لي بنيم أي احتال^{١٢٦٦} في إن كان السبب
مني عسى يصير لي ذكر بولد^{١٢٦٧} وقولها وأم אין متاه انכי [٣٠: ١] أي إن لم تحтал وإلا فزنا
هالكة بمعنى انقطاع الذكر وقوله ويحرر אף יעקב برحل [٣٠: ٢] فلما سمع^{١٢٦٨} السيد يعقوب منها
هذا القول اشت وجده لأن ظاهره قبيح فقال الت Hatchat الـلـهـمـ آنـقـيـ أـشـرـ مـنـعـ مـمـعـكـ فـرـيـ
بعـ [٣٠: ٢] فأظهر الجود^{١٢٦٩} عليها ليستكشف ما في باطنها ويعلم غرضها وذلك كما يفعل الأستاذ
والملـمـ والـلـوـلـيـ معـ العـبـدـ^{١٢٧٠} والـلـتـلـمـيـدـ إذاـ أـرـاـوـاـ اـخـتـارـهـمـ يـنـتـهـرـوـهـ^{١٢٧١} ويـظـهـرـوـاـ سـخـطـهـمـ عـلـيـهـمـ
وـيـنـكـرـوـاـ أـفـعـالـهـمـ وـأـقـوـالـهـمـ، فـإـنـ كـانـ غـرـضـهـمـ أـمـرـ قـبـيـحـ زـجـرـهـمـ بـالـسـخـطـ وـإـنـ كـانـ غـيرـ فـبـيـحـ أـظـهـرـهـ
بـالـإـنـتـهـارـ، فـلـمـ قـالـتـ آـمـتـيـ بـلـهـ بـأـلـهـ بـأـلـهـ أـلـهـ وـتـلـدـ عـلـ بـرـقـيـ وـأـبـنـهـ^{١٢٧٣} גـםـ آـنـقـיـ مـمـنـהـ
[٣٠: ٣] عـرـفـ أـنـ غـرـضـهـاـ حـصـولـ الذـكـرـ وـلـوـ بـالـعـرـضـ^{١٢٧٤} وـظـاهـرـ القـوـلـ مـنـهـاـ يـدـلـ عـلـ حـسـدـهـاـ لـأـخـتـهاـ
وـغـيـرـهـاـ مـنـهـاـ وـقـصـدـتـ وـلـدـ الـجـارـيـةـ يـنـسـبـ إـلـيـهـاـ فـيـقـالـ وـلـدـ جـارـيـةـ فـلـاتـةـ فـيـصـيـرـ لـهـ ذـكـرـ بـالـعـرـضـ لـأـ
بـالـذـاتـ وـبـأـلـادـ أـخـتـهاـ لـمـ يـصـرـ لـهـ ذـكـرـ بـهـ^{١٢٧٥} وـقـوـلـ وـتـأـمـرـ رـهـلـ دـنـنـيـ الـلـهـمـ وـجـمـ / ١٣٣
شـمـعـ بـكـوـلـيـ [٣٠: ٦] وـتـمامـهـ سـمـتـهـ حـاـكـمـ إـذـ حـكـمـ اللـهـ لـمـ سـمـعـ صـوـتـيـ وـقـيـلـ دـعـائـيـ، ثـمـ حـبـلتـ وـولـدتـ
ابـنـاـ وـأـسـمـتـهـ نـفـتـلـيـ إـذـ شـرـكـنـيـ^{١٢٧٦} اللـهـ اـشـتـرـاـكـاـ وـهـمـ^{١٢٧٧} قـدـرـتـ وـدـعـتـ اـسـمـهـ نـفـتـلـيـ.

1261. في الأصل: רָאַל, שׁׁטְבֵּת אֶלְף בְּخַטְ עֲמֹדִי וְקַרְבֵּן כָּפָרְתָּה.

1262. في الأصل: אוֹלְדַת.

1263. في الأصل: אֶבֶה וְכַדְךָ לְחַקָּא.

1264. العجز، عدم القدرة.

1265. في الأصل: בְּנָהָה في.

1266. إـحـتـلـ، دـبـرـ حـيـلـةـ.

1267. أـضـيـفـ فـيـ الـحـاشـيـةـ الـيـسـرىـ.

1268. في الأصل: מִמֵּדָק وـفـيـ التـوـرـاـةـ الـيـهـוـدـيـةـ מִמֵּדָקـ.

1269. في الأصل: פـاطـهـرـ الـحـودـ.

1270. في الأصل الـبـاءـ مـهـمـلـةـ.

1271. يـنـتـهـونـهـمـ أـيـ يـزـجـرـونـهـمـ، يـسـيـئـونـ إـلـيـهـمـ.

1272. في الأصل: בـהـ.

1273. في الأصل: בـרוּכִיـ, וـאַבְנִיـ.

1274. في الأصل: بالـغـرـضـ: المـقـصـودـ: بـالـغـرـضـ أـيـ عـكـسـ الـجـوـهـرـ، ماـ يـطـرـأـ وـيـزـوـلـ بـزـوـالـ الـجـوـهـرـ، وـالـحـكـيمـ صـدـقةـ يـشـرـحـ
ذـكـ جـيـداـ.

1275. بـهـمـ، تـعـوـدـ إـلـىـ 'أـلـادـ'، وـلـاـ حـاجـةـ مـاسـةـ لـذـكـرـهـاـ.

1276. في الأصل: מַלְךָ שְׁרָכְנִי.

1277. وأـيـضاـ، أـنـظـرـ مـلـحوـظـةـ رقمـ ٤٥٠ـ فـيـ هـذـاـ الـجـزـءـ.

ותרא לאה כי עמדת מلدת [٣٠: ٩]

לא علمت לאה بأن الحمل انقطع عنها اليلاد أعطته **זלפה** جاريتها زوجة فولدت **זלפה** ابنا وأسمته **לאה גר** أي صار لي كردوس ولدت زلفة ولدًا ثاني وأسمته **לאה אשר** أي بوصفي الذي وصفوني **الجواري**¹²⁷⁸ فلهذا أسمته **אשר** بمعنى أن النساء يقولون لراحيل **לוובִי** لלאה إذ أعطت جاريتها لزوجها ولم يقولوا لراحيل كذلك لأن راحيل لم يكن لها بنين **פָאֶזְוּגַט**¹²⁷⁹ **בְּלֹהָה** بيعقوب ليشير لها ذكر بالعرض¹²⁸⁰ **וללאה** لم تكن مضطربة لأن لها أولاد والسبب في إعطائها **جاريتها** له وراحيل كذلك لأنهما لما نظرا¹²⁸² إلى عظمته وجلالته قدره وعظم منزلته عند ربه أرادا أن يكثرا النسل منه لتكثر الصالحين في الأرض فيقربا إليه بما وجد له.

וילך ראהובן בימי קצ'יר חטימ [٣٠: ١٤]

معناها ظاهر فلا يحتاج إلى الإطالة بشرحها بل يشير إلى معنى لطيف فيقول إن **לאה** ولدت سبع أولاد في سبع سنين **ובלהה** ولدت **דב** مع لاوي في سنة واحدة **ונפתלי** مع يهوده، ويمكن أنها ولدت **דב** بعد **יהודה** ثم ولدت **לאה** ثالثة قبل **אשר** وفي تلك السنة ولدت **לאה יששכר** ثم بعده / **א'** **צ'ב'וֹלָן** ثم **דיננה** ويوسف في سنة واحدة وهي السنة السابعة وسميت **דיננה** لأنه يحتمل أن يكون الباري تعالى كشف لها ما يجري عليها من جهة **דיננה** فلذلك سميت **דיננה**.

ויזכר אלהים את רחל [٣٠: ٢٢]

معني أن الله لما علم ما في قلبها من الألم لعدم الولد ذكرها برحمته ورزقها ولدًا فلما رزقته قالت زالت معييرتي¹²⁸³ بولدي هذا وأسمته يوسف يزيد الله لي ولدًا آخر فاشتقته من الزيادة لا من عدم المعيره إذ الإعدام لا يشتق منه¹²⁸⁴ شيء للوجوديات ومعنى **וישמעו אלהים**¹²⁸⁵ [٣٠: ٢٢] قد ذكرنا قبل أننا إذا وصفنا الباري بالبصر والسمع وما ناسبهما فذاك يقضي بأن له إله وتعالى الله عن ذلك علوًا كبيرا. والسبب الذي من أجله لم تصفه بها لأنها تقضي باختلاف الطرق الموصولة إلى المعرفة وذلك أن من حصل له العلم بمعلوم ما من جهة البصر غير الذي حصل له العلم من جهة السمع، فالطرق مختلفة والمعلومات أيضا لأن بهذا تدرك المريئات¹²⁸⁶ أو بالسمع تعرف النقليات والمنقول غير البصر، فصارت كل آلة معدة لإدراك شيء دون شيء، فلهذا اختلفت المعرف وهذا غير جائز على الله تعالى . فإن قيل إن هذه الصفات لا بد من إثباتها وإلا وجب إثبات ضدها كالعمى والطرش. فالجواب أن هذه¹²⁸⁷ آفات داخلة على الآلات من أسباب توجبها الآلات فإن قيل فقد ورد في السمع أن الله سميع بصير فالجواب

1278. في الأصل: الجوار.

1279. قرنت، زوجت.

1280. في الأصل: بالغرض.

1281. في الأصل في المتن: اعطيها، سَنَّ الياء غير واضح لذلك كُتبت الكلمة ثانية وبوضوح في الحاشية اليمنى.

1282. المقصود: نظرتا، وبعدها: أرادتا.

1283. صيغة غير مؤثثة في اللغة المعيارية: مذمتى،

1284. في الأصل: منها.

1285. في الأصل: الهيم، وفوقها كالعادة خط يشبه المدة.

1286. في الأصل: يدرك المريئات.

1287. في الأصل 'هذا' حولت إلى 'هذه'.

أن هذه تحتمل التأويل لاستحالة أن يتناقض¹²⁸⁸ دليل السمع ودليل العقل وذلك أن الفاظ السمع تحتمل التأويل وأدلة العقل تؤدي إلى حقيقة معلومة / ١٣٤ ب لا يجوز فيها التأويل فهو أنه تعالى بين للمُكَلِّفين معارفا من حيث هم وصفاتهم لا من حيث هو وصفاته¹²⁸⁹ إذ أحوالهم معلومة عندهم بطريق مشهور لهم فيمثل لهم بها، فإذا أراد تعالى أن يعرفهم أنه عالم بشيء فكان ذلك الشيء يعلمه الإنسان من حيث البصر أو السمع أو الذكر وما جرى مجريها وصف¹²⁹⁰ تعالى ذاته بذلك فإن كان ذلك المعلوم مسماً وصف تعالى ذاته بأنه سميع وإن كان ما يرى وصف تعالى ذاته بأنه بصير وإن كان مما يذكر وصف تعالى ذاته ذاكر، والمراد بذلك تأكيد معرفة علمه عند المخلوقين، لا إثبات صفة بالحقيقة. ولنرجع إلى غرضنا فنقول قوله وهي كasher يلדה רחל את יוסף [٢٥: ٣٠] قد ذكر قبل مدة إيلادهم وكمية الزمان قوله ويامر יעקב אל לבן שלחני ואלכה¹²⁹¹ [٣٠: ٢٥] وتمامه أي أنك قد علمت خدمتي لك وهذا كان في أول السنة الخامسة غير لأن هذه العدة كانت عليه دينا فلما قضا دينه¹²⁹² طلب انفصاله عنه وأوجب له ذلك أيضا معرفته بظلم لبسه وبخله وطمعه في جانب السيد يعقوب قوله תננה את נשי ואת יליד¹²⁹³ [٣٠: ٢٦] لأنهم كانوا عنده فقال لا تعقل نسوتي وأولادي، فإنك تعلم أن دينك قد قضيته لك فدعني أمضي لأري أبي قبل وفاته فقال له לבن אם أنا מצאתի חן בעיניך נחשת¹²⁹⁴ וירכני יהוה בגדלך¹²⁹⁵ [٣٠: ٢٧] بمعنى أن الله قد أحسن إلي بسببك وبار肯ني في جميع أموري بطلعتك فإن الآن وجدت حظاً عندك فاقعد¹²⁹⁶ عندي فإني منك كنت قد استطيرت¹²⁹⁷ لأنك جئتني فقير والآن قد أنعم الله علي بسببك وقوله يا مار نقبه שכרך علي ואתנה [٣٠: ٢٨] فقال نـث¹³⁰⁰ أجرتك على لأريك وقيل صـف / ١١٣٥ لي أجرتك ما هي حتى أعطي فراغ السيد يعقوب في المقام عنده لما سمع كلامه لثلاثة أشياء: الأول، إنه خاف إن قاومه ضبط عليه¹³⁰¹ نساءه وأولاده؛ الثاني أن الله ما أمره بالرحيل ولا استدعاه للمضي؛ الثالث أنه لم يتكسب بعد شيئاً يقوت¹³⁰² الأولاد ويحملهم به في الطريق، فذكر من هذه الثلاثة ما يتعلق بالأجرة فقال له يعقوب أتـه يـدـعـتـ آـتـ أـشـرـ عـبـدـتـ يـدـعـتـ آـتـ أـشـرـ הـיـהـ מـكـנـיـקـ¹³⁰³ آـتـيـ كـيـ معـטـ أـشـرـ הـיـהـ לـךـ لـפـנـيـ [٣٠: ٢٩] هذه مقدمة من يعقوب عرفه نصحه له في خدمته إياه وقوله آـتـ أـشـرـ הـיـהـ מـكـנـיـ آـتـيـ يـتـضـمـنـ عـدـةـ مـعـانـ،ـ أـحـدـهـ صـيـانـةـ الـغـنـمـ مـنـ الـوـحـشـ لـقـوـلـهـ¹³⁰⁴ طـرـفـהـ¹³⁰⁵ لـآـهـ البـاتـيـ أـلـיךـ

1288. التاء الثانية مهملة.

1289. في الأصل: تتناقض.

1290. يبدو أنه أراد أن يقول ما قاله حزال (חכמוני זכרונם לברכה): دبرها توراه باللغة بنوي آدم.

1291. في الأصل: وصف (آخر سطر) وصف.

1292. في آخر السطر، كُتبت الهاء فوقه.

1293. قضى ريهي أي سدده، وفاه.

1294. نحو، إزاء، بالنسبة لـ.

1295. في التوراة اليهودية يلد.

1296. في الأصل: نعشتي.

1297. في آخر السطر وأضيفت الكاف فوقه.

1298. أُمْكِث، إيق، أقم.

1299. ربما أراد 'تطيرت' أي تفألت.

1300. أُفْصِحَ عن، إفـشـ، إـكـثـفـ عن، أـذـكـرـ.

1301. حـجـ، اـحـتـفـظـ بـ.

1302. يـطـعـمـ، يـعـيلـ.

1303. في التوراة اليهودية: מִקְנֶב.

1304. في الأصل: الغم من الوحس و'لقوله' بدون النقطتين.

[٣٦] والثاني الاحتراز عليها من السارق لقوله **גנובת יומ וגנובת**¹³⁰⁶ **לייה** [٣٦: ٣٩] والثالث كثرة تناقلها لقوله כי معطى أشر היה לך **לפני ויפרץ** **לרב** [٣٠: ٣٠]. الرابع أنها ما سقطت ولا هزلت لقوله **ויפרץ**¹³⁰⁷ **לרב وكل هذا داخل**¹³⁰⁸ تحت قوله **ויברך יהוה אתר לרגלי** [٣٠: ٣٠] وقوله **ועתה מתי אעשה גם אנכי לביתי** [٣٠: ٣٠] والآن فمتى أنا أكتسب ما يقوم بعيتي¹³⁰⁹ فقال **לבן מה אתנו לך** [٣٠: ٣١] **نظير**¹³¹⁰ **הגדה לי מה משכורתך** [٢٩: ١٥].

ויאמר יעקב לא תתן מאוה [٣١: ٣٠]

אם תעשה לי את¹³¹¹ הדבר זה אשובה ארעה¹³¹² צאןך אשם. עבר בכל¹³¹³ צאןך
היום הסר¹³¹⁴ ממש כל¹³¹⁵ נקוד וטלוא וככל שהוא בכם¹³¹⁶ / ١٣٥
[٣٠: ٣٢-٣١] וتمامه معناه ما أريد أنا منك شيئاً معيناً في كل شهر¹³¹⁷ وذلك أن السيد يعقوب لما علم
بطمع لbin وكثرة **בְּדוּאָתָה**¹³¹⁸ وتقلب آرائه¹³¹⁹ أعطاوه خاوه¹³¹⁹ من حيث أراد وذلك أنه لما كانت الغنم أكثر ما
تلد نקוד وטל[١א] وهو منقط وبمبقع والضأن أكثر ما يلد السود جعل هذه للبن وكل ما¹³²⁰ كان منقط
ومبقع من الماعز بقي مع يعقوب وكذلك كل ما بقي من الضأن أبيض ذلكEMA لعزتها¹³²¹ أو لكثرة
توالدها بحسب الرأيين طلب السيد يعقوب أن تكون¹³²² أجترته كل ما توالد من الماعز مبقع ومنقط لأنه
عسر الوجود أن يكون الماعز الأسود يلد منقط وبمبقع وعسر من الضأن الأبيض أن تلد أسود صرف
وقوله **וענתה בִּצְדָקָתִי**¹³²³ [٣០: ٣៣] والمعنى فيه أنه إن قلت لك اعزل المنقط والمبقع من الماعز
والأسود من الضأن حتى لا تتهمني في وقت إيلاد الغنم فتقول لي هذا المولود نקוד וטל[១១א] وهو
من الأصل وكذلك هذه الخراف السود هي خراف النعاج السود فإذا كنت أعزلتها¹³²⁴ عني صارت تشهد

1305. في الأصل: טריפה.

1306. في التوراة اليهودية גַּנְבָּתִי, גַּנְבָּתִי.

1307. أضيفت الياء فوق السطر.

1308. في الأصل: داجل.

1309. ما يعيشها.

1310. أي مقابل خدمتك.

1311. ساقطة في التوراة اليهودية.

1312. في الأصل: ארעי.

1313. في الأصل: ב.כ.

1314. في الأصل: הסיד.

1315. في الأصل وبعد ذلك עז.

1316. أضيفت الميم فوق السطر.

1317. في الأصل: **וְתַתֵּשֶׁר**.

1318. جمع بـاء، آراء مختلفة.

1319. في الأصل 'جاوه' ولا معنى لها؛ **הخואה/ الخوة من الأخوة والمخواة**: نوع من أنواع الضريبة، عينية أو نقدية، انظر:

<http://www.wafainfo.ps/atemplate.aspx?id=2465>

1320. في الأصل هنا ولاحقاً: كلما.

1321. هكذا في س.؟ وفي الأصل: لعزتها.

1322. هكذا في س.؟ وفي الأصل: تكن.

1323. في الأصل: **צדיק**, في آخر السطر وأضيف القاف فوقه وفي س. **צדיקת**.

1324. أي: عزلتها، أفعل بدلاً من فعل.

لي في وقت تلا للغنم ^{أحد}¹³²⁵ ^{أحد}¹³²⁶ أجرتي وليس احتاج معها إلى شاهد بل تصدقني وتدفع لي كل ما كان منقط وبقى من الماعز وأسود من الضأن وكل ما كان سوى هذه فهو مسروق معي فقال له لَبْن وَهُنَّ ^{لَا يَهْيَا كَذْبِرٌ}¹³²⁷ [٣٠: ٣٤] تفسيره نعم يكون الأمر كما تقول وسيبه ما سبق إلى خاطر لَبْن أن هذا أمر ^{عشر}¹³²⁹ كونه في الوجود ولما سبق ذلك في ذهنـه قال ما هذا معناه، نعم أنا أرضي ^{بما قلت}¹³³¹ بما قلت ولطمعه بادر في ذلك اليوم نزع من الغنم المبقى والمنقط ومن الغنم المنمرة والمنقطة جميع ما فيه بياض وكل سواد في الحملان وجعلها مع بنـيه وجعل مسافة ثلاثة أيام بينـهم وبينـه يعقوب ويعقوب / ^{١٣٦} راعي المتبقى منهم. إعلم أن العكوديم هي بعينـها نكوديم ولكن ليس كل عكود نكود وذلك لأن كل ما ^{كان منقطاً}¹³³² معقداً يسمى عقود وليس كل ما كان معقداً منقطاً يسمى عقود فلما قال يعقوب ^{כל شاه}¹³³³ نكود وطلاؤ [٣٠: ٣٢] وقال هاهـنا وأـتـ كل العـزمـ العـكودـ ^{الصنـفـينـ جـمـيـعاً}¹³³⁴ وهـطلـلـاوـيمـ [٣٠: ٣٥] علمـناـ أـنـ يـعقوـبـ أـرـادـ بـقولـهـ ^{الـهـآـ نـكـودـ}¹³³⁵ ^{الـصـنـفـينـ جـمـيـعاً} نـكـودـ هوـ عـكـودـ ^{ونـكـودـ غـيرـ عـكـودـ}¹³³⁷ ^{وـأـلـطـلـلـوـ[أـ]} هوـ ماـ كانـ البـلـقـةـ فـيـ ظـاهـرـةـ وـاسـعـةـ وـالـبـلـقـةـ هيـ اللـونـ المـرـكـبـ منـ الـبـيـاضـ وـالـسـوـادـ، وـبـالـجـمـلـةـ هيـ ماـ كانـ مـرـكـبـاًـ منـ لـوـنـينـ، وـذـكـرـ فـيـ هـذـاـ ^{الفـسـوقـ}¹³³⁸ التـشـيمـ [٣٠: ٣٥] مـفـرـدةـ وـإـنـاثـ مـفـرـدةـ لـمـ يـفـعـلـ مـثـلـهـ فـيـ الـلـכـبـشـيمـ وـذـاكـ قـصـدـ بـهـ إـلـىـ التـشـيمـ وـقـولـهـ ^{نـكـودـ وـطـلـلـاـ بـعـزـيمـ}¹³³⁹ [أنـظرـ ٣٠: ٣٥] أـشـارـ بـهـ إـلـىـ إـنـاثـ، وـالـذـيـ يـمـيلـ إـلـيـهـ أـنـهـ لوـ أـمـسـكـ عـلـىـ قـولـهـ ^{כל شـاهـ نـكـودـ وـطـلـلـاـ} [٣٠: ٣٢] لـجـوزـنـاـ أـنـ نـجـمـعـ الـلـכـبـشـيمـ وـالـعـزـيمـ لـأـنـ شـاهـ اـسـمـ لـلـصـنـفـينـ كـمـاـ قـالـ شـاهـ كـشـبـيمـ وـشـاهـ عـزـيمـ [تـثـ ١٤: ٤]، فـلـمـ قـالـ بـعـدـ وـطـلـلـاـ وـنـكـودـ بـعـزـيمـ [٣٠: ٣٢] عـلـمـنـاـ أـنـهـ قـصـدـ المـاعـزـ فـقـطـ وـقـولـهـ وـيـتـنـ بـيـدـ بـنـيـوـ [٣٠: ٣٥] وـتـمـامـهـ مـعـرـوفـ ¹³⁴⁰.

ויקח לו יעקב מكل לבنه [٣٠: ٣٧]

1325. في س. وفي أ. ساقطة في الأصل.

1326. في س. واحد، وفي الأصل: واحد.

1327. في الأصل وفي س: ^{أَنَّ}.

1328. هـكـنـاـ فـيـ سـ. وـفـيـ الأـصـلـ كـذـبـرـ. فـيـ آخـرـ السـطـرـ.

1329. في الأصل: اـمـرـ وـفـيـ سـ. اـمـرـ.

1330. هـكـنـاـ فـيـ الأـصـلـ وـفـيـ سـ. عـشـرـ.

1331. في الأصل وفي س: أـرضـ.

1332. في الأصل وفي س. كلـماـ، هناـ وـلـاحـقاـ، كـمـاـ نـوـهـتـ سـابـقاـ.

1333. في الأصل وفي س. شـ.

1334. في الأصل: العـكـودـوـتـ وـهـطـلـلـاوـتـ.

1335. في الأصل: شـ هـنـاـ وـلـاحـقاـ.

1336. في س. ملاحظة هامشية ذات ستة أسطر على طول الصفحة تبدأ بـ ”قال بعض الأصحاب ممن لم ...“

1337. في الأصل: نـكـودـ شـطـبـتـ النـونـ وـكـتـبـتـ فوقـهاـ العـيـنـ.

1338. هـكـنـاـ فـيـ سـ. وـفـيـ الأـصـلـ: هـدـهـ وـأـخـبـيـتـ الـأـلـفـ فـوـقـ الـهـاءـ.

1339. في آخر السطر وـكـتـبـ الـحـرـفـانـ الـيـاءـ وـالـمـيمـ فـوـقـهـ.

1340. أي الآيات ١٣٦-١٣٦ـجـ في التوراة السامرية وـسـاقـطـةـ فيـ التـورـاـةـ الـيـهـوـدـيـةـ مـفـهـومـةـ وـلـمـ يـتـطـرـقـ الـحـكـيمـ إـلـيـهـ.

وأخذ¹³⁴¹ له يعقوب عصي بيض خضر¹³⁴² لوز وذلب¹³⁴³ وكشط فيها كشوطاً بيضاً مقشر البياض الذي على العصي¹³⁴⁴. المراد بهذا، أنه عمل فيها لونين ثم أوقف العصي في الأحواض في مساقى الماء¹³⁴⁵ ليكون عند ورودها الماء بعد التروي¹³⁴⁶ يتوجهن به فيلدن على مثل ما رأته بأبصارها والسبب في هذا أن البدن / ١٣٦ ب ينفعل على الأوهام النفسانية لأنه آلة النفس، فهو يتصرف بتدييرها وينفعل لما يقع فيها، فإن النفس إذا تخيلت خيالاً وقري في النفس لن¹³⁴⁷ يليث أن يقبل البدن صورة مناسبة لذلك الخيال وذلك كما نرى¹³⁴⁸ المولود يشبه ما يتخيّل صورته عند البصر إليه عند الإنزال¹³⁴⁹، فإن هذا هو سر من¹³⁵⁰ أسرار الله في خلقه، وكان السيد يعقوب يعرفه فعمله وجاء على وفق عمله بإرادته من له الأمر والخلق تبارك وتعالى فهو فعل الله، أنجاح عمله تائيداً له وكرامة ليعرف ابن عزم منزلته، وكان يفعل هذا في كل وقت من السنة يمكن تحمل فيه الغنم قوله وיתن פני הツאן איל עקד¹³⁵¹ [٤٠ : ٣٠] وتمامه أي אָפַרְזֵ הַדִּי לְהַמְּדִינָה מִן הַדִּי לְלִבָּנָה וְגַעֲלֵ כָּל מִنְחָם קָסֶם בְּרַאשֵׁה¹³⁵² حتى لا يختلط ماعزه بماعز ابن ولا ضأنه بضأنه، فلهذا قال ה פריד יעקב [٤١ : ٣٠] וقوله יישם¹³⁵³ את המקלות [٤١ : ٣٠] وتمامه أي אوقف¹³⁵⁴ العصي في الأحواض التي تشرب منها الغنم ثم إن أكثر تزدحم¹³⁵⁵ هناك وتتشط التيوس لانتاج¹³⁵⁶ بقوله ויחמנה הツאן על המקלות¹³⁵⁷ [٣٩ : ٣٩] وقوله אשר תבאננה¹³⁵⁸ הツאן לשנות [٣٧ : ٣٨] علمنا الوقت الذي ينبغي أن توضع فيه العصي وهو وقت الشرب من الأحواض ثم المكان وهو أنه كان بعضها قبلة¹³⁵⁹ الغنم قوله ותלדנה הツאן [٣٩ : ٣٩] إشارة إلى المعز فقط وقوله והכשבים¹³⁶⁰ ה פריד יעקב [٤٠ : ٤٠] عرفنا أنه لم يخلط الضأن بالماعز وقت الشرب لأنه إن فعل ذلك ولدن أيضا عקדים וטלואים أو مثل النقش الذي على אלמקלות¹³⁶¹ ولم يكن هذا داخل في شرط أجرته فلذلك أفردها وقوله ויתנ פני הツאן איל עקד [٤٠ : ٤٠] يريد أنه جعل

1341. هكذا في س. (ولكن بدون الهمزة كالعادة) وفي الأصل: واحد.

1342. هكذا في س. وفي أ. (الأصل): حضر (بدون سن الضاد).

1343. دُلْبُ الْوَاحِدَةِ دُلْبَةٌ = جنس شجر للزينة، اللفظة فارسية الأصل في س. وذلب.

1344. في المخطوطين بعد هذه الكلمة بياض يتسع للكلمة قصيرة.

1345. سميت مثل تلك المساقى في لهجتي، كفرياسيف بالقرب من عكا، باسم: الران، الجابية، الجوابي.

في أ. وس. الترو.

1346. هكذا في س. وفي الأصل: ان.

1347. في الأصل: نرا.

1348. إنزال المنى، إخراجه عند الجماع هنا.

1349. في الأصل: من (آخر السطر) من.

1350. في التوراة اليهودية אל-עקד.

1351. على حدة.

1352. في الأصل: יישם وفى التوراة اليهودية إيثم.

1353. هكذا في س. وفي الأصل: وقف.

1354. هكذا في س. وفي الأصل بدون نقط. المعنى، بالرغم من حذف بعض الكلمات للربط، هو: عند سقي الماشية يتجمع أكبر عدد منها بالقرب من الأحواض ويحصل السفاد.

1355. هكذا في س. وفي الأصل: الانتاج.

1356. في المخطوطين: המקלות.

1357. في المخطوطين: בְּבָאָנָה.

1358. في الأصل بدون نقط وفي س. قبله، وكذلك لاحقاً.

1359. في الأصل كتبت الكاف فوق السطر.

1360. في المخطوطين אלמקילות.

وجه الماعز قبالة العنكبوت / ١٣٧ قدام المفلوت¹³⁶² المنقوش قوله وكل حوم بצאן لبن [٤٠ : ٣٠] يريיד ويיתן פני הכבשים אל כל חום בצאןiban [أنظر ٣٠ : ٣٢, ٣٥, ٤٠] אֵי קָנִים יְגַעַל¹³⁶³ המاعז في المقدمة متفرقة قبالة العصبي حتى تنتج بحذائهما¹³⁶⁴ وتلد עקודים¹³⁶⁵ נקודות וטלואים¹³⁶⁶ يجعل אלכשבים من وراء الماعز¹³⁶⁷ الأسود حتى تنتج الضأن بحذائهما¹³⁶⁸ فيلد חום בלون الماعز فصار الماعز يلد على صورة אלמלך[ות]¹³⁶⁸ ويield الضأن مثل الماعز ثم قال .

1362. هكذا في س. وفي الأصل: المفلوت.

1363. هكذا في س. وفي حاشية الأصل، أما في متن الأصل ف العين غير واضحة والجيم مهملة.

1364. بإذائهما.

1365. في س. عקود.

1366. في آخر السطر وتكتب الميم فوقه.

1367. هكذا في س. وفي الأصل: الماعز، ولاحقاً أيضاً.

1368. في آخر السطر وفي س. المكولات.